



١٣٠٣

سَرِيرَةُ فَرِيدَةِ بْنِ مُحَمَّدٍ

لِيَا فَرِيدَةِ بْنِ مُحَمَّدٍ

١٣٠٤

مَلَاتِ مَطْبَعَةِ شَنَكَ بَنْجَي  
أُولَانْشَهِر



# حَسْنَةٌ

سایز معاد فوایش حضرت ملوک اشرفه ا درین  
ولایتک بیلک اوچیور زاچ سنگا هجری سال نامه هم  
او دا یکجیه دغنا و ملق او زن طبع و تئیل او نقد دار

# تَقْوِيَّةٌ

# سُرَكَاهٌ

یورف کونلاریک اشاره

(ر) رومر (ی) یهودی (ل) لاتین (و) قتوکل (ا) ارمونی

اشبوسان امر نقوی بی ادریغ شهریک عرضه نسبتله جاپ او نقد دار

شماره	عنوان	ایمپ	جعفر	بزرگ	کوچک	زین	سالم	خوش	مختصر	نحویم
۱۶۸	دلمون سرمه فرنگ	۲۲ ۱۰ ۳۷ ۹ ۱۸ ۶	۲۲ ۱۲	۴۰	۵۸	۱				
۱۶۹		۲۰ ۱۱ ۳۷ ۹ ۱۹ ۶	۲۰ ۱۵	۱۱	۴۹	۲				
۱۷۰		۲۷ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۱ ۶	۲۸ ۱۶							
۱۷۱	فتن	۲۷ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۱ ۶	۲۸ ۱۶							
۱۷۲	تیزین اول رومی	۵۰ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۴۰ ۱۶	۱۸	۱	۲				
۱۷۳		۵۲ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۴۲ ۱۶	۱۲	۲	۵				
۱۷۴		۵۶ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۶ ۱۶	۱۰	۲	۶				
۱۷۵	حقائق عطاء و	۵۸ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۸ ۱۶	۱۸	۱	۷				
۱۷۶		۶۱ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۵۱ ۱۶	۱۷	۵	۸				
۱۷۷		۶۲ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۵۲ ۱۶	۱۰	۶	۹				
۱۷۸	روز طاعون	۶۳ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۵۷ ۱۶	۱۹	۷	۱۰				
۱۷۹	لنج فورتن	۶۴ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۰ ۱۶	۲۰	۱	۱۷				
۱۸۰	شروع الیں	۶۵ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۱ ۱۶	۲۱	۲	۱۶				
۱۸۱	برودت ماه	۶۶ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۲ ۱۶	۲۲	۱	۱۳				
۱۸۲	نعلانیں عذاب	۶۷ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۳ ۱۶	۱۱	۱۲					
۱۸۳	تعصان مادیل	۶۸ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۰ ۱۶	۲۶	۱۵					
۱۸۴		۶۹ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۱ ۱۶	۲۵	۱۲	۱۶				
۱۸۵		۷۰ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۲ ۱۶	۲۶	۱۷					
۱۸۶		۷۱ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۳ ۱۶	۲۷	۱۰۱۱					
۱۸۷	دان فورتن	۷۲ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۴ ۱۶	۲۸	۱۶۱۹					
۱۸۸	وقت لنج	۷۳ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۵ ۱۶	۲۹	۱۷۲۰					
۱۸۹		۷۴ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۶ ۱۶	۲۰	۱۸۲۱					
۱۹۰	تیزین گلی فرنگ	۷۵ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۷ ۱۶	۲۱	۱۹۲۲					
۱۹۱		۷۶ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۸ ۱۶	۱	۲۰	۲۲				
۱۹۲	نهایت قوه حرف	۷۷ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۶۹ ۱۶	۲	۱۹	۲۳				
۱۹۳		۷۸ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۷۰ ۱۶	۳	۲۲	۲۴				
۱۹۴	خرمیں هری پرسک	۷۹ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۷۱ ۱۶	۴	۲۲	۲۵				
۱۹۵		۸۰ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۷۲ ۱۶	۵	۲۳	۲۶				
۱۹۶		۸۱ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۷۳ ۱۶	۶	۲۴	۲۷				
۱۹۷	روز گامی	۸۲ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۷۴ ۱۶	۷	۲۵	۲۸				
۱۹۸	پور منیر	۸۳ ۱۱ ۳۷ ۹ ۲۲ ۶	۷۵ ۱۶	۸	۲۶	۲۹				











10



شُور	جَمِيع	شُور						
١	٢٢	٣٤	٣٦	٣٨	٣٩	٤٠	٤٢	٢٠
٢	٤٣	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦٢	٢١
٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٤٧	٢٠
٤	٤٤	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥٢	٢٤
٥	٤٤	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥٢	٢٣
٦	٤٥	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٣	٢٢
٧	٤٦	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٤	٢١
٨	٤٦	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٤	٢٥
٩	٤٧	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٥	٢٤
١٠	٤٧	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٥	٢٣
١١	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٦	٢٢
١٢	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٦	٢١
١٣	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢٠
١٤	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢٠
١٥	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
١٦	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
١٧	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
١٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
١٩	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٠	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢١	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٢	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٣	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٤	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٥	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٦	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٧	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٢٩	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٠	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣١	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٢	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٣	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٤	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٥	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٦	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٧	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١
٣٩	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٧	٢١





شماره	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه
۱۶۹	اول قورکیسا	۸۱	۹۰۳	۵۳	۵	۱۶۰	۸۱	۹۰۴	۵۳	۵	۱۶۱	سال	۲۱	۹۰۹	۱				
۱۷۰	چالوسخانه اورخان	۷۸	۸۱۴	۹۴۶	۵	۱۶۲	۷۸	۸۱۳	۹۴۶	۵	۱۶۳	چهارشنبه	۶						
۱۷۱	ایلول اویگان	۷۹	۸۱۳	۹۴۶	۵	۱۶۴	۷۹	۸۱۳	۹۴۶	۵	۱۶۵	پنجشنبه	۴	۹۰۶	۲				
۱۷۲	پیغمبر و حضرت	۸۰	۸۱۳	۹۴۶	۵	۱۶۶	۸۰۱	۸۱۱	۹۴۶	۵	۱۶۷	جمعه	۲	۹۰۷	۲				
۱۷۳	محمد بن خدیو	۸۱	۸۱۱	۹۴۶	۵	۱۶۸	۸۱۱	۹۴۶	۵	۱۶۹	ایرانی	۱	۹۰۸	۵					
۱۷۴	قوچی ایرانی	۸۲	۸۱۰	۹۴۳	۵	۱۷۰	۸۱۰	۹۴۳	۵	۱۷۱	بازار	۰	۹۰۹	۲					
۱۷۵	استخراج فیلیز	۸۳	۹۱۶	۹۲۱	۵	۱۷۲	۹۱۶	۹۲۱	۵	۱۷۳	ایرانی	۶	۹۰۰	۷					
۱۷۶	طلاع جمهور	۸۴	۹۱۷	۹۲۲	۵	۱۷۴	۹۱۷	۹۲۲	۵	۱۷۵	سال	۷	۹۰۱	۸					
۱۷۷		۸۵	۹۱۸	۹۲۳	۵	۱۷۶	۹۱۸	۹۲۳	۵	۱۷۷	چهارشنبه	۸	۹۰۲	۴					
۱۷۸	میلان بیست	۸۶	۹۱۹	۹۲۴	۵	۱۷۸	۹۱۹	۹۲۴	۵	۱۷۹	پنجشنبه	۹	۹۰۳	۱۰					
۱۷۹		۸۷	۹۲۰	۹۲۵	۵	۱۸۰	۹۲۰	۹۲۵	۵	۱۸۱	جمعه	۱۰	۹۰۴	۱۱					
۱۸۰	ایغزین سبل و قرقیز	۸۸	۹۲۱	۹۲۶	۵	۱۸۲	۹۲۱	۹۲۶	۵	۱۸۳	ایرانی	۱۱	۹۰۵	۱۲					
۱۸۱	فوران شاه	۸۹	۹۲۲	۹۲۷	۵	۱۸۴	۹۲۲	۹۲۷	۵	۱۸۵	بازار	۱۲	۹۰۶	۱۳					
۱۸۲	ایلول روگن	۹۰	۹۲۳	۹۲۸	۵	۱۸۶	۹۲۳	۹۲۸	۵	۱۸۷	ایرانی	۱۳	۹۰۷	۱۴					
۱۸۳		۹۱	۹۲۴	۹۲۹	۵	۱۸۸	۹۲۴	۹۲۹	۵	۱۸۹	سال	۱۴	۹۰۸	۱۵					
۱۸۴	مشکن کریما	۹۲	۹۲۵	۹۳۰	۵	۱۹۰	۹۲۵	۹۳۰	۵	۱۹۱	چهارشنبه	۱۵	۹۰۹	۱۶					
۱۸۵		۹۳	۹۲۶	۹۳۱	۵	۱۹۲	۹۲۶	۹۳۱	۵	۱۹۳	پنجشنبه	۱۶	۹۱۰	۱۷					
۱۸۶	سعده	۹۴	۹۲۷	۹۳۲	۵	۱۹۴	۹۲۷	۹۳۲	۵	۱۹۵	جمعه	۱۷	۹۱۱	۱۸					
۱۸۷		۹۵	۹۲۸	۹۳۳	۵	۱۹۶	۹۲۸	۹۳۳	۵	۱۹۷	ایرانی	۱۸	۹۱۲	۱۹					
۱۸۸		۹۶	۹۲۹	۹۳۴	۵	۱۹۸	۹۲۹	۹۳۴	۵	۱۹۹	بازار	۱۹	۹۱۳	۲۰					
۱۸۹	طیج درود و قلاده	۹۷	۹۳۰	۹۳۵	۵	۲۰۰	۹۳۰	۹۳۵	۵	۲۰۱	ایرانی	۲۰	۹۱۴	۲۱					
۱۹۰	سعده	۹۸	۹۳۱	۹۳۶	۵	۲۰۲	۹۳۱	۹۳۶	۵	۲۰۳	سال	۲۱	۹۱۵	۲۲					
۱۹۱	کوزنیک و قارلر	۹۹	۹۳۲	۹۳۷	۵	۲۰۴	۹۳۲	۹۳۷	۵	۲۰۵	چهارشنبه	۲۲	۹۱۶	۲۳					
۱۹۲	تاداوی لبلونها	۱۰۱	۹۳۳	۹۳۸	۵	۲۰۶	۹۳۳	۹۳۸	۵	۲۰۷	پنجشنبه	۲۳	۹۱۷	۲۴					
۱۹۳	اول هصر عزیز	۱۰۲	۹۳۴	۹۳۹	۵	۲۰۸	۹۳۴	۹۳۹	۵	۲۰۹	جمعه	۲۴	۹۱۸	۲۵					
۱۹۴	عبدالله	۱۰۳	۹۳۵	۹۴۰	۵	۲۱۰	۹۳۵	۹۴۰	۵	۲۱۱	ایرانی	۲۵	۹۱۹	۲۶					
۱۹۵	خوارشنه	۱۰۴	۹۳۶	۹۴۱	۵	۲۱۲	۹۳۶	۹۴۱	۵	۲۱۳	بازار	۲۶	۹۲۰	۲۷					
۱۹۶	حرکت دریا	۱۰۵	۹۳۷	۹۴۲	۵	۲۱۴	۹۳۷	۹۴۲	۵	۲۱۵	ایرانی	۲۷	۹۲۱	۲۸					
۱۹۷	مدالبه	۱۰۶	۹۳۸	۹۴۳	۵	۲۱۶	۹۳۸	۹۴۳	۵	۲۱۷	سال	۲۸	۹۲۲	۲۹					

## مذاق های ورد های کوره تو ایخ شهوده

تختنیل مورخ نیزه فور تو خبر	۷۰۰ ۸۷
اسکد ریش مورخ قله ان قو لنجس	۷۰۰ ۶۰
اندیکله مورخ توفیل قو لنجس	۷۰۰ ۰۸
جمهور میخیست کوره	۶۰۰ ۴۱
مورخین عرب قولنجس	۶۰۰ ۱۹
مورخ هودی هرمه و نک قولنجس	۶۰۰ ۰۶
جمهور مورخین کوره	۶ ۷ ۲۷
سی بتوانک میلادن فرید ساده و صع ایتدیکی مدنه بلهک زنچی	۶ ۸ ۹۹
نویلدن لا قلنجس	۶ ۰ ۹۹
کاتب چیلک زهاب شکوره	۶ ۰ ۶
احمار هوده کوره	۶ ۰ ۶۷
عند المورخین	۶ ۰ ۴۸
عند الافق	۶ ۰ ۰۰
عند المخیث	۶ ۹ ۸۹
تاریخ اهنا آم برستان هند عالی بو عادام معیودک تاریخیدر ک جهاره و لینک	۶ ۹ ۰ ۰
عهد تأسیدر	۶ ۰ ۰ ۰
تاریخ پیغم - یوسف - چینز قولنجس	۶ ۰ ۸۳
تاریخ ابراهیم - مثاوخ مورخ دیمیت ل استهال ایلدیک تاریخیدر ک	۶ ۰ ۰ ۴
میلادر ابراهیم علیه السلام بدان بداییدر	۶ ۰ ۰ ۰
تاریخ الحکماء سفرنیک مصر ون کلملک انتزی بنا ایله کدان بداییدر	۶ ۰ ۰ ۳
اویمیاد تاریخی - چمنک امر ایخ ایلدیکی تاریخیدر ک را ساطوره نایبلک	۶ ۰ ۰ ۱
بداینبدن معتبر در	۶ ۰ ۰ ۰
روم ای تاریخی - روما قلعه ایقا هندن اکلاشیلدیغیم کوره	۶ ۰ ۰ ۸
روم ای تاریخی - دارون مورخ شهود قولنجس روما شدن سری	۶ ۰ ۰ ۲

تاریخ یغت‌الغزو بعلیوس قولفس	٢٦٤٤
روما جمهوریت تاریخ	٢٤٩٥
اسکندر ک و فاتحه بزرگ	٢٣٠٩
تاریخ سریانی ، یا خود سلحفوتوسین (انطاکیه) یا یشی	٢٢٩٧
اولان سلحفوتوسین خون طفده کی مخلعی یتندان بدآید	٠٠٠٠
تاریخ روی - سوزاون (قیصر و مر) و ضعیفی	١٩٣١
اسپاپول تاریخ	١٩٢١
افیوم تاریخی - او قاولد مخلعیت هریس سند معتبر در	١٩١٧
او غستوس تاریخی یعنی او غستوت او قاولد	١٩١٣
تاریخ صبیان	١٨٨٦
تاریخ قیطی ، دیوکلیانوس (دیقاتوس) نام دویما امیر اعلویه هنک	١٨٠٤
معز لولی ترسیا بخوب ابدیتی محابیه دن بدآید	٠٠٠٠
تاریخ ارمنی	١٣٣٩
تاریخ هجری شری	١٣٠٣
سنه خسیز یا یله (سن باشی هارت استاد اسیدر	١٣٠٢
تاریخ هجری شمسی	١٢٦٦
تاریخ بیز در جرد	١٢٠٥
تاریخ فسطنی ، روم کلیاستک وضع ایتدیگی کومنه ببرو	١٤٠٣
تاریخ ملکی ، و امیتی ملکشاه جلال الدین سلیمانی	٩٠٨
تاریخ الی . و امیتی شاه اکبر هندیدر	٣٣١
امیریانک تاریخ جمهوریت . اعلان استقلال افغانستان بدآید	١١١
قرائیت تاریخ جمهوریت . ، ایاپول ١٧٩٢ انقلاب	٩٣
بکیر تدان معتبر در	٠٠
تاریخ تنظیمات خیریه ۶ شعبان ۱۹۵۰ دنبی	٤٨
تاریخ قادون اساسی عثمانی ٧ ذی الحجه ١٩٩٣ دلت	١٠

سُبْحَانَ رَبِّنَا وَرَبِّ الْعَالَمِينَ

**BUJSTA  
BUYU  
BELED  
ATATÜRK**

۱۲۸۰	۰	فَارِس	۰
۱۲۸۱	۰	بَنَاف	۰
۱۲۸۲	۰	مَالِيَّة	۰
۱۲۸۳	۰	جَزِيرَات	۰
۱۲۸۴	۰	تَمْوِيز	۰
۱۲۸۵	۰	إِحْتِفَار	۰
۱۲۸۶	۰	أَلْوَاف	۰
۱۲۸۷	۰	قَيْرَانِيَّة	۰
۱۲۸۸	۰	تَشْرِينِ ثَانٍ	۰
۱۲۸۹	۰	كَافُونَادَل	۰
۱۲۹۰	۰	كَافُونَقَانٌ	۰
۱۲۹۱	۰	تَبَاطِل	۰
۱۲۹۲	۰	بَلَاجَان	۰
۱۲۹۳	۰	بَلَاجَان	۰
۱۲۹۴	۰	بَلَاجَان	۰
۱۲۹۵	۰	بَلَاجَان	۰
۱۲۹۶	۰	بَلَاجَان	۰
۱۲۹۷	۰	بَلَاجَان	۰
۱۲۹۸	۰	بَلَاجَان	۰
۱۲۹۹	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۰	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۱	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۲	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۳	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۴	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۵	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۶	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۷	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۸	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۰۹	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۱۰	۰	بَلَاجَان	۰
۱۳۱۱	۰	بَلَاجَان	۰

١٢٨٥	٠	مُخْرِج	٢	-	-
١٢٨٦	٢	-	-	-	-
١٢٨٧	٢	-	-	-	-
١٢٨٨	٣	-	-	-	-
١٢٨٩	٥	-	-	-	-
١٢٩٠	٣	سَبْعَ الْأَوْلَى	٢	-	-
١٢٩١	٣	سَبْعَ الْآخِرَة	٠	-	-
١٢٩٢	-	-	-	-	-
١٢٩٣	٠	سَبْعَ الْأَوْلَى	٢	-	-
١٢٩٤	٢	سَبْعَ الْآخِرَة	-	-	-
١٢٩٥	٢	جَلَالُ الْأَفْرَدِ	-	-	-
١٢٩٦	٢	جَلَالُ الْأَفْرَدِ	-	-	-
١٢٩٧	٣	-	-	-	-
١٢٩٨	٣	الْجَبَرُ	٢	-	-
١٢٩٩	-	سَبْعَ الْأَوْلَى	٢	-	-
١٣٠٠	-	سَبْعَ الْآخِرَة	٠	-	-
١٣٠١	٥	رَفَضَكَ	٠	-	-
١٣٠٢	٢	سَبْعَ الْأَوْلَى	٢	-	-
١٣٠٣	٢	سَبْعَ الْآخِرَة	٢	-	-
١٣٠٤	٣	سَبْعَ الْأَوْلَى	٢	-	-
١٣٠٥	٣	سَبْعَ الْآخِرَة	٢	-	-
١٣٠٦	-	سَبْعَ الْأَوْلَى	-	-	-
١٣٠٧	-	سَبْعَ الْآخِرَة	-	-	-
١٣٠٨	-	سَبْعَ الْأَوْلَى	-	-	-

عَلَيْكَ يَابْنَ مُحَمَّدٍ إِنَّكَ مُؤْمِنٌ وَلَكَ دُلُوكٌ أَهْلَكَهُ الْجَنَاحُ وَلَكَ دُلُوكٌ أَهْلَكَهُ الْجَنَاحُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جَنْدُول

وَقِعَاتِ شَهْرَ زَادَ

JİBUL  
SEHİR  
SSI  
KİTAPLIGI

## بِهِرْتَزْ مَقْتَلِهِنْ

## سُنْنَةُ

٦٤١	تَعْوِيْدُ التَّوَارِيْخِ اَبْرَجِ خَلْفَتْ اَدَمْ عَلَى الْتَّالِمْ
٦٥٨٣	اُورْبَپَا لَوْلَكْ حَفْطَ دِيْغَرْ-لَعِيْ مُوجِيجِ خَلْفَتْ اَدَمْ عَلَى الْتَّالِمْ
٣٩٧٦	مُوفَاقَنْ نُوحَ عَلَيْهِ الْتَّالِمْ
٣٥١٨	اَقْلِيمْ مُصْرَكْ اَبْنَدَائِيْ مُعُورِيْقَ
٤٨١٣	اَبْدَائِيْ مُلُوكَ بَنْيَ اَثْوَرْ
٢٦٩٠	اَبْدَائِيْ مُلُوكَ اَرْمِيسِ
٤٥٨٠	وَلَادَتْ اِرَاهِيمَ عَلَيْهِ الْتَّالِمْ
٤٢١٧	يَعْتَوِيْبِيلِيْهِ الْتَّالِمْ مُصْرَدِيْشِرِيْغِنَلِيْ
٤٩٤٤	مُصْرَدِهِ يَدْسِيْمَتْ دَوْلَانْ قَطْ وَعَنْلَا
٤١٧٧	فَرِيعُونَكْ مُصْرَدِهِ اَطْعَالِيْ ذَكْوَرِيْ اَعْدَامِ اِيلَدِيْكَ
٤١٦٩	تَكَلْ قَرَالِيتْ لَابِنْ
٤٣٧٥	اَبْدَائِيْ تَكَلْ قَرَالِيتْ اَتِسِ
٤٦٧٧	مُوسَى عَلِيْهِ الْتَّالِمْ مُصْرَدِنْ حَرْوَجِلِيْ
٤١٦٣	اَبْدَائِيْ بَنَى بِيزِانْدِهِ رَسَارِيْ بَرْدَفَ
٤٧٠٩	اَتِهِ حَكْوَمَتْكِ جَهَرِيْتِرَا فَتَلَافِ
٤٦٧٢	سَلَانِيْكِ بَعَيْنَدِهِ وَاقِعَ مَا كَدَ وَبَأْ حَكْوَمَتْكِ اَبْدَاسِيْ
٤٣٥٤	مُلُوكَبَنْيَا ثَوَرَدِنْ بَالِمْ حَكْوَمَتْكِ بَرْلَسُو

١	روما شهرينك بناسون	٧٣٣
٢	عجم ياه شاه لفنك يكانياد طيق، نرافتلاب	٧١١٦
٣	اقليم مهرى عجمانك استلاس	٦٠٨
٤	اسکندر دينك مصرى عجمانك استردادك	٩١٦
٥	اسکندر دينك ایران استلاس و داوانانك قبتان	٦١٠
٦	ساکدویتا فرالینك روما جمهوریت را المخاف	٧٢٧
٧	معمر دينك روما يه الفناون	٦٠٣
٨	پيلاد حضرت عيسى مبشرات لام	٥٨٣
٩	روماده پاپا الپیپون	٦١٠
١٠	جام ايقادك	٥٩٤
١١	نهور ملقيه سانياتاف	٣٦٩
١٢	بنای یاما صوفینه	٣٦١
١٣	مھور زانوستك ايقادك	٤٠١
١٤	ابتای فشكلا قرائت فرات	٦٩٣
١٥	توئی قلنون ايقادك	٤٠
١٦	له قوالينك تشکلن	٣٧٧
١٧	اسقوچي اقرالينك تشکلن	٦٥
١٨	انکله، قرالينك تشکلن	١٢
١٩	امبای اقرالينك تشکلن	١١

# شیر قلز و زنگز

مشتمل	
۱۰	بیرون بیوب علی هایها افضل المختردان
۱۱	جع و رفع
۱۲	ادغام الحضر بیکری علی البذالم
۱۳	و قدر میلی
۱۴	بناء بصره
۱۵	بناء کوفه
۱۶	بنی الاسلام ابتدای استعمال تاریخ
۱۷	فتح قیصیر
۱۸	فتح مصر
۱۹	فتح جزیره فیبریت
۲۰	استانبول عربان خاکستر سو
۲۱	ابتدای غلبه رعایت پاروزت
۲۲	ظهور مملوکی امیر
۲۳	استانبوله غلطیده واقع حرب جامعته بناسو
۲۴	و قدر سکر دلا
۲۵	منرب مکر اسلامیه
۲۶	ولادت امام اعظم

فتح جزیره سجیل او بوغاز میباشد	۸۶
غیره را لام بدیار آندرانیس	۹۰
ایجاد کاٹند	۹۰.
عرب بر جنده علم کیمیانک شیروانی	۱۰۳
ظہور ابو مسلم	۱۰۸
ظہور دولت الی عباس اتفاقی ۶۵۶	۱۲۳
ظہور دولت خانی امیر در آندرانیس ۶۰۷	۱۲۹
بنای بنداد	۱۳۱
وفاقت امام اعظم	۱۴۰
ولادت امام شافعی	۱۴۰.
هرون دشیلک اسکداره کلیش	۱۶۱
استقال امام عالیت	۱۶۶
ابتدای ظہور حی الاطف	۱۸۶
استقال امام شافعی	۱۹۶
ابتدای دولت صفاریہ	۲۰۰
ابتدای امام احمد حبیب	۲۰۴.
ابتدای دولت سامانی	۲۰۶
ابتدای دولت امامان یعنی	۲۰۷.
ابتدای ظہور قرامطی اتفاقی ایام ایتلہ ۶۷۹	۲۰۸

۷۹۶	ابتدا ظهور دولت علویه در افغانستان
۷۹۷	ابتدای دولت محمد امیر
۷۹۸	ابتدای دولت دیلمان
۷۹۹	بناد مرعش
۸۰۰	ابتدای دولت غنزنویس
۸۰۱	ظهور دولت فاطمی
۸۰۲	ابتدا ظهور دولت سبلویس
۸۰۳	تشکیل فرالت بخار
۸۰۴	ظهور دولت خوارزمهی
۸۰۵	ظهور دولت عبادی
۸۰۶	ابتدای دولت اتابکی
۸۰۷	عبداد ساعت
۸۰۸	تشکیل فرالت پورنگیز
۸۰۹	ابتدا ظهور دولت غزوی
۸۱۰	ابتدای ظهور دولت هرایوبی
۸۱۱	ظهور رجنسکیز
۸۱۲	ظهور هلاکو
۸۱۳	ظهور دولت عباسیه رمعمر
۸۱۴	هلاکه هلاکو

شیع استعمالی بارویت	۷۸۶
بیعاد کوزاله	۷۸۷
بیعاد بوسنلر	۷۸۸
استادلر	۷۸۹
ظنور دو لایه همانی	۷۹۰
فتح مرود	۷۹۱
جهزی سکم هشتادیم	۷۹۲
استاد میمور فرمائیات	۷۹۳
عبدول شهرزاده سیاهان باش اروم ایلی و فتح کلیون	۷۹۴
یحیی ام طوب	۷۹۵
فتح ادریس	۷۹۶
ظاهر قیصر	۷۹۷
سلیور هاشمی ذوالقدریم	۷۹۸
نهیور دلیلی اک رامسر	۷۹۹
خواری قومسوه	۸۰۰
فتح لانیک و یگیزه	۸۰۱
فتح یحییکبول	۸۰۲
حلال کیشور نک	۸۰۳
فتح یانیک	۸۰۴
فتح اوزان	۸۰۵
بیعاد صفت جماعت	۸۰۶

و قصہ نایب هر سو و شعر سلطان مراد ۸۰۸

بناء حصار روم ایل ۸۰۶

قص ات بولت ۸۰۷

بناء اسکندرای ۸۰۸

کشاف صربیا ۸۰۹

النظام جامع فاتح ۸۱۰

بناء سرای حب دیده ۸۱۱

اطاعت خنکی کرایه ها ۸۱۲

کمال و شک دوینای هی اورن ایلدراسیان ایل زریف ۸۱۳

کشف میلان ایمه بولت ۸۱۴

و قصہ جمال الدارف ۸۱۵

معه رئیس ترتیب انداد آستانه ۸۱۶

اجداد قیون شاعری ۸۱۷

فتح مغاراز طرف دولت علیه هماینه ۸۱۸

ظہور حیل ایل ۸۱۹

سلطان سید ایل فرازیں حمایت ۸۲۰

محاصره ایل فیاده ۸۲۱

فتح عفت ایل ۸۲۲

فتح بزرگ ایل ۸۲۳

میراث امپراطور فاوس	۹۶۷
عثمانیلور ویانی محاصرہ منو	۹۶۰
محاصرہ قریشیک پھر امپراطور نعمتی الخلاف	۹۶۷
اول صفر سید رئیس دیگر بیگن شرف	۹۶۱
استانبول نہ فتحو نہ ابتدائی استعمال	۹۶۷
اہل اسلام ک اندلس ب جیعت دین	۹۷۸
انتہاء رصد نقی الدین و حباب اصول امثالین	۹۸۰
<b>سفر احیران</b>	
ظہور دخان در ممالک اسلامی	۱۰۱۰
شیوخ استعمال افتخیر در استانبول	۱۰۰۰
اور و پاد غزہ ترک ایجادی	۱۰۵۶
محاصرہ ثانیہ ویانی	۱۰۹۶
قارلو خبر معاہدہ سو	۱۱۱۰
پروط مظہر بخت	۱۱۶۶
پوسار و خبر معاہدہ سو	۱۱۳۰
اسکدار ده دار الطیارہ تک قائمیو	۱۱۳۵
استانبول نہ زلزلہ عظیم	۱۱۸
قایتا رسخ معاہدہ سو	۱۲۸۹
تلخیم بقریش (یعنی جیمن امشی) کشو	۱۲۹۶

۱۸۹۹	ایجاد بالوت
۱۴۰۱	ایجاد تلغراف
۱۴۰۲	فرانسلورک مصیری استیلامی
۱۴۰۳	بیطوع رازیانک اختراقی
۱۴۰۴	ایجاد سفینه داپور
۱۴۰۵	مصالح زعجمومند اور روپا
۱۴۰۶	بکریز مصالحه
۱۴۰۷	بتدای احداث تیوریول
۱۴۰۸	وقوع غیر پر و تأسیس عاگر تقدامیم
۱۴۰۹	ادرن و مصالحه
۱۴۱۰	یونانستانک استقلالیق
۱۴۱۱	استانبولدن خاطر هر فنر جراثی
۱۴۱۲	وضع نظام قرائتبه
۱۴۱۳	تغییمات حنریم
۱۴۱۴	تأسیس مکاتب دندیم
۱۴۱۵	ترجم معاری برسی
۱۴۱۶	پارس معاهده مع
۱۴۱۷	طوریل قبیم او لنو رد کو لغمیزیک ایجاد ک
۱۴۱۸	استانبوله، ممالک عثمایم مخصوصاً لولات مناعیر و ارضیخ
۱۴۱۹	تهییر ایچون سرگی کشادی
۱۴۲۰	...

## ولایت تشکیل

۱۰۹۵

بر و بار ایله اوس ستریاد و لشترینک مغاربیه و

۱۰۸۲

مناخ سخن و بی هست قارینک تائیو

۱۰۸۴

ایکلی فنکلک بدیات تغییر استحال

۱۰۸۶

سلطان نید العزیز مانک او و ویاں سیاحتی

۱۰۸۷

کلادی جد ول سویش

۱۰۸۸

فرانسایش پرساد و لشترینک مغاربیه افراست قرایت

۱۰۸۹

جیه و رستم افتلاف

۱۰۹۰

تراسوایک در معاشر شده اهداف

۱۰۹۱

در معاذ داده خالص و د فومن کشادی

۱۰۹۲

قاله ای اسونکام ام سیل خذ هایون اعلاف

۱۰۹۳

و قصچرگی مر

۱۰۹۴

مجلس میور ٹائل ایتدای اتفاقا

۱۰۹۵

دولت علیه ایله و بیه و لشترنک مغاربیه اخیر و

۱۰۹۶

ای استغا اونس معاهده سی او ز رسی بر نین کو نفع منک اتفاقا

۱۰۹۷

دولت علیه ایله امکله و دولتند مدافیع اتفاق

۱۰۹۸

موزه نخه دینه در م کشادی

۱۰۹۹

ولایات معارف بختنک تشکیل

جَزْوَلُ سَلَاطِينٍ مُّهَاجِرٍ

# سکلاطین شاهزاده

مدد فرنگی	نام	نام	نام	نام	نام	نام	نام
بروسره معمبار ایجندہ مدفوندر	۷۰	۷۷	۷۶۶	۷۹۹	۷۵۶	سلطان عثمان	خان غازی
پادشاهی جوار نده مناسن نام قبه مدفوندر	۸۱	۳۵	۷۶۱	۷۸۶	۷۸۰	سلطان اوچخان	خان غازی
روبری کرکه نام محله مدفوندر	۶۵	۳۱	۷۹۸	۷۶۱	۷۶۲	سلطان مراد	خان غازی
جامع علی قربانی مدفوندر	۴۶	۱۳	۸۰۰	۷۹۲	۷۶۱	سلطان ملکه عزیز	خان غازی
بیشل جامع جوار نده مدفوندر	۶۳	۸	۸۴۶	۸۲۶	۷۸۱	چلیق سلطان علی	خان
جامع علی جوار نده مدفوندر	۷۵	۳۰	۸۵۶	۸۶۶	۸۰۸	غازی سلطان مراد	خان غازی
است بولاد بعام علی جوار نده مدفوندر	۵۰	۳۱	۸۸۶	۸۵۲	۸۳۳	بوالنجه سلطان	خان غازی
شتر ماز	۳۶	۷۴	۹۲۷	۸۸۶	۸۰۱	سلطان پاپ زید ولی	خان غازی
شتر ماز	۵۸	۸	۹۲۶	۹۱۸	۸۷۵	غافری بازی سلطان	سلیمان خاتون
شتر ماز	۷۶	۶۸	۹۷۶	۹۲۶	۹۰۰	سلطان سلیمان	خان غازی
ایاض شیر بعام علی قریباً مدفوندر	۵۰	۸	۹۸۳	۹۷۶	۹۳۰	سلطان غازی	سلیمان خاتون

الحاشية خط امام	مداده مدن	عمر	نوع	جنس	سن	جنس	نوع	عمر	مداده مدن	الحاشية سد فندر
سلطان غاز عزیز خان ثالث	استانوله آیا صوفیه بو قریب سد فندر	۹۰۲	۹۸۷	۱۰۰۳	۴	۷۶	۱۰۰۳	۹۰۲	۹۰۲	استانوله آیا صوفیه بو قریب سد فندر
سلطان غازی مهدی خان ثالث	۹۷۶	۱۰۰۲	۱۰۱۶	۹	۳۷	۰	۰	۰	۹۷۶	سلطان غازی مهدی خان ثالث
سلطان الحسين خان غازی	۹۹۸	۱۰۱۶	۱۰۲۶	۱۲	۳۸	۰	۰	۰	۹۹۸	سلطان الحسين خان غازی
سلطان مصطفی خان امير محلی خان	۹۰۰۶	۱۰۲۶	۱۰۲۸	فراز سید	۰	۰	۰	۰	۹۰۰۶	سلطان مصطفی خان امير محلی خان
سلطان عثمان خان ثامن	۱۰۱۲	۱۰۲۸	۱۰۳۱	شیر	۱۸	۰	۰	۰	۱۰۱۲	سلطان عثمان خان ثامن
رفعت باری سلطان معطفی خان	۰	۰	۰	۰	۶۸	۰	۰	۰	۰	دایا صوفیه جامی حضرت سد فندر
سلطان غاز عزیز خان راجح	۱۰۲۸	۱۰۳۲	۱۰۴۹	۱۶	۳۱	۰	۰	۰	۱۰۲۸	سلطان غاز عزیز خان راجح
سلطان ابراهیم خان	۱۰۲۶	۱۰۳۲	۱۰۴۹	شیر	۳۹	۰	۰	۰	۱۰۲۶	دایا صوفیه جامی سد فندر
سلطان عازی مهدی خان راجح	۱۰۰۰	۱۰۰۹	۱۰۹۶	شیر	۵۳	۰	۰	۰	۱۰۰۰	دیفقوتند والدم تر خان سلطان روم سد فندر
سلطان سلیمان خان ثالث	۱۰۰۲	۱۰۰۸	۱۰۹۹	شیر	۰	۰	۰	۰	۱۰۰۲	سلطان سلیمان خان ثالث
سلطان احمد خان	۱۰۰۰	۱۰۰۸	۱۱۰۶	شیر	۵۶	۰	۰	۰	۱۰۰۰	سلطان احمد خان
سلطان مصطفی خان خان ثالث	۱۰۷۶	۱۰۷۶	۱۱۱۰	شیر	۰	۰	۰	۰	۱۰۷۶	سلطان مصطفی خان خان ثالث

السلطان العظيم	عمره	نوعه	الجنس	الوزن	القيمة	المقدار	النوع
السلطان العزيز	٨٦	٢٧	١١٦٣	٧٧٩٥	٤٠٨٦	٦٠	استانبوليه معدونه ربع من دله معدونه
السلطان غازى	٨٠	٢٥	١١٦٨	٧٧٩٣	٤١٠٨	٦٠	استانبوليه سلطان عزيز حربه معدونه معدونه
السلطان عثمان خان	٧٠	٢٤	١١٧١	٧٧٨٨	٣٧٧٠	٦٠	برادورى سلطان محمود خان جنده معدونه
السلطان عطفي	٦٨	٢٦	١١٨٧	٧٧٧١	٤١٢٩	٦٠	جاميلري ساحر سنه معدونه
السلطان عبد الحميد	٦٦	٢٥	١٢٠٣	٧٧٨٧	٤١٣٧	٦٠	اخير قيصر مدد عزيز متصل ببربرى معدونه
السلطان سليم	٦٨	٢٨	١٤٥٤	٨٠٣	٤٢٧٥	٦٠	سلطان سليم معدونه
السلطان عيد الجيد خان	٦٧	٢٧	١٤٦٤	٨٠٣	٤٢٩٢	٦٠	سلطان عيد الجيد خان حربه معدونه
السلطان هارون محمود	٦٩	٢٩	١٤٦٠	٩٤٣٢	٤٣٩٩	٦٠	جيورجياش جورجيا تيريز حربه لرنده معدونه
السلطان عبد الحميد	٦٧	٢٩	١٤٧٦	٩٤٥٦	٤٣٣٧	٦٠	سلطان عبد الحميد خان غازى
السلطان عبد العزز	٦٨	٢٧	١٤٩٣	٩٤٦٩	٤٣٤٠	٦٠	سلطان عبد العزز معدونه
السلطان مرانغدار	٦٩	٢٧	١٤٩٣	٩٤٩٢	٤٣٤٣	٦٠	-



السلطان ابراتلخان السلطان

(القرايحة المريخان) ابراتلخان

القاريحة المريخان خدا الله دولته الى اخر

الدوران افديز حضرترينك تاريخ ولا نهائونه

بيك ايکوز الی سکنی شعبان شریفینك اوں

ايدبى کوپ او لوپ بيك ايکوز ملت انا وچ سى

شعبان شریفینك اوں ربى پىشى کوپ غت

عاليخت عثمان يەشر فضاى شوک وابلاڭ

اول شىلد رجى اىلەك المەن تھات ان حضرت رىھىد

عمۇر عاپق اۋاپاڭ و فەرەشۈك و بىغانلىقىلەر سەرپلاڭ

ھەلەن مەن زەرمۇم و مەرقى بىورى توامىت

بىك ايکوز نور اىكىنچىلىرى دەلىتكەلى

الىمنىڭ لەنى تېرىقى ياشىش اۋلان فەزىاء ئەغىزىلەر

و مەسىز از كەرفىن دەقىرىزىلەر

بیک ایگیوز او نور زیکن ری خمده ن برقی و ایشکله ده دنه و لایتی تبریز  
ایتش او لالا وزرای عظام و مشیران کراون د فریدر

### مارخی آنامی مشیران فلااحظات

حَلَالْ پاشا	١٤٣٤
سَاجِي مصطفی پاشا	١٤٣٥
مُنَاجِمْ پاشا	١٤٣٨
اسعد پاشا	١٤٤٠
عبد الرحمن پاشا	١٤٤٤
علیش پاشا	١٤٤٤
انجَاهِین پاشا	١٤٤٧
محمد طغی نوری پاشا	١٤٤٩
عیین پاشا	١٤٥٤
فاف ذپاشا	١٤٥٦
سَاجِي حَلَبْ پاشا	١٤٥٦
یعقوب پاشا	١٤٥٧
عثمان نوری پاشا	١٤٥٩
صدرا سیق خواجه نین پاشا	١٤٥٧
دهنر عثمان نوری پاشا	١٤٦٠
راماد صحمد پاشا	١٤٦٠
مردان سعید پاشا	١٤٦١
قوه ای ایمیق طاهر پاشا	١٤٦١
رستم پاشا	١٤٦٤
اصحیح پاشا	١٤٦٤
حسیوالدین پاشا	١٤٦٦
ساقظ پاشا	١٤٦٩
پوشاق خزاده محمد پاشا	١٤٦٨
صدرا سیق قبر محلی محمد پاشا	١٤٦٩
دقفن رسنم پاشا	١٤٧٠
ساخته شده	١٤٧١

**نامه** آن اعنی مشتیهات فللاخطفات

۱۴۷۳	دقیق اسما میل پاشا
۱۴۷۴	معصر پاشا
۱۴۷۶	آل بیان مدهفون پاشا
۱۴۷۷	جاجی صلی پاشا
۱۴۷۸	احمد چنان پاشا
۱۴۷۹	دولت نووی الدین پاشا حضرت فخر
۱۴۸۰	معزول
۱۴۸۱	بلهان پاشا
۱۴۸۲	دوفی قریبی محمد پاشا
۱۴۸۳	دقیق سیلهان پاشا
۱۴۸۴	عارف پاشا
۱۴۸۵	حورشید پاشا
۱۴۸۶	دو نایونه پاشا حضرت
۱۴۸۷	دولت نووی عراق پاشا حضرت فخر
۱۴۸۸	مختص پاشا
۱۴۸۹	دولت او حاجی عزت پاشا حضرت فخر
۱۴۹۰	دقیق خورشید پاشا
۱۴۹۱	عمر فوزی پاشا
۱۴۹۲	دولت نووی الک پاشا حضرت فخر
۱۴۹۳	دقیق دلتلو حاصم پاشا حضرت فخر
۱۴۹۴	دولت نووی علی پاشا حضرت فخر
۱۴۹۵	ابراهیم پاشا
۱۴۹۶	امنلو دولت نووی احمد و حق پاشا حضرت
۱۴۹۷	دولت نووی جیل پاشا حضرت فخر
۱۴۹۸	دولت نووی روق پاشا حضرت فخر
۱۴۹۹	دقیق ولثلو علی پاشا حضرت فخر
۱۵۰۰	دقیق ولثلو روق پاشا حضرت فخر
۱۵۰۱	قدروی پاشا
۱۵۰۲	دقیق ناین او لردیق دولت نووی حاجی
۱۵۰۳	عزت پاشا حضرت فخر

الْمُؤْمِنُ فَلَا يُؤْمِنُ بِهَا وَتَغْرِيَتْهُ فِي نَشَانِكَ

## مقام صدارتی خاتمه

مودعین دا گل کنیه فریدون  
مودعین دا گل کنیه فریدون کم  
امتناع و مولتک آفند مسخر تند

مکانیزم این دستورات  
برای کنترل میکروپردازه  
نمایندگان این دستورات

تہذیب المکار

میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا  
میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا  
میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا  
میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا  
میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا  
میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا میرزا

مکالمہ ملائیں

سُرْعَةِ سُرْعَةِ الْمُجْهَرِيِّ الْمُسْتَوِيِّ الْمُدْرَكِيِّ  
مُهْرَقْنَى مُهْرَقْنَى مُهْرَقْنَى مُهْرَقْنَى مُهْرَقْنَى  
وَالْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ الْمُلْكُ

عطاه باختلاف  
ساخته با اختلاف  
سازه با اختلاف

سید علی

معروض	داعلرید رک
معروض	بندلارید رک
معروض	اپدم خپلارید
معروض	چىلار
معروض	اپدم
معروض	اپدم
معروض	اپدم

فَلَمْ يَجِدْ لَهُ قَاتِلًا  
سَأَلَهُمْ إِنَّمَا دَرَسَ  
عَنْهُمْ أَنَّمَا مَذَمُومٌ  
أَصْنَعُوا لَهُ مَوْلَاهٌ  
لَمْ يَتَوَلَّ مِنْهُمْ  
عَلَيْهِمْ بَلْ يَقْتَلُونَهُ

(١) اليوم متى ولد القرآن؟ يوم تحيطنا به أيام سنته، ومتى ومتى ولد الفهد؟

ملاو نخسته مخرج مواليت **هويات لو افندى مدرسيه مکن شو افندى**  
قدنات **مودقامو ، پلچي افندى رشاد تلو افندى حسنه**

**رتبه طرس و سيف و قلب سبک اصول تشریفات دولت علیماً او زر بکدیکم تقدیم کلی**  
رتبه شیخی **هدو دن دهیل رتبه دن دلوب بالفضل دار شوری** رتبه بالا و دن  
وزارت **واناطق پایزه و کلان خدمتند** بولان رحال مکنی و خوش ساخته بال  
ستابنولهایت **رتبه فیض** رتبه اول منصاف دن **روهمان بکلریکی حوصیه** رسیز میدانه  
یعنی الله **رتبه اول** ملاو افت **رتبه خانیت** میلا لا یافت **مخرج**  
رتبه نایب **صفت نایب** مولودیت **اویمهاریه**  
حصف نایسی **ینهاریق** گاهنگ ملن اصل **کار مدنیان** بیکاشلاق **رتبه ناین**  
**قوچ باشلاق** مومنی سیلایه او و شه **عاصمه** هیرکانه  
او لان مدرسان **الای سانک** قون اهانق خواجه **بو زباشیلو**

### رتبه علیم کنفیا انت و قیمه انت

روز اهلی	{ ابتدا بایهی اخراج و مکن سریع سطح نامه	لی	{ ابتدا بایهی اخراج و مکن سریع مهندی
لاغنی عکس	{ سهیق خطا ایده و تکار و تغاییر	لاغنی عکس	{ خطا ایده و تغاییر سلیمانیه ایلی
است بیوک	{ کذله ابتدا بایهی اخراج ایده	جومیت	{ ماذان منصبی خطا ایده و تغایر
قانی غل	{ متبعی خطا ایده و تغایر نامه	مولویت	{ جومیت بایهی ایده و تغایر
پلر آنست	{ پایهی سرتیه ایل اول نور		
مو تو قیفریک	{ (طلب) دن عبار نادر		
پالش خبر ده	{ پالش خبر ده باسته ایل اول نور		
متقادع	{ پیفسدیک از نو قری او زور	اصلی	{ قدر کب و منصب بخط ایلی
کناعی اجر اول نور			{ سلیمانیه ایل ایلیک قدر طبقه
کار ای خدث	{ مرقدو سرا اول نور بورایی و اصل		{ اولان مدرس خیج مرقویلیه
سلیمانی	{ سدر سرمه و کار ای خدث هندیخ محل		{ الامسترنیه تا قل اول نور
(ماهیقه بولان خان اول نور)			
خامشان بروتیه و بیهاد ای خیج سویصلن	{ بو ادن ایت را بوقار و ریک بولان		
سینه اش	{ سریسله هار مدرسان تغیر ای نور		

(۱) رتبه دویل میلیک **میلیکی و قدر نیرو شده** که مضری در آینه بالا ایل و مضری دست  
و بود ایل بکریکه کدن عبارت اول نور بخراهن و مکن بخان آنی و فاضه **رتبه جاهان** و **جهان**  
عده ایل ایان و ماذنه هنچور رتبه موجوده ای دادت و رتبه سیفله کذله مجموعه هنچور  
کاکندیه **تماساً کنند** **جیلیل** اینه تقدیت او نور بالآخر تدریج تزیید و ایکان او نمیکند

مرکت انتقال	ابتدای القتل	حضرت میان	فاطمہ بیان	سازمان
مرکت رفتار	اپنے ایڈاٹل	موصلی مصطفیٰ	مرکت خارج	سکون مدرسہ
(استانبول مدن سلکی مدخلیور)	(ارت مذکورہ بولنگ مدرستہ)	(بداد و عیتاب بولنگ مدرستہ)	(بداء محتاج)	(بداء محتاج)
(مرعث طلبان بیان بیرونی کرہ سازان)	(امدادی بعثت از ابید فی بعثت)	(مرعث طلبان بیان بیرونی کرہ سازان)	(امدادی بعثت از ابید فی بعثت)	(امدادی بعثت از ابید فی بعثت)
(روی حق) (سوائی ادین اکفریدر)	(امدادی بعثت از ابید فی بعثت)	(امدادی بعثت از ابید فی بعثت)	(امدادی بعثت از ابید فی بعثت)	(امدادی بعثت از ابید فی بعثت)

## رسویت شاپنگ

دولت علی گنجیه، رسمیت امیر چشمکان سلطان همودخان تاق رفاقت داشد و ۱۶۶۸ نیز  
اضتوت احمد اول نو ما بذا ارب و در جاتر کوره مرمع جفاوارت شاپنگ  
چفاوارتی ایشانه جنتی کان بعد ایجبلخان رفاقت داشت و ۱۶۶۹ نیز ذی الحجه شاهزاده افراحت  
اوئنندق برتر چیدی شانی وضع ایدلش و چشمکان عبد العزیز رفاقت ایام سلطنت داشت و ۱۶۷۰  
شیخزاده اخڑه تاق عثمان احمد اول اندیش کی پادشاه شوک پناه سلطان  
سید الحیوان افندی ناصر تاریخ فران دو لترند و پرخیوی ۱۶۹۰ نیز ایشانی  
نکریا و چند دل امتیاز و شفقت نشان عالیه ایجاد ایدلش در

شووت شاپنگ چیدی و عثمانی شانی هریوح مخدمات سلطنت داشت ایشان ایجاد  
ایدلش کاره بر تا این اخبار و ایامت از اولین اویزه ویریاور چیدی برجی و ایکن و ایچن و ایلش  
و ایشی عموانیلیلر ایشان عثمانی و ایکن و ایچن و ایجی و در چھنی لیلر داشت و در تاریخ  
عبارت او لندن ایشان ایشان برجی و سترلیل داشت از بر رود مرمع علی و ایلش  
و امتیاز نشانی عقی دویت علی و علیک و سکریوی شنلز مرخد عمارت  
عوق امداده ایشان ایدلش و پرسته و مخصوصاً اندیش شفقت نشان ایشانه عمارت  
رها نارند و احوال و ذات هر قی امداده علیورند و مخصوصاً اعدامات مذکوره و مردم خداوند  
بولنگ دویت و ملت و وطن مسافت وسلامت و معاشرین و مختارین دفع و تقدیل  
اختیاره هر زمینه ایشان ایشان ایشان ایشان و لوگوی احوابه و لاله عقب ایشان  
الافت شده است و ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان  
و ایجی حشو اندیش ایچ و متین متفقید و لوگوی ایشان ایشان ایشان ایشان  
کی شفقت نشانید برجی و ایکن و ایچن و ترلیل اور پسته و عقی دفع و پسر لوبی کوره  
**کندل مرمعه د**

(۱) دریں یعنی ادین و سرمدر سلکیلریک ترتیب چنی استانبول دن سلکی کی  
ولوب فقط مخرج موافری یونیورسیتی وریم مولوی نامیلیم بالا ادین سخن مناصب دن بینی حنسط  
ایدوب بعد الادعیاں همچ سید و مامب مذکوره دو ایشان دوان ایدن

فَرِنْدَوْهَ بَيْ

BÜKÜP

BÜLEB

ATATURK

The image shows a single page from an antique Persian manuscript. The central focus is a large, ornate calligraphic title in Nastaliq script. The main title consists of two lines: the first line starts with a large 'W' and ends with 'الله', and the second line starts with 'رَبُّ' and ends with 'الْعَالَمِينَ'. Below this, there is a smaller, secondary title 'أَنَا شَفَاعَةٌ' (Ana Shafaa'). The entire title is enclosed within a decorative border featuring intricate floral and geometric motifs, including stylized trees and geometric patterns.

از سی و نه

دفتردار علی رضا افندی	اعلی اوی	اعلی منفو اولی
علی میرزا نور بلت	مکنوبی روش بلت	راشد اوصو ملاعین دهقی بلت
ناصر میرزا احمد افندی	اولی یافتو	سالای
معارف میرزا نهاد بلت	ثانی سر	ثانی سر

مجلس اداره ولایت ولی فلادیمیر قشت ریاستنده اوستان  
ولایت دنیپر کا ولو بی اعضا ی منتخیں می یو وکلا در

# فَالْمُؤْمِنُ فَلَا يَرْجِعُ

مکان	معنی	معنی	معنی
۱	مریم باریج	مرکز نابی ابراهیم ادهم اندی	
۲	اویمنداوی	دلایل مقتضی سرکار اندی	
۳	اویلانی	دیون عمومی همایه ناظری رحی اندی	
۴	ستایر	رسومات ناظری کاملاً اندی	
۵	ستایر	دفتر خاقان مدیری همیند بلت	
۶	ستایر	اعتراف ناظری غیب بلت	
۷	ستایر	پوسته و تغذیه افسر مدیری خیری بلت	
۸	ستایر	ستگوی قلنگ مصالح بخشش هادری جور جوع اندی	
۹	ثابت	او قاف بخابیه هی شوق اندی	
۱۰	ثابت	تفویض ناظری حسنه بلت	
۱۱	ثابت	ترجمان ولایت هادری اندی	
۱۲	ثابت	زراحت مقتضی	
۱۳	ثابت	مع خریروی کو مدیری و مثید بلت	
۱۴	ثابت	اورمان مقتضی محمد رشید افتادی	
۱۵	ثابت	تغور یول ایکنی قسم قویسری خیری بلت	
۱۶		معارف مقتضی یولن اندی	
۱۷		سر عجمیله او مصلحتی اندی	
۱۸		لو لیس بر قویسری ذکر را اندی	
۱۹		ولایت مطبوع مدیری یهون اندی	
۲۰		سرمهندس او گوست روی اندی	
۲۱		سعادت مرشدی، نوری اندی	

## دالر کل عدل الیر کل بست

حکم که شنیدنا افتن جوں ارسی		حکم که شنیدنا افتن جوں ارسی	
روز	الاور بات	روز	الاور بات
مسطون بات	مسطون بات	نماینہ	نماینہ
اغریب افسوس	اغریب افسوس	نماینہ	نماینہ
علاوه الیو بات	علاوه الیو بات	نماینہ	نماینہ
صلون افسوس	صلون افسوس	نماینہ	نماینہ
حتم ماجھ شاکرا افسوس	حتم ماجھ شاکرا افسوس	نماینہ	نماینہ
سرپریز بات	سرپریز بات	نماینہ	نماینہ
مدھنی جھوٹی حیثی بات	مدھنی جھوٹی حیثی بات		

## لائچن عدل الیر ہینتی

عدلیہ مفتخر		ریشور	
اویس تھا	اویس تھا	اویس رئیس اور فرمانبردار	اویس رئیس اور فرمانبردار
استیاق رئیس اور فرمانبردار	استیاق رئیس اور فرمانبردار	استیاق مدھنی جھوٹیو	استیاق مدھنی جھوٹیو
بدایت رئیس اور فرمانبردار	بدایت رئیس اور فرمانبردار	بدایت رئیس ثانیو	بدایت رئیس ثانیو
عکیب بخارت میرا عدم بھائے خذہت	عکیب بخارت میرا عدم بھائے خذہت	مدھنی جھوٹی حیثی بات	مدھنی جھوٹی حیثی بات
استیاق رئیس اور فرمانبردار کا سلائف	استیاق رئیس اور فرمانبردار کا سلائف		

## ہینتی اسٹھنامیتی

دوخ	عکیب بخارت میرا عدم بھائے خذہت
حافڑا اسماء عیل و شدای افسوس	حافڑا اسماء عیل و شدای افسوس
دوگدی افسوس	دوگدی افسوس
کائن	سندھ بھائی احمد بات

# جَلْسَةِ مُعَاوِفَةِ الْيَتَامَى

		تَابَتْ	مَعَارِفِ مدِيرِي تَهَادِي بَلْتْ	رَبِيعُ
۱	۳	أَهْرَانْ بُورْدَى	مَقْنَى بَلْدَه سَاجِي بِيلَانْ أَفْنَى	۱۰
	۶	تَحَامِيزْ	دَفَرْغَاقَانِي مدِيرِي مَعِيدَ بَلْتْ	۱۱
		تَائِيَهْ	أَوْقَافِ خَابِيَّيِي شُوقِي أَفْنَى	۱۲
		تَائِيَهْ	تَمُورِي بِيلَه مِيرِي خِيرِي بَلْتْ	۱۳
		كَارِمَهِيَّهْ	حَسَنِي أَفْنَى	۱۴
		تَالِشْ	أَهْمَفِي بَلْتْ	۱۵
		تَالِشْ	خَرْسَلَكِي أَفْنَى	۱۶
		تَالِشْ	بَوْ غَاكِي أَفْنَى	۱۷
۲			بِيمُونِي أَفْنَى	۱۸
		رَاعِيَهْ	بَاشِكَتْ	۱۹
			عَلِيِّي أَفْنَى	۲۰
			مَعْرِيَّيِي أَفْنَى	۲۱
۳			شَرِيفِي بَلْتْ	۲۲
			اسْهَايِيلِي أَفْنَى	۲۳

# أَقْتَلَامِ فَلَيْتَ

## مُحَاجِيَةِ قَتْلَى

أَحْمَدِي أَفْنَى	فَوْ	بَرِي	مُحَمَّدِي أَفْنَى	۱۰
صَبَرِي أَفْنَى	فَوْ	بَرِي	صَبَرِي أَفْنَى	۱۱
ذَهْنِي أَفْنَى	فَوْ	بَرِي	ذَهْنِي أَفْنَى	۱۲
شَاكِرِي أَفْنَى	فَوْ	بَرِي	شَاكِرِي أَفْنَى	۱۳

## مکتبه قلمروی

مکتبه قلمروی	نام	نام	نام
فؤاد افندی	سامی افندی	سروری افندی	شوت بلت
قدیر افندی	رابعه	ناتیه	جیب بلت
محمد افندی	نمایه		حسین افندی
یوسف بلت			سامی افندی
جلال الدین افندی			عل افندی
سلیمان افندی			ساقلم افندی
ابراهیم بلت			

## مکتبه قلمروی

مدیر	جو رجوع افندی	غاییز	باش کاتب
متوجه	کامی افندی	ناتیه	سود و مقدم شوت بلت

## بخش اداری

باش کاتب ناهید افندی	قرائت کاتب	حافظه مهدی افندی	اویس افندی
غاییز	مقدی	احمد کنڑی افندی	

## اوراق قلمروی

اویس افندی	حلفت افندی	حیفی افندی	حیفی افندی
غاییز	معید	احمد الدین افندی	شکری افندی
	موزع	احمد افندی	حن افندی
	صلازم	جمال افندی	

## نَظِيرَةُ الْمُلْكِ

مدین	سیمون افندی	و	و
غزیره عربی	کاظم افندی	و	و
متاپر	قطای افندی	و	و
تریکر مرتب	حافظ سیاهان افندی		
ماکنچی	یاقوایی افندی		
یطوغرا فایح	موتاب او غی قطای افندی		
خطاط	محمد صادق افندی		

ولایتک زمی غریری (ادریس) نامیلر بری ترکی و دیگری رویج،  
اول در قصیر و لاینک هفتی برد فیض خشیر کونلی انش او تمقدمه در

## مَحْكَمَةُ شَيْلَتَنَابَرْ قَلْبَى

کاتب ثانی	باشکاتب حسن بات		
ضبط کاتبی	هل رضا افندی		
مقید	رامشد افندی		

## مَحْكَمَةُ شَيْلَتَنَابَرْ قَلْبَى

کاتب ثانی	باشکاتب کامل افندی		
ضبط کاتبی	حافظ عارف افندی		
مقید	نقیف افندی		

## الْمَكْتَسَابُ وَالْمَغْرِبُ شَهْرُ الْمُعْلَمَ

دافت افندی	خواستگار
محمدیان بخت	چهره‌تات
علی‌بریو	اول احمد افندی
ناصیح ماح افندی	علی‌بریو
اللهم بحرافندی	نمرودان بخت
	ابراهیم افندی

## زَفَرَ حَنَاءُ قَادِقَلْمَنْ

صلیل	پاش کات
ادور قننه	طابوکاتی عرفان افندی
جمال ملت	پکن کات
حقی افندی	خوارق قننه

## قَعْدَ حَمْزَهُ قَرْبَلَهُ

سیماز خلیل بخت	در زمین نای
عزت افندی	مع تمن بیره
رضیا افندی	ریزمه
رفیق علمت ملت	مردانه افندی
حسوانا	دقربجی

## اَفْوَفَ قَلْمَنْ

شیرین افندی	پاش کات
نیلوکاتی دیو	الخیل
جمال بخت	نیکلز

## اَفْرَمَنْ اَزْ قَلْمَنْ

جمال افندی	پاش کات
کات معاونه ڈاک افندی	البخاری

# فُوْمُلِسْتِيْوْرْ

## اَمْلَانْ فِيْ صَنْدَحَّا بِالْكَثَا فُوْمُلِسْتِيْوْرْ

۱	۲	مشیر	داهه رباشا	ایکنی ارد وی هایلوفتیش
۳	۴	اوْلادْ	علی رضا افندی	دفتردار ولايت
۵		ارمینیا بیچرہ	سعده افندی	سرمهفت
۶	۷	ستاینر	رفتار خاقانی مدبری	معینه بنت
۸		بیکاشو	ستهلاں افخا میلہ چینک	سوق ملت
۹		پیوچیا بشو	ریفو	ملن
		ٹالش	طائیوس افندی	منفت
		ڈالش	احمد افندی	بانی کاشت

## اَمْلَانْ هَنَایونْ قَلْبَمَیْ

۱	۲	ماش کات	احمد افندی
		آنکا سیر کاچو	احمید افندی
		ریفو	محمد افندی
		چوران کاتی	حسین افندی
		ریفو	عارف افندی
		ادھرم بنت	

# جَنِيدُ الْمَكْيَ قَوْصَسْتَونَ

رتبه	منبع	ردیف	وال ولات	رتبه
۱	مرجع			
۲	۳	شیر		
۳	۴	اویل مفادا	کجنوار و هایون مثیری طاهر باشا	
۴	۵	اویل متفاہا	سرگز منفی سیولانی افندی	
۵	۶	حربین مبیری	رفزدار علو رضا افندی	
۶	۷	اویل تائیسی	ناشی ابراهیم ادهم افندی	
۷	۸	ازیری ایندھوند	مکتوپ رفیق بات	
۸	۹	بیلاسی	سنی حاجی ساخته شیخان افندی	
۹	۱۰	ستایز	سرطیب حمزه بات	
۱۰	۱۱	ستایز	بلدیه ریسی راسم بات	
۱۱	۱۲	ثایز	دفتر خاقانی میری مفید بات	
۱۲	۱۳	ثایز	معاوف مدیری نهاد بات	
۱۳	۱۴	ثایز	روزی در کشوری موسیو بالاف	
۱۴	۱۵	ثایز	نقوس ناظمی حمزه بات	
۱۵	۱۶	بیکالشی	عاسور بات	
۱۶	۱۷	مدوس	ساجو سالم افندی	

# نَقْشُ الْقَافِ وَ الْمُؤْسَنِ

رتبه	منبع	ردیف	نائب افندی	رتبه
۱	مرجع			
۲	۲	خوش بایز		
۳	۳	اعظاء	دفتر دار افندی	
۴	۴	ازیری پایه زری	مفتی افندی	
۵	۵	ستایز	دفتر خاقانی مدیری	
۶	۶	ثایز	وقاف خانبه جی	
۷	۷	لامیز	معارف مدیری	



# البخاري من موسى الحجبي

دفتر دارآفندی  
صدیق مدیری ملک

مكتوب ملک

# ذكر ولاية العترة وصهرها

درست	حاج محمد ملک	محيط ملک	ریفع ملک
	پیر بیان	نیز بیان	نیز بیان
	حصہ	حصہ	حصہ
	علاء الدين ملک	علاء الدين ملک	علاء الدين ملک
	عجاجی باشی ملکواعنا	عجاجی باشی ملکواعنا	عجاجی باشی ملکواعنا
	کرن او علی یا ناقہ اعنا	کرن او علی یا ناقہ اعنا	کرن او علی یا ناقہ اعنا
	الثون الماز من ولاک اعنا	الثون الماز من ولاک اعنا	الثون الماز من ولاک اعنا

حضرت شیخ ائمه امور زاده عینی در وقت تیک کلار

# ذكر ولاية العترة وصهرها

درست	صلح ملک	دستی
	پیر بیان	پیر بیان
	عجاردن بدست اوزماجی کامل افراد	عجاردن بدست اوزماجی کامل افراد
	عقال امیر افندی	عقال امیر افندی
	علاء ملک افندی	علاء ملک افندی
	قرقوشی او علی حسنو و لک اعنا	قرقوشی او علی حسنو و لک اعنا
	او اسکم اعنا	او اسکم اعنا

حضرت شیخ ائمه امور بخاری زاده در وقت تیک کلار

## لشکار افغان بھروسہ میں

	نامات	صالح افندی	دشمن
	نامہ		علی بیٹ
			مقصودہ بیٹ
			پدمیرا بنا
			ساجو کامل افندی
			کیورق افندی
			بیغولک افندی

## درالر شوہرات

روہر لیس سوچ کے تکڑے مقتولہ شہزادی کی خصوصیات

	نامات	احمد کامل افندی	ادریسہ دہانہ قلی
	نامہ	حسن بیٹ	عاصیہ بیٹ کاٹی
		نظف افندی	رفقاول
		بھنی افندی	ثانیہ
		عین افندی	بخارہ ات پاٹر کاٹو
		ازہر را افندی	رخقا اف
		زاغب افندی	معیداں

## لیوں کو میر نظر لیا تھا رہی

دیوں گومیہ افڑی دھر افڑی	املاک میتوں
بخاری طبقہ کتابوں	عبد الوہاب افندی
احمد ثاقب افندی	رفیق اوڑا
سالمی نوری افندی	ثابتوں
مسکن اکابر صاحب افندی	مسکن اکابر
عثمان افندی	ترنید،
روز، عوادیں افندی	طوز،
منڈولین اغوب ذک افندی	استایوں مامور ابراهیم افندی

## دار المعلمین ضمیمان

مذکورہ تحریکیتیں	مشتمل
مشتمل	مذکورہ تحریکیتیں
مشتمل	مشتمل

علوم و تنبیہ	علم بخراج و بخوبید	علیحات
حصہ افیان	تاریخ	اعلا و ادات
عن خلیفہ	قواصد ترکیب	اموال جدیدہ اور زر کھرو

## تلغیف و یونشن لیا رکانی

سرحدیں	حیری دل
منقص	لتایسا فندی
کات رفیق	اکاظم افندی

# وَلَيْتَ زَلَّ دَارِ فَرِيزَةَ

## اللَّا يُخْلِسُ هَبَقَ

دشیز	عَلَى كَفَنِهِ مَيْتَاهَا نَهِيرَ لَمَادِنْ حَسْنَهُ بَكَ	لَمَادِنْ
برچی طابور بیکلاشیو	مَهْطَنِ بَكَ	بَكَ
اللَّا يُخْلِسُ كَابَقَ	بَعْنَيْهِ مُحَمَّدَ بَكَ	بَعْنَيْهِ
بَعْنَيْهِ	مُحَمَّدَ مُحَمَّدَ بَكَ	مُحَمَّدَ
بَوْزَ بَانَى	بَهْدَاعِينَ افْزَدَى	بَهْدَاعِينَ
بَوْزَ بَانَى	بَهْدَاعِينَ افْزَدَى	بَهْدَاعِينَ
بَهْدَاعِينَ اوْلَى	عَلَى رَهْنَهَا افْزَدَى	عَلَى رَهْنَهَا
بَهْدَاعِينَ اوْلَى	عَلَى رَهْنَهَا افْزَدَى	عَلَى رَهْنَهَا

# وَلَيْتَ زَلَّ دَارِ فَرِيزَةَ كَانَذَ

لَمَادِنْ مَادِنْ	سَيْرَالَيْهِ حَسْنَهُ بَكَ	لَمَادِنْ
بَرْغَهْ رَكَنَ	نَابُورِ كَابَشِنِيْهِ طَنَبَكَ	نَابُورِ
بَرْغَهْ رَكَنَ	بَرْغَهْ رَكَنَ اَكَبَقَ	بَرْغَهْ رَكَنَ
بَكْجَنْ قَلَبَسَا	شَوكَتَ بَكَ	شَوكَتَ
بَكْجَنْ قَلَبَسَا	اَكَبَقَ	اَكَبَقَ
كَوْمَلَسَرَ	فَاكَنَاغَا	فَاكَنَاغَا
دَيْنَوْقَرَ	اَدَبَجَيَ	اَدَبَجَيَ
كَلَبَوْلَ	تَهْرَاقَا	تَهْرَاقَا
تَكْجَنْ طَلَقَى	دَنَبَقَى	دَنَبَقَى
تَكْجَنْ طَلَقَى	سَعْدَ اَفَدَى	سَعْدَ اَفَدَى

رَأَيْتُ زَفَرَةَ الْمَلَائِكَةِ وَحَدَّثَنِي

# وَكَانَتْ لِلشَّرِيكِيَّةِ

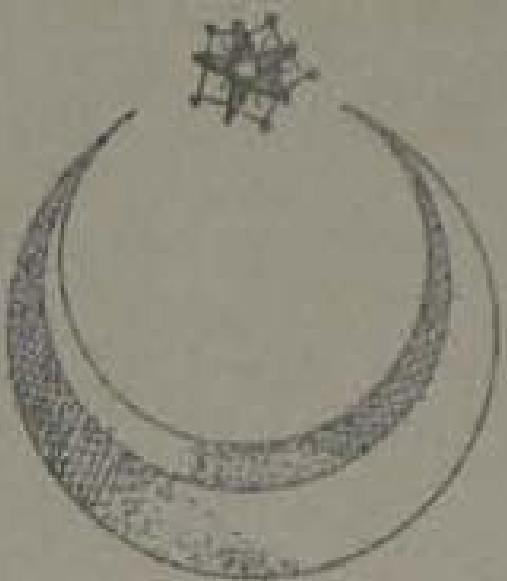
سرقوطیز مرکزیازگی افندی  
قوییز ناف مهد توافق افندی  
نات شیع افندی  
محمد افندی  
امدشوق افندی  
عارف افندی  
اسپان افندی

# وَلِلشَّرِيكِيَّةِ

فُرمانده	قَبْلَه	نَادِی	نَادِی	نَادِی	مَوْاقِعُه
مرکز سنجاق	۲۶	.	.	.	
فرق کلنا جملی	۷۸	.	.	.	
کوچک نهنجانی	۹	.	.	.	
دده اخراج سنجاق	۱۵	.	.	.	
کیبوی سنجاق	۹	.	.	.	
سکنور عدا انجی سنجاق	۱۴	.	.	.	
یکوت	۳۰	.	.	.	

**اَنْذِرْنَا مِنْ دُولَتِ خَلِيلِ شَرِيكِ وَحْشَنَاتِي**

<b>قۇشقا سىلىز</b>	<b>بىزچىنا قىلىز</b>	
كىلىم قۇنىلو	موسى قولور	
ادىرى با	موسى باراندىچى	
قىپالىڭ	موسى قورەلىجى	
پوستىماقۇچى	موسى زامىزى	
روپىرىپۇلتۇر	موسى بىلار يۈنۈف	
ۋائىرە	موسى لاھۇن	ئېپانە
قىپا اندىكى	موسى كىداپىز	
كىلان قۇنىلۇق	موسى فاشما دۇرامىن	
ئىچىن ئىكىندىرى	موسى بىر جوق	
سەلاترا قىرىتىكى	موسى دەلغۇان دەۋامىس	
دایغا قىرى		
وېلىخىتا	موسى هازىي بادقى	
يۇنان قۇنىلۇق	موسى فيلوف	
		اسىچ
		وېلىخىتا



ابوالحسن  
الشیعی  
 MESI  
کتابخانه

لِيَكْتُبْنِي قُولُ الْمُرْوَنِ  
هَلْ يَعْلَمُ دَارِسِي

B E L E D

A T T O R Y

# لَكَنْ لَدُوهُ صَيْرَهْ فَالشَا

عَثَارَ المَوْلَى زَمَانِهِ كَوْتَابَاتَ ارْبَابِهِ

## اَكَانْ عَبِيرَهْ دَلَّالَهْ لَكَنْخَنْ بَكَجَعْ

مَدِير	وَارِكَانْ حَرَبَتِيْمِيرْ لَوْاعِرْ وَهِيْ باشا	عَلَادَهْ	صَدَهْ	اَكَانْ عَبِيرَهْ دَلَّالَهْ لَكَنْخَنْ بَكَجَعْ
	اَرِكَانْ حَرَبْ قَوْلَا غَاسِيْ جَيْلَاهْنَدِيْ			
	يُوزْ باشَيْ باورَا هَنَدِيْ			
	اَرِكَانْ حَرَبَتِيْمِيرْ دُورْفَالْ مَعْمُورْ مَلَامَهْ اَوْلَ حَارَهْ نَهْ			
	مَقَامْ مَشِيرْ يَاوَرَهْ قَوْلَا غَاسِدْ شِيدْ بَلَكْ			
	يُوفْلاشِيْ يُوسَفْ بَلَكْ			
كَوْتَابَاتِيْهِ	يُوزْ باشَيْ آمَهَهْ بَلَكْ			

## اَكَانْ عَبِيرَهْ دَلَّالَهْ لَكَنْخَنْ بَكَجَعْ

مَدِير	اوْكَانْ عَبِيرَهْ دَلَّالَهْ لَكَنْخَنْ بَكَجَعْ	صَدَهْ	اَكَانْ عَبِيرَهْ دَلَّالَهْ لَكَنْخَنْ بَكَجَعْ
	يُوزْ باشَيْ اَرَاهِيمْ اَدَهْ اَفَزَهْ	عَلَادَهْ	

## از کار حربیہ بیو در حرب نہیں

۱ صفت	بیان افتدی	حیبا فندی	بابش کات
۲ صفت	عثمان افتدی	بیان افتدی	بیان افتدی
۳ صفت	شاکر افتدی	لطف افتدی	لطف افتدی
۴ صفت	بو قسمت	خیری ملت	خیری ملت

## از کار حربیہ لکھی شعبہ نہیں قوڑ فتنہ

۱ صفت	اسکندر افتدی	منیر
۲ صفت	فالی افتدی	صل افتدی
۳ صفت	جنی افتدی	بو قسمت

## از کار حربیہ لکھی شعبہ نہیں قوڑ فتنہ

۱ صفت	خالد افتدی	سانت
۲ صفت	صادق افتدی	ایکی ملازمی وارد در

## از کار حربیہ لکھی شعبہ نہیں قوڑ فتنہ

۱ صفت	سران افتدی	
۲ صفت	بو قسمت	بر ملازمی وارد در

## پناہ کا اور خیز فرقہ از کار حربیہ

۱ صفت	قول افایی یونس صنایع	معنرا
۲ صفت	از کار حربیہ صنایع	

## پیاره زدنی و فرقه زنانه خوشی

دیکشنری	قول غاصی احمد افندی	ارکان هنر میتوانند مطابع معنی را نشانند
---------	---------------------	--

## سوزانی و فرقه زنانه خوشی

دیکشنری	قول غاصی اسماعیل افندی	ارکان هنر میتوانند مطابع معنی را نشانند
---------	------------------------	--

## لوازمه زنانه خوشی

دیکشنری	میر لوازمه زنانه خوشی	میر لوازمه زنانه خوشی
ادویه	منقاداده ایمنی قائم مقام حارف بک	منقاداده ایمنی قائم مقام حارف بک

## لوازمه زنانه خوشی

دیکشنری	رشیدی افندی	مشیر مذکور
	علی افندی	مشاور
	الای ایمی	دیگری
صف	منع	ضیافت
	منع	صلطانی افندی
	شیوه	او و مهابت

## لوازمه زنانه خوشی

دیکشنری	حروف افندی	دیکشنری
	احمد افندی	تعاون
صف	محمد افندی	ادیکنید و معاون
	علی افندی	الاعام و فوریت
	روشنی	درست
	شیوه	با اهل حق

# لوازمر لرخی شعبه

۱	دست	الای ایمی مهرام افندی	سدیر
۲	دست	محسود افندی	مناوف
۳	دست	خان	نیکمناوف
۴	دست	حقو افندی	منف
۵	دست	مسعود افندی	۲
۶	دست	سابطی هول اغامی حسین افندی	شیوه کار و اداره
۷	دست	یوز باشی بک افندی	۱

# لوازمر لرخی شعبه

۱	دست	الای اینو صطفی شوق افندی	سدیر
۲	دست	خورد افندی	منف
۳	دست	عوزت افندی	۲
۴	دست	سابطی هول اغامی علی رضا افندی	شیوه کار و اداره
۵	دست	یوز باشی عارف افندی	۱
۶	دست	برهانی دار دار	ویژگی

# لوازمر لرخی تجزیه

۱	دست	سبو افندی	پاچ کات
۲	دست	تو فیق افندی	منف
۳	دست	رامیم افندی	۲
۴	دست	اعین بات	۱
۵	دست	سلام ز مر و از در	شیوه کار و اداره

# اَذْرِقْ رَجُسْتَانِيْهِ

<b>میرالایحمر فدری بیل</b> میرالایحمر فدری بیل قائم مقام اوسانویه سولقول اغاسی خلیفه افده سوزن اویزیزی بیل	<b>سرخط</b> <b>طیبا اول</b> میرالایحمر فدری بیل طیبا اول سولقول اغاسی خلیفه افده سوزن اویزیزی بیل
<b>بیکاشی حبیر عافندی</b> بیکاشی حبیر عافندی میرزا عقول اغاسی فده عافندی	<b>سرایز لیچی رفو</b> سرایز لیچی رفو میرزا عقول اغاسی فده عافندی
<b>مدید</b> <b>بیکاشی متقاعد بیگد منیر افندی</b>	
<b>احمادچی اول</b> میرزا عقول اغاسی فده عافندی	
<b>کات اول</b> <b>ابراهیم افندی</b> کات ثالث فیضی افندی	<b>کات اول</b> کات ثالث فیضی افندی
<b>بیکاشی حبیر عافندی</b> بیکاشی حبیر عافندی <b>حرب ایچی</b> حرب ایچی	<b>بیکاشی حبیر عافندی</b> بیکاشی حبیر عافندی <b>حرب ایچی</b> حرب ایچی
<b>جورجی افندی</b> <b>محمد سعید افندی</b> <b>یعقوب افندی</b> <b>عبدالله موسو افندی</b>	<b>جورجی افندی</b> جورجی افندی <b>حرب ایچی</b> حرب ایچی
<b>خوشی خان</b> خوشی خان <b>اویان ایمی</b> <b>اسام اول</b>	<b>خوشی خان</b> خوشی خان <b>اویان ایمی</b> اویان ایمی
<b>مولقول اغاسی شمان افندی</b> <b> حاجی ناکر افندی</b> <b>عبد الرحمن افندی</b> <b>یوزباشی حمدا افندی</b> <b>خیل افندی</b>	<b>اویان ایمی</b> اویان ایمی <b>اسام اول</b> اسام اول <b>ثاف</b> ثاف <b>بیکاشی حبیر عافندی</b> بیکاشی حبیر عافندی <b>دیکنیز</b> دیکنیز

## لۇغۇت وەزىھەنلىرىنىڭ

بىبىك	قايمقان استفانىكىيڭىز	بىبىك	بىكاشۇ فەرۇزىكىيڭىز
ئازىز	بىكاشۇ تۈرۈڭىكىيڭىز	ئازىز	بىكاشۇ تۈرۈڭىكىيڭىز
پەركەپ	بۇزىشىقىت ئارقىكىيڭىز	پەركەپ	بۇزىشىقىت ئارقىكىيڭىز
جىراج	خەمودىساي كىيڭىز	جىراج	خەمودىساي كىيڭىز
كەتاب	احمەد كىيڭىز	كەتاب	احمەد كىيڭىز
مدىرسىز	وختىلەر ئاغاى	مدىرسىز	وختىلەر ئاغاى
سرىخىسىز	ملازىم ئەلمۇر ابراهىم كىيڭىز	سرىخىسىز	ملازىم ئەلمۇر ابراهىم كىيڭىز
وېكىلۇچ	اسماعىل كىيڭىز	وېكىلۇچ	اسماعىل كىيڭىز

## قۇنئەكتىن نامقۇرغۇچى خەنەنلىرىنىڭ

بىبىك	قايمقان استفانىكىيڭىز	بىبىك	قايمقان استفانىكىيڭىز
بىبىك	بۇزىشىقىت ئارقىكىيڭىز	بىبىك	بۇزىشىقىت ئارقىكىيڭىز
سەزىخىتاف	پەتكەپس كىيڭىز	سەزىخىتاف	پەتكەپس كىيڭىز
جىراج اوڭىز	مەجدىراھىم كىيڭىز	جىراج اوڭىز	مەجدىراھىم كىيڭىز
جىراج	يۈسفە قىصودا كىيڭىز	جىراج	يۈسفە قىصودا كىيڭىز
مدىرسىز	وختىلەر ئاغاى	مدىرسىز	وختىلەر ئاغاى
سرىخىسىز	ملازىم ئەلمۇر ئازىز	سرىخىسىز	ملازىم ئەلمۇر ئازىز
وېكىلۇچ	ملازىم ئەلمۇر ئازىز	وېكىلۇچ	ملازىم ئەلمۇر ئازىز
اسماعىل	مەطفى كىيڭىز	اسماعىل	مەطفى كىيڭىز

الْمُنْتَهِيُّ فِي الْمُنْتَهَى

۱	عَلَيْكُمْ حِلَالٌ	فَرِيقٌ فِي رَبِيعٍ	أَدْهَمْ يَلْشَا	فِرْقٌ قَوْمَلَشَةٌ	أَنْجَوْ
۲	أَعْرَفْ	عَلْيَكُمْ	عَلْيَكُمْ	عَلْيَكُمْ	دَرْجَتْ
۳	أَنْجَوْ	أَنْجَوْ	أَنْجَوْ	أَنْجَوْ	سَوْزَلَكْجَوْ
۴	لَوْ	لَوْ	لَوْ	لَوْ	شَجَّارَةٌ
۵	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى
۶	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى
۷	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى
۸	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى
۹	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى
۱۰	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى	لَجْنَى

مقدار	نوع	المقادير
٥	صلب	النمسا
٢	ثesan فورميلا	جليد بورياني
٠	مطهى افدي	باكيجي
٠	سامي افدي	اوكيجي
٠	عمراني افدي	درولي
٠	خون دك	الايابق

الإي	ميرالايف	لوقوف بل	عنوان	مواعظ	جهاز
لارنقاو	عثمان طه	عثمان طه	برغيل	برغيل	برغيل
عفل	عفل	عفل	برغيل	برغيل	برغيل
إيكجي	منور تكيل	منور تكيل	برغيل	برغيل	برغيل
الرخي	بكر افندى	بكر افندى	برغيل	برغيل	برغيل
درجه	محمد علی افندى	محمد علی افندى	برغيل	برغيل	برغيل
الإي ايف	عثمان طه افندى	عثمان طه افندى	برغيل	برغيل	برغيل
الإي	ميرالايف	لوقوف بل	عنوان	مواعظ	جهاز
فانتميام	محمد شيد بل	محمد شيد بل	برغيل	برغيل	برغيل
برغيل	عبدالوله افندى	عبدالوله افندى	برغيل	برغيل	برغيل
إيكجي	خليل افندى	خليل افندى	برغيل	برغيل	برغيل
بورجي	مثنا افندى	مثنا افندى	برغيل	برغيل	برغيل
دارنه	فردي افندى	فردي افندى	برغيل	برغيل	برغيل
الإي ايف	مارفا افندى	مارفا افندى	برغيل	برغيل	برغيل
الإي	ميرالايف	محلا	عنوان	مواعظ	جهاز
فانتميام	عزت بل	عزت بل	برغيل	برغيل	برغيل
برغيل	خليل هنفي افندى	خليل هنفي افندى	برغيل	برغيل	برغيل
إيكجي	عفل	عفل	برغيل	برغيل	برغيل
بورجي	سليمان افندى	سليمان افندى	برغيل	برغيل	برغيل
دارنه	يوسف جمال الدين افندى	يوسف جمال الدين افندى	برغيل	برغيل	برغيل
الإي ايف	عل عياد افندى	عل عياد افندى	برغيل	برغيل	برغيل

الاى میر الاد	الاى میر الاد	الاى میر الاد	الاى میر الاد
الاى میر الاد	الاى میر الاد	الاى میر الاد	الاى میر الاد
فانجتاف	فانجتاف	فانجتاف	فانجتاف
ریپی طابور بیکاتشیو	یوسف جیل اندی	مودودیز بیکاتشیو	مودودیز بیکاتشیو
ایکھنی	اعذار اعذار	ایکھنی	ایکھنی
ایکھنی	بوطا اور منور شکیل نوشنہ	ایکھنی	ایکھنی
ایکھنی	لام اندی	ایکھنی	ایکھنی
ایکھنی	علی رشتہ اندیزی	ایکھنی	ایکھنی
حسن باب	حسن باب	حسن باب	حسن باب
قائم مقام	قائم مقام	قائم مقام	قائم مقام
ریپی طابور بیکاتشیو	شمس اندی	ریپی طابور بیکاتشیو	شمس اندی
ایکھنی	سلطان اندی	ایکھنی	ایکھنی
ایکھنی	اکاہ اندی	ایکھنی	ایکھنی
دریکھ	برشت اندی	دریکھ	دریکھ
ایکھنی	ساعل حق اندی	ایکھنی	ایکھنی
کمال بل	کمال بل	کمال بل	کمال بل
فانجتاف	فانجتاف	فانجتاف	فانجتاف
ریپی طابور بیکاتشیو	صلح	ریپی طابور بیکاتشیو	صلح
ایکھنی	محمد شاکر اندی	ایکھنی	ایکھنی
ایکھنی	محمد اندی	ایکھنی	ایکھنی
من	ابراهیم اعذار	من	ابراهیم اعذار
الایام	ابراهیم شریف اندی	الایام	ابراهیم شریف اندی

نام و نکاح	سیدالاشراف	بیوی ادو	باون بخو
محمد رائف بخت	فاطمه تاج	فاطمه تاج	
صالح بخت	بنیابوریکلاشدو		
محمد طیف افندی	لکھنی		
محمد افندی	پرچم		
حسن عَسَن افندی	دریگ		
سُمَيْه ده	لایا میخو		
صلیل	لایا میخو	لایا میخو	
راهد خندی			لایا میخو

## ستواری

لکھنی	لکھنی	دربیگ	لولتیلیکیریلار	حسنهان مختار بات
				فاطمه تاج
				لکھنی اول
				لکھنی داڑ
				لکھنی لایا میخو
				لکھنی
				لکھنی
				لکھنی
				لکھنی
				لکھنی

نامه		لکیف دوقله در راه نو اند سکون الای بو سخن			
۱		فانمغایت ملیب مالوچ بیت			
		بیکاشنی بیت سعولاک افندی			
		سوارک طغورک الای سیر الای	سیده ملت		
۲		احمد بیت	فانمغایت		
۳		عز بیت	بیکاشنی اویل		
۴		عیاد قلی بیت	بیکاشنی بازار		
		الای امین	حمد افندی		
۵		سیده ملت	اویجی الای	سوارک	
۶		اسما علی بیت	فانمغایت		
۷		محمد عزت افندی	بیکاشنی اویل		
۸		شان نوری بیت	بیکاشنی تاف		
		حمد افندی	الای سیو		
۹		شو قلی	اویجی الای	سوارک	
۱۰		فانمغایت	فانمغایت		
۱۱		بیکاشنی اویل	بیم بیت		
۱۲		بیکاشنی تاف	احمد فخر افندی		
		الای سیو	سیده مختار افندی		

سوار	أنيکتو الاي	مير الایف	احمد بخت بخت	مریم بخت بخت	دلوة عکبر
ستار طبوغ الاي	مير الایف	حق بلت	فانیقا مو	بلهان بلت	
٢	فانیقا مو	بلهان بلت	فانیقا مو	بلهان بلت	
٣	سریط فانیقا	بستان بلت	سریط فانیقا	بستان بلت	
٤	ملیق فانیقا	محمد سالم بلت	ملیق فانیقا	محمد سالم بلت	
٥	بریج طابور بیکاشیو	عمر جیل افندی	بریج طابور بیکاشیو	عمر جیل افندی	
٦	ریکنی	رافقا فندی	ریکنی	رافقا فندی	
٧	ریکنی	امراة افندی	ریکنی	امراة افندی	
٨	در دیگ	سیده مظہر قریشی	در دیگ	سیده مظہر قریشی	
٩	چینی	فائز افندی	چینی	فائز افندی	
١٠	چینی	احمد افندی	چینی	احمد افندی	

**رَدِيقَةُ الْأَيْمَنِ لِلْأَنْسَلِ الْأَنْسَلِ الْأَنْسَلِ الْأَنْسَلِ**

كَبَيْرٌ مَقْدَرٌ قَرْفَزٌ زَبَحٌ فَرْقَهُ قَوْمَانَدَلَانَ

اوْرَسٌ غَيْرَوَّهٌ عَاكِفٌ بَاشَا

**أَوْنُورَهُ أَشْجَعُ مُقْدَرٌ قَرْفَزُ زَبَحُ قَوْمَانَدَلَانَ**

مِيرَلَوَا حِينَ حِيفٌ بَاشَا

**مُقْدَرٌ قَرْفَزُ لِلْأَنْسَلِ الْأَنْسَلِ**

الدوافع	مقدمة	قامعها	سيده مجدات	الآي كابي صد	قامعها	سيده مجدات	الآي كابي صد
ريتوقد	.	برجى	طابور بيكابي	معطفى شكره ملن هـ	برجى	طابور بيكابي	معطفى شكره ملن هـ
رقه كلا	.	بايكق	.	.	بايكق	.	.
نكفوفلطق	.	اوْرَسُو	دِرْجُو	.	اوْرَسُو	دِرْجُو	.

**مُقْدَرٌ قَرْفَزُ لِلْأَنْسَلِ الْأَنْسَلِ**

نوسيمه	مقدمة	قامعها	سيده مجدات	الآي كابي صد	قامعها	سيده مجدات	الآي كابي صد
داريدره	.	برجى	طابور بيكابي	معطفى شكره ملن هـ	برجى	طابور بيكابي	معطفى شكره ملن هـ
اسكيم	.	بايكق	.	.	بايكق	.	.
فوجك	.	اوْرَسُو	دِرْجُو	.	اوْرَسُو	دِرْجُو	.

**أَوْنُورَهُ أَشْجَعُ فَرْقَهُ قَرْفَزُ دَرْجَهُ قَرْفَزُ زَبَحُ قَوْمَانَدَلَانَ**

روه ميرلوا فدرى باشا

**مُقْدَرٌ قَرْفَزُ لِلْأَنْسَلِ الْأَنْسَلِ**

ميرالايف ارسنيل

مرتب	نامه	الموكل عاصم عبد افندی	قائم مقامی مهران شدید	معتمد	بروس
۶		حسین افندی پیر احمد علی افندی جمال بنت هم اکاہ افندی	طابوری کاشیو ایکجنی اویسم دریبو	بریون ایکجنی اویسم دریبو	پیجک بلکر داندر صسو
<b>مقدار تصریح کننده الاین</b>					
۷		کاتب اتوصل افندی احمد فخری پیر احمد علی افندی خیر افندی محمد افندی	کاتب اتوصل افندی طابوری کاشیو ایکجنی اویسم دریبو	قدیمه باش مقدار بریون ایکجنی اویسم دریبو	قدیمه باش بریون ایکجنی اویسم دریبو
<b>مقدار نگذسته فقره موافقات</b>					
کوتاهی باش   احمد واهی باش					
<b>او تو ریتی خلو اقوما ماندافت</b>					
کوتاهی باش   احمد علی باش					
<b>مقدار المشرط فقره موافقات</b>					
۸		کاتب ای میسلی افندی طابوری کاشیو شریف افندی محمد علی افنا پیر حسن شریف افندی مصطفی افنا پیر	کاتب ای میسلی افندی طابوری کاشیو شریف افندی ایکجنی اویسم دریبو	کوتاهی باش طابوری کاشیو شریف افندی ایکجنی اویسم دریبو	کوتاهی باش کرمادو اسکندریه سکوند

مرکز

## مقدارهای تجارتی ایران

فر و حباب	مقدار	فانهناو	اسما میل بلت	کاتب ای اسایع افندی	ست
برگ	:	بلبور بیکا شیوه	احمد شوکت بلت	ل	
ایکینچی	:	:	:	:	بند قل
اوچو	:	سرافندی	در دیگو	:	عثاق
در دیگو	:	غال بلت	مصططفی خیری بلت	:	سحاو

## وزنی کریمی و فرنگی او تو زنی کنی و او تو هر ماندان

قوسیه	میلوا	عثمان ماندان		
وقتیه	سلمان برگل	کاتب ای اسایع	ست	
برخ	بلبور بیکا شیوه	یوسف می افندی		
ایکینچی	عاملت بلت			پلواج
اوچو	منگل			افهر
در دیگو	من حرف اندی			سید کشہر

## مقدارهای تجارتی ایران

انظاریه				
مقدار				
ایکینچی	بلبور بیکا شیوه	شیوه ماندان		
برخ	عاملت بلت			
اوچو	منگل			علاءیه
در دیگو	من حرف اندی			مارت

# تاںی خوار قرآن حنخواں

مکان

قرنکلب	تاں	قائمقہو	ابراهیم ادھم بنت
اورنہ	.	ربو	طابور بیکاشیو
دوپور	.	یکنون	.
درکلبا	.	اوچنگو	.
تکعنٹاؤ	.	دریچو	.

# تاںی نکر می میکوز تجی فرقہ نکر لائیں

کوئٹھا	سیرلووا	جیسا	جیسا
کوئٹھا	.	عبد الفتاح	بنت
درزدرہ	.	طابور بیکاشیو	.
اسکندر	.	یکنون	.
تکر بند	.	اوچنگو	.
	.	دریچو	.

# تاںی نکر می صھو چوچی فرقہ نکر لائیں

برس	فریف	غسل
	.	.

# تاںی خوار قرآن حنخواں

بالکسر تاںی قائمقہو بیکاشیو بنت

بروس	تالیوراوندیشی الاین	طابور بیکاشیو سلوفنا اند فوج	ث
بیلیک	ایچخو	طاپور بیکاشیو امداد گوین اند	ج
الکسر	اوچخو	هسته اند	ه
بلوار	دریچخو	هدسالم اند	ز

## تالیوراوندیشی الاین

تالیوراوندیشی الاین	اسد	تالیوراوندیشی الاین	برغ
قلشنده	برعف	طابور بیکاشیو	مانهفان
ادرسید	ایچخو	بیف اند	بیف
برخش	اوچخو	هسته	هسته
بیراج	دریچخو	رجباعا	رجباع

## تالیوراوندیشی الاین

تالیوراوندیشی الاین	عبدالله و هیمه	تالیوراوندیشی الاین	سکنده
کلاهه	برعف	طابور بیکاشیو	رعناد
کهاسته	ایچخو	ساقی این اغا	ساقی
سکنده	اوچخو	حاجم هسته اغا	حاجم هسته اغا
سکود	دریچخو	حسن تلوصی اند	حسن تلوصی اند

# تَالِيُّ وَتُورْنَجِي فِرْقَنْ لِفْ قَوْمَانْدَلْنَ

شِرْبَوْ	حَدْ مَطْهَرْ بَاتْ	حَدْ مَطْهَرْ بَاتْ
تَالِيُّ وَتُورْنَجِي فِرْقَنْ لِفْ قَوْمَانْدَلْنَ		
سِيرْلَوَا	عَشَارْ بَيْنَ لَيْشَا	عَشَارْ بَيْنَ لَيْشَا

# تَالِيُّ وَتُورْنَجِي فِرْقَنْ لِفْ قَوْمَانْدَلْنَ

مَشَافْ	تَالِيُّ قَامْتَعَادْ	ابْرَاهِيمْ بَاتْ	تَالِيُّ قَامْتَعَادْ	ابْرَاهِيمْ بَاتْ
فُوسَلَوْ	بَرْجَى	طَابُورِيْكَا شَيْبِيْ	بَرْجَى	طَابُورِيْكَا شَيْبِيْ
مَنْقَلْ	بَيكُوْ	مَحْمَلْ بَرْ أَفْدَى	بَيكُوْ	مَحْمَلْ بَرْ أَفْدَى
شَادْ	أَجْجَوْ	مَصْطَوْ أَفْدَى	أَجْجَوْ	مَصْطَوْ أَفْدَى
سَادُوْ	دَرْبَجَوْ	سَالِحْ أَفْدَى	دَرْبَجَوْ	سَالِحْ أَفْدَى

# تَالِيُّ وَتُورْنَجِي فِرْقَنْ لِفْ قَوْمَانْدَلْنَ

قَهْنَرْ	تَالِيُّ قَامْتَعَادْ	عَبْدَ الرَّحْمَنْ	تَالِيُّ قَامْتَعَادْ	عَبْدَ الرَّحْمَنْ
خَوبْ	بَرْجَى	طَابُورِيْكَا شَيْبِيْ	بَرْجَى	طَابُورِيْكَا شَيْبِيْ
يَلْوَاجْ	بَيكُوْ	عَالْفَنْ أَفْدَى	بَيكُوْ	عَالْفَنْ أَفْدَى
اَقْثَرْ	أَجْجَوْ	عَشَارْ اَعْنَى	أَجْجَوْ	عَشَارْ اَعْنَى
سَيْنَهَرْ	دَرْبَجَوْ	سَالِحْ أَفْدَى	دَرْبَجَوْ	سَالِحْ أَفْدَى

# تَالِيُّ وَتُورْنَجِي فِرْقَنْ الْتَّشْجِيْلْ قَوْمَانْدَلْنَ

اَضَالِيسْ	سِيرْلَوَا	وَكِيلْ	سِيرْالاَوْ	سَلْعَلْبَنْ
٢				

مکان  
الظالیں

## نَاهِيُونَزِكْ مُنْجِلَةِ الْأَيْمَنِ

ابارت	نال	قائمه صالح وهو بلطف
الظالیں	بریف	طبوریکا شیبو
علایش	ایکھو	عثمان فوری افندی
ابارت	ایدھو	احمد وہبی افندی
المار	دریف	محمد بلطف

## مِعْدَلْ قَرْدَنْ لَبِنْجِی فَرْقَرْ دَکَارْ كَارْ جَرْبَرْ مَلْحُصْ صَابِطَهْ

ادرمند	حنل	یور باشی حمو افندی
ایکی نمر		سر جارش او لدیون

## فَرْقَرْ بَرْدَنْ اُوتْرَزْ لَبِنْجِی لَوْسَنْتَرْ مَلْحُصْ صَابِطَهْ

ادرمند	قلدار عجمان افندی	معنی
		بر فرنگ سر جارش او لدیون

## فَرْقَرْ بَرْدَنْ اُوتْرَزْ لَبِنْجِی لَوْسَنْتَرْ مَلْحُصْ صَابِطَهْ

بروس	سلاؤر اول کاظم افندی	بر فرنگ سر جارش او لدیون

## اوْنَسْ كَرْجِی فَرْقَرْ دَکَارْ كَارْ جَرْبَرْ مَلْحُصْ صَابِطَهْ

کوتاہیں	صلاریتا غاصی مفت	صلاری اول محمد حمدی افندی
ایکی نمر		سر جارشی او لدیون

## فَرْقَرْ بَرْدَنْ اُوتْرَزْ لَبِنْجِی لَوْسَنْتَرْ مَلْحُصْ صَابِطَهْ

کوتاہیں	علاز مرثانی علی افندی	بر فرنگ سر جارشی او لدیون

**اَوْلَىٰ بِكُمْ اَهْلَكُمْ سَبَّابَاتُكُمْ**

رُونَ

قوسیم   موزباستی ما افندی	بر قدره سر جاویش او لدین
---------------------------	--------------------------

**تَالِيٰ كَمْ طَقْوَرْجِی فَرْقَانَ کَانَ حِرْنَیه مَنْلَهِنْهَانَ**

بروس   صاقتو افگارفت افندی	نمی بینم بور بور
----------------------------	------------------

سر جاویش او لدین	ایکی نهند
------------------	-----------

**فَرْمَزَرْدَ الْلَّوْلَنْجِی وَانْسِبْجِی وَصَبَّابَاتُكُمْ**

بلس   ملازمانی غ افندی	بر قدره سر جاویش او لدین
------------------------	--------------------------

**الْلَّوْلَنْجِی وَانْسِبْجِی وَصَبَّابَاتُكُمْ**

بلس   ملازمانی اوی خداوند	بر قدره سر جاویش او لدین
---------------------------	--------------------------

**تَالِيٰ وَرْلَرْجِی فَرْقَانَ کَانَ حِرْنَیه مَنْلَهِنْهَانَ**

ش. حماو   سولکو ای احمد افندی	سلاور مخانه سید درست
-------------------------------	----------------------

سر جاویش او لدین	ایکی نهند
------------------	-----------

**الْلَّوْلَنْجِی وَانْسِبْجِی وَصَبَّابَاتُكُمْ**

کوتاهیم   ملازمان اوی خداوند	بر قدره سر جاویش او لدین
------------------------------	--------------------------

**الْمَسْبِحِی وَانْسِبْجِی وَصَبَّابَاتُكُمْ**

برغه   ملازمانی غ افندی	سلاور مخانه غ افندی
-------------------------	---------------------

قوس

**ابن الجوزي روى عن خضراء ولد كارثة لا يُولى لذاته مكالمة  
أذرت من كتب العذا والبيهقي**

مير وكيلى	ومن شأن خواصه	قول أغاسى	طاهر افندى
صالح الخير وسبت ناصر	الآى كاتب	قول أغاسى	راشد افندى
درس ناظر	قول أغاسى	جغرافيا	حمدى افندى
	*		*
شام الدين افندى	قول أغاسى	رياضيات	
ابراهيم افندى	قول أغاسى	رسم وطلامى	
مصلطفى افندى	ملازم أول	تاريخ المعمور وعثاف	
نهام افندى	ملازم أول	روايات	
درويش افندى	دوذ باش	بيان فلسفى	
عل افندى	ملازم مرافق		

**بن خليفة حسان بن قطبان**

راشد افندى	بوزيانى
كامل افندى	بللا زعثمان
سعد الدين افندى	ملازم ثان

برهان الدين ومجيد الدين العسقلانى	بن خليفة
قوزى وغريفار وموازى	بن خليفة
أحمد مسلمي في تاريخ عثمان	بن خليفة
وقراقرى وكتاب	برهان الدين
البنجى شاكرى	برهان الدين
باتات وفرانصى وقون اخغير قاربى ومشكانت سوت	برهان الدين
وكربلا واصول هندست	برهان الدين
رسم وطلامى	برهان الدين
كتات وفرانصى وقردن اولى ووسطى تايميلزى	برهان الدين
وجزرافى ثان	برهان الدين
ومير حادى ورامبو هندست	برهان الدين
برهان الدين	برهان الدين

# أَنْتَ مُكَبِّرٌ لِنَسْبَتِكَمْ كَمْ كَلَّفْتَنَا وَعَوْجَبْنَا

میر عکب	هول اگاسو.	حی افندی	
نطی افندی	سپار	یوز باش	
صلای افندی	رسخ	یوز باش	
	پنراپیا	مکل	
سید افندی	بار	سلارف ثان	
صلای افندی	مالازم ثان	سلازم ثان	

# در لغتینه پا بظاہر

یوز باش	
سلازم اوول	
مالازم اوول	

# ملکیت چو از جهان

عریف	ابراهیم افندی	رس
لارسون	عبدالحریر افندی	رس
عرب	حافظ امین افندی	رس
خواهد همیشہ قسم حال	حافظیه افندی	رس
حافظ محمد فردی	رقنه	

دشید که سکه کنیت از پر و نو اخراج تاریخ داشت

۷۵۸	بیکو	محل
۱۷	بغنی شاکر اذ	خط زک
۶۳	بیگنی شاکر اذ	وحاب و حضایف اورسم
۲۸	بیگنی شاکر اذ	لوجن راف اورسم
۴	بیگنی شاکر اذ	خنو و قواعد عثمانی و اسلامی زک و فرانز جبر
۳۰	بیکو	منطقه

سلق و تعلیمات و فرانز جبر بیکو  
در بیگنی شاکر اذ عمومی و اسهول دفتری اورسم و اسلامی زک  
و هندس و حسن خط فرانز

خنو و قواعد عثمانی و اسلامی زک و فرانز جبر  
وجعی شاکر اذ و حاب و قواعد فارسی و حسن خط فرانز

لوجن راف اورسم

صریحی و فارسی و اسلامی زک و فرانز جبر

بیگنی شاکر اذ و حاب و حضایف اورسم

اسما، زک و حکایت منحصر و علم حال و حضر

بغنی شاکر اذ

الْوَثِيقَةُ

الْأَذْكَرُ

BÜLÜP  
BİLEB  
ATAKURK

# غایمه کردن

۱	اوی مول	ستموف نیقولاکی افندی
۲	حیرن بایج	ناتب ابراهیم اوهه افندی
۳	ازمیر پیغمبر	معو حاجی ماقنط سلیمان افندی
	ثابت	خاستگی ابراهیم افندی
	نائلش	تحمیلات مدیری احمد فالی افندی

# مخالفت اذراک رکزا

رخیز	منوف افندی	ستموف افندی	اوی مول
			روزین دوعلان
			عمور آمیدرود خداحافظ
			سایر
			علیت ابراهیم حق افندی
			ثابت
			علیت ابراهیم حق افندی
			نائلش
			سایر
			جهود او فریاد بر طاکی اخوا
			محلس کاتب اصفهان

# دَلَاعَةُ عَذَلِيَّةِ لَوْزَا

فَخَكَّرَ لَيْخُورْ لَوْزَا

فَخَكَّرَ لَيْخُورْ لَوْزَا

رَبِّس	حَقِيل
تَانَش	سَاعِيلْ أَفْنَى
لَارِينَافِنْدَى	لَارِينَافِنْدَى
لَادِمْ سَاقِطَادِهِمْ مَلْت	لَادِمْ سَاقِطَادِهِمْ مَلْت
بَاشْ كَاتِبْ كَاظِمْ أَفْنَى	بَاشْ كَاتِبْ كَاظِمْ أَفْنَى

زَبِنْ عَدَلِيَّ أَفْنَى

خَالِصَ افْنَى

دوَكِيدَ افْنَى

خَامْ سَاقِطَادِهِمْ مَلْت

بَاشْ كَاتِبْ شَمْسَوْ افْنَى

مَدِينَهْ وَرْ سَوَانْ بَشْ  
أَجْرَامَمُورِيْ حَمْدَى مَلْت  
مَعَاوِلَاتَ خَرَعْ شَرْ قَلْبَتْ

# أَشْمَاطَ لَاقِ دَلَاعَةِ لَوْزَا

سَوَادْ بَلَشَهْ أَفْنَى	سَمَاوِذْ بَلَزَتْ أَفْنَى
لَادِفَنْدَى	لَادِفَنْدَى

أَشْمَاطَ لَاجَارْ سَهْ كَيْمَنْ

أَشْدَهْ بِرِيْ أَفْنَى	أَشْرَ
لَادِهْ بَلَادِلَتْ	لَادِهْ بَلَادِلَتْ
لَادِهْ بَلَادِلَتْ	لَادِهْ بَلَادِلَتْ
بَاشْ كَاتِبْ بَشْدَهْ كَيْمَنْ	بَاشْ كَاتِبْ بَشْدَهْ كَيْمَنْ

# أقلام لغوا

## محاجات في المثل

نحو

ابراهيم و اندى	عليه
تعاون و مير كالي كامل اندى	ابراهيم معاون
والراقي بيلا حافظ اندى	والراقي بيلا اندى
مسفن راسد بل	مسفن راسد بل
عارف اندى	ابراهيم اندى
صالح الدين اندى	شريف بل

## محاجات في المثل

نحو

احمد على اندى	محمد ابي
سود خرى اندى	سود بدرى اندى
بلقاش خالد اندى	بلقاش اندى
معيد محمد رحيم اندى	معيد سليمان اندى
سلامه جمال اندى	سلامه بنجم الدين اندى

## محاجات في المثل

بازل كاتب	حافظ احمد محمد بي اندى	رسن كاتب	اسعاد بن ربان اندى
كتاب	حافظ ثابت اندى	كتاب	احمد زيد اندى

## محاجات في المثل

احمد عزت اندى	بازل كاتب	احمد صالح اندى
محمد فضل اندى	كتاب	حبين اندى
ابراهيم احسان اندى	معيد	اسعاد بن حمبي اندى

<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>		<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>	
بَاشْ كَاتْ	كاظم افْدَى	بَاشْ كَاتْ	شُو افْدَى
اَحْدِيدْ		اَسَادْ	
كَامِلْ افْدَى		بِراهِيمْ بَكْ	
رَمْزِي افْدَى		سَامِ الْيَنْ افْدَى	
بِراهِيمْ افْدَى		عَلْ افْدَى	
بَخْبِ بَكْ		شَبْدِ بَكْ	
<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>		<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>	
بَاشْ كَاتْ	يَا غُو افْدَى	بَاشْ كَاتْ	عَدْ جَرِي افْدَى
مَبْدَ	حَنْ افْدَى	بَاشْ كَاتْ	احْدِيدْ
<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>		<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>	
بَاشْ كَاتْ	مُحَمَّد رَاجِ افْدَى	بَاشْ كَاتْ	يُوسْفَ افْدَى
اَنَارْ صَانُوكْ سِيلَانْ افْدَى		اَنَارْ صَانُوكْ سِيلَانْ افْدَى	
<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>		<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>	
بَاشْ كَاتْ	رَاقِمْ افْدَى	بَاشْ كَاتْ	شُوكْ بَكْ
<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>		<b>بَشْكَرْجَارَلَاسْتَنْ</b>	
نَاهْمَرْ دِيرِي اَحْدَادْ		رَيْنِر	
سَرْجِ مَاجِي عَرْتَ افْدَى		حَفَاقْ عَلْجَي اِيْنَ افْدَى	
الْتَوْنْ المَازِيْرَاكِي افْدَى		زَرْ وَنَانْ كَهْرُوقْ افْدَى	
بَازَارِيْ هَاجِي عَلْجَوْ اعنْ		بَاكِمْ بَنْ سِيَامْ افْدَى	
كَاتْ	ذَهْنَوْ افْدَى		

# اوقاف و مدنیو

رئیس	نام افندی	متفق افندی	زیر افندی
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل

جز ارادات مهدیک عینه  
خالص افندی نام  
ساقی این افندی

# استاخرا ذار لبی

ناظر	نام افندی کے مربوطہ	متفق افندی	زیر افندی
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل

شیخ محمد افندی  
ایام مدرست محقق افندی  
ایام سالم افندی  
حاجی خاں افندی  
حافظ ثابت افندی

# ذرا فلک

رئیس	رامیم بخت	علی بخت	نام
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل

دکر محقی و عمل نیقولا عنا  
ادبی طاہر افندی  
جريدة بوهل استغنا کی افندی  
نیقولا عنا  
او اکم سر کلایان عنا

نماز	محمد افندی	فہم افندی	عینه
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل
ل	ل	ل	ل

سرفو میر سوچ امیا افندی  
معمار غوریل اعضا  
لطفیا

# شتران خسروانی

رس	حافظ محمد افندی	مدینیلولا
نلار	ستوراکی افندی	نلار
محمد نور علی افندی	بیٹ	ایزرا جولولا
جستاخ	راسد افندی	استفان افندی
کاتب	فهاد افندی	لیغوراکی افندی
خسروانی	باقرا	خسروانی

# ناپھر خارگشی

ذهنی افندی	کات
فوند و گوود هین افندی	صہند من کاذ

# مندان خیلی خارگشی

توقیخواندن ای افندی	عبدالفتاد راحا
سیوری او غل بیورک ای ای	تجار دلخواه افندی

# افزمان خارگشی

عبدالرحم افندی	اورمان سواری قوریجی
معطف ای ای	او دعا د پیاده قوریجی
تاتار حرب ای ای	اورمان پیاده قوریجی

كِتَابُ الْعِرَاقِ فِي مَوْلَانَةِ الْمُسْلِمِ

اذ نفرتی می براست که قاعده را مزدیست

لر و خود را بخواهید از این میان میگذرد

شفره	ستانتن	لـ سرافردي	
ـ شفاره	ـ سـ اـ سـ وـ رـ	ـ اـ خـ اـ رـ	ـ فـ رـ اـ هـ بـ حـ اـ قـ اـ نـ دـ
		ـ اـ سـ نـ	ـ سـ وـ اـ دـ يـ اـ قـ اـ نـ دـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۰۷- ساموئیل اول | نوری احمدی | تیغق | ماموئل | احمد احمدی

جَلَّ إِنْسَانٍ أَعْلَمُ بِمَا يَوْمًا كَيْ

سی و یکمین دوره ملی سایم افندی

## باب شهادت میلانی در شفیعی

# تَخْصِيصَةِ كَلَّازَاتٍ

پیاره تجبللار	حافظ اسما میریقانه
بینا افندی	احمد رشد افندی
سین افندی	دفت افندی
اصحاب افندی	ابراهیم افندی
محمد افندی	ساخت سلطوق افندی
سلیم افندی	طاب افندی
احمد افندی	ساخت عبدالافندی
هاشم افندی	عابد افندی
یحیی‌الله افندی	راسم افندی
سروتل افندی	احمد جواد افندی
برشود قندی	توپیق افندی

# الثلاثة الحسيني

دشت افندی	دشت
دکیل شیخ عصید افندی	دکیل
مولوی شیخون باجو امرشانه	
ساعی‌الله الدین افندی	
سخ بل	
سخ بل	
عزیز بیک و احمد عبدالله افندی	
کاتب ابراهیم افندی	

# تلر لیل لیل لیل

# ترنج و قیفع تلر لیل لیل

مصطفی شرکت بیٹ	دیش
شکر افندی	
سیده افندی	

## لِيَكُنْهُ وَرْقَعَ تَلْزِيمَةً لِيَكُنْهُ

٣٧	صَطْفِ شُوكِ مَلْ	رَبِّيْر
سَاعِيْهِ سَادِفَدِيْ	مَلْ اَفَنْدِيْ	رَبِّيْر
حَافِظَ مَسْطَوْيَا اَفَنْدِيْ	مَلْ اَفَنْدِيْ	رَبِّيْر

## أَوْتِيَكُنْهُ مَوْرَقَعَ

سَاعِيْهِ سَادِفَدِيْ	عَمَدِيْلِيْنْ	رَبِّيْر
حَافِظَ مَسْطَوْيَا اَفَنْدِيْ	سَاعِيْهِ سَادِفَدِيْ	رَبِّيْر
حَافِظَ مَسْطَوْيَا اَفَنْدِيْ	سَاعِيْهِ سَادِفَدِيْ	رَبِّيْر

## لِدْرِيَكُنْهُ مَوْرَقَعَ

شِعْنَى اَفَنْدِيْ	رَثَادِيْلِيْنْ	رَبِّيْر
حَسَّانِيْ	تَطِيفَ اَفَنْدِيْ	رَبِّيْر
حَسَّانِيْ	صَالِحَ اَفَنْدِيْ	رَبِّيْر

## لِيشْكُنْهُ مَوْرَقَعَ

سَرْوَرِيْفَدِيْ	حَدِّيْلِيْلِيْنْ	رَبِّيْر
احْدَادِيْ	حَدِّيْلِيْلِيْنْ	رَبِّيْر
حَسَّانِيْ	حَسَّانِيْ	رَبِّيْر

## الْمِنْجُونِيْ مَوْرَقَعَ

حَافِظَ اَدَدِيْ	حَافِظَ اَدَدِيْ	رَبِّيْر
حَافِظَ اَدَدِيْ	حَافِظَ اَدَدِيْ	رَبِّيْر
حَافِظَ اَدَدِيْ	حَافِظَ اَدَدِيْ	رَبِّيْر

## لِلْكِنْهُ مَوْرَقَعَ

حَاجِيْلِيْلِيْلِيْنْ	تَطِيفَ اَفَنْدِيْ	رَبِّيْر
حَاجِيْلِيْلِيْلِيْنْ	دَامِسَ اَفَنْدِيْ	رَبِّيْر
حَاجِيْلِيْلِيْلِيْنْ	دَامِسَ اَفَنْدِيْ	رَبِّيْر

# مکاتب

## جعیل بن عکبی

### اذرازه قوہ میسیو نز

زین	دفتردار ولایت	رملہ
عبدالیہ دری	ادا کھ	مکتوپ ولایت رملہ

کات	راشد افندی	راخیل بھٹی	یوز باشی محمد اغا	بیٹ
دیوبنی مانور	اسماں علی افندی	بھٹر	حسین افندی	بھتر
بھٹر	عفی افندی	بھٹر	بھٹر	بھتر

### صلی اللہ علیہ وسلم

محمد صادق افندی	علی وقاری و حلب
حافظ مصطفیٰ افندی	علوم و فنون طلاق
محمد افندی	حاب اسلام و اثاث اوقاص

### زیارت شعبہ عائزہ

جنتلز ناطقی	تیغناٹ	
بروکلیت اسٹلیم علی	افندی	ایمرو و علیا اول علی میل افندی

صنايع اورنج

مجلة	استراك	حسن افدي	سرافوز	دبرج	العدايني
.	معاود	سييد افدي	.	ستوف	جعفر العدي
.	معاول	امام عبلا افدي	.	قرني	ادسن
.	اوستاك	كامل افدي	.	معاوف	العدايني
شوندر	ساوون	رسم افدي	.	منلا شعبان شاهزاده	دربنده

## مکتبہ عدالتی ملک

مطیور	و کل	سازیف مفتی لوسن افندی	سازیف مفتی لوسن افندی	سازیف
ا	ا، ب، ه، د، ز، گ، چ	سافطاً اینها عیل هندی	سافطاً اینها عیل هندی	سافطاً
سوسن	فارسی			
بوز باشی	تاریخ	تقطیع افندی	تقطیع افندی	تاریخ
ملانه ثاف	معطفی	محمد افندی	محمد افندی	معطفی
سوزونه ثاف	کار خانه	در رویش افندی	در رویش افندی	کار خانه
بوز باشی	حرافی	حدی افندی	حدی افندی	حرافی
فوول آغاچ	هدیه	سمه طوی فنگی افندی	سمه طوی فنگی افندی	هدیه
سوزن راولک	لحن خط در رقص	سامی افندی	سامی افندی	لحن خط در رقص
بوز باشی	رس	سلامی افندی	سلامی افندی	رس
شده میخ	سرمه صرا	محمد افندی	محمد افندی	سرمه صرا
۴	لکنچه سر	جمعت افندی	جمعت افندی	لکنچه سر

بِرْدَشْرَمْ وَجْهْرَمْ بَلْزَرْسْلَمْ دَرْكَمْ

مددگاری	جعفر فارسی نامه‌خان فرانسه تاریخ عثمانی	برنستاد
مددگاری	جعفر فارسی نامه‌خان فرانسه تاریخ عثمانی	حاب هندس خطوط ترک و فرانز
مددگاری	جعفر فارسی نامه‌خان فرانسه تاریخ عثمانی	حاب هندس خطوط ترک و فرانز

# برنجی رشید مکتبی

سر	عادل خلوصی افندی	ادله
سلاذران	حسام افندی	ثاف
سلازرم	علاء افندی	فرانز جر
موزر	سطقی افندی	ربامبیر
قولا فاسو	محمد افندی	جزایفنا
سیاه کلک	ابراهیم افندی	رسم
سیاه کلک	محمد افندی	رفیع
سیاه کلک	محمد عادل افندی	ملک

# ایکجی رشید مکتبی

سر	حاجی محمد فهمی افندی	ادله
سر	محمد افندی	ثاف
سر	حافظ حبیب افندی	ثاف
سلازرم	سعید افندی	فرانز جر
سلاذران	محمد افندی	جزایفنا
موزر	سطقی افندی	ربامبیر
قولا فاسو	ابراهیم افندی	رسم
سیاه کلک	محمد افندی	رفیع
سیاه کلک	محمد عادل افندی	ملک

# فارسی متن کلیدی

معنی	مقدار اندیش	معنی
مددات الکلاد	سازمان های دینی	مقنن معلم
۱۰۰	حاجت اندیش	مشترک معلم

# منکار متن کلیدی

معنی	حاجت خیری اندیش	معنی
۱۰۰	ساقط مقدار اندیش	مذکور
۱۱۰	حاجت اندیش	مذکور
۱۲۰	ساقط خیری اندیش	خانلش
۱۳۰	بوف اندیش	مذکور
۱۴۰	ساقط مل اندیش	نخست
۱۵۰	حاجت محمد اندیش	مذکور
۱۶۰	توافق اندیش	مذکور
۱۷۰	حاجت احمد اندیش	مذکور
۱۸۰	بسن صنی اندیش	مذکور
۱۹۰	اندیش	مذکور
۲۰۰	عبدالله اندیش	مذکور
۲۱۰	خواسته هی اندیش	مذکور
۲۲۰	حاجت مصلحتی اندیش	مذکور

# منکار متن کلیدی

معنی	حاجت اندیش	معنی
۱۰۰	حاجت احمد اندیش	مذکور
۱۱۰	سید ابراهیم اندیش	مذکور
۱۲۰	رقب غاصم	مذکور
۱۳۰	صلی عزی اندیش	مذکور
۱۴۰	- حجاج نویسنده هی اندیش	مذکور
۱۵۰	ساقط مصلحتی اندیش	مذکور
۱۶۰	علاء اندیش	مذکور

الدر در و هم اعنی موحده فکر و معاشر کل دانش مقدار میرزا

تعجب	الغائب	بيان	ذكر	آيات	معطيات	بيان
			رعنایون مکتوب	۱۳	۲۶۶	رعنایون
			آيات	۱۳	۲۹۶	آيات
			ذکور باید آنها	۱	۲۰۱	ذکور
			صیانت	۱	۷۹	صیانت
			ابتداییه مکتبی	۵	۴۹۷	ابتداییه
			آيات	۵	۱۷۱	آيات
			صیانت	۵	۶۹۲	صیانت
			مارسیا العیله	۴	۸۵	مارسیا العیله
			صیانت	۱	۱۱	صیانت
			ابتداییه مکتبی	۲	۱۹۸	ابتداییه
			آيات	۲	۲۵	آيات
			صیانت	۴	۱۷۳	صیانت
			ابتداییه مکتبی	۲	۸۶۰	ابتداییه
			آيات	۲	۲۶	آيات
			۱۹۶	۵۵	۲۱۹۶	۱۹۶

از منوچهاری مکاینه

علی	مد و مک و مل	طاوق و افشار ایمان	علی	مد و مک و مل	طاوق و افشار ایمان	علی
	رمضان و غیره	رعنایون		رمضان و غیره	رعنایون	
	رعنایون اما اهلیة	رعنایون اما اهلیة		رعنایون اما اهلیة	رعنایون اما اهلیة	
	وقتی و مکتبی	وقتی و مکتبی		وقتی و مکتبی	وقتی و مکتبی	
	باعث مکتبی	باعث مکتبی		باعث مکتبی	باعث مکتبی	
	قویت افشار ایمان افشار	قویت افشار ایمان افشار		قویت افشار ایمان افشار	قویت افشار ایمان افشار	
	حکم و حکم و حکم	حکم و حکم و حکم		حکم و حکم و حکم	حکم و حکم و حکم	
	او ساق	او ساق		او ساق	او ساق	
	مکاینه	مکاینه		مکاینه	مکاینه	
۴۹۰	پکوف					

# اذرکن لا بلغماز او رزود فی رحای عی مکابی

مکابی	عی	لکن	فی رحای	او رزود	بلغماز	لا	اذرکن
درا کنواش	اوس	لکن	لکن	لکن	لکن	لکن	لکن
دی چو ف اندی							
حاقو اندی							
اکنکی اندی							
احمد کام اندی							
بکون							

لکن	فی رحای	مکابی
درا کنواش	لکن	
کنکن		
طخو	لکن	
درا کنواش		
ایم لکن		

# ذرکن را رزود فی رحای لکن و فی رحای لکن را کنکن کنکن کنکن

لکن	فی رحای	مکابی	ایم لکن	لکن	ذرکن
لکن	لکن	لکن	لکن	لکن	لکن
لکن	لکن	لکن	لکن	لکن	لکن
لکن	لکن	لکن	لکن	لکن	لکن
لکن	لکن	لکن	لکن	لکن	لکن
لکن	لکن	لکن	لکن	لکن	لکن

# بُلْغَار قِبْلَكَ رَكْزَكَ حِصْرَى

مدبر	والدریت
· وقارع مقدر	لو قریز تو فک
تاریخ عموم	قطلنین چور با
لسان فرانسوی	شادل پوزد
لا خرق خڑو رس	پارتو لومد
بلغار ولا یونیساد	غوجلطف افندیه
لسان فرانسوی	الغزیرو والو
سترک	مخریج افندیه
خداها و بختهای خانه	پیرتی یوسف قوف
عدیش اسکندهان	۱۰۸

# آو سیر دا لانا هکی حیروی

سدیمه	تاریخ مقدس
ذریت	ذریت و ایتا بامیه
چخافیا او علم حکت و تاریخ	چخافیا او علم حکت و تاریخ
وعلم نباتات و دلهم و معرفت	وعلم نباتات و دلهم و معرفت
حاب و هندس	حاب و هندس
چخافیا	چخافیا
موسیقی	موسیقی
نقش	نقش
رسانی	رسانی
مدریت	مدریت

## دو سو جماعت نسل و اخلاق اسلامی کو ملکتی

نیم فودوہ افندی		بودہ افندی
بشوعا بیبا افندی		بوردیتا ریبرا افندی
عورا مرستولام افندی		جورین عورا مرستولام
خایم ولدار ملاں		با قوامی افندی
یافروپا بو افندی		فوردھر مشولام افندی
دغماںل خاتم افندی		با سف خامسی افندی
مدید یا ہو ہیں افندی		با ق بیگانل افندی
منتوں بھار افندی		باقی مہاباہ افندی
بادوچ پارو من افندی		خود شاکرہ اسٹ
حمد معلیاں		۵۶۰

۲۷

۵۶۰

## دو سو جماعت نسل و اخلاق اسلامی کو زمکنی

موبیو ہیاؤ	فرانسیس	نی	بودہ افندی
کارڈنال			کارڈنال
بیرونی	شامم تورٹ سام	خایم افندی	ترکیس
حمد معلیاں	معتمد اکھان	بودہ افندی	معراج

۱۸۶

۷

## دو سو جماعت نسل و اخلاق اسلامی کو زمکنی

بودہ افندی	ترکیس
خاتم سہوٹل پاپو	معراج
باقی قامی	باقی شاکرہ اسٹ
حمد شاکرہ اسٹ	۱۷۶

## موسیٰ جناہی نامہ مکتبی

حادم دیکھو باری بی	حازیل	ف	مادرم فارعون	میر و قریب
خاشام حاصل	صبراف	ف	نوقتہ حالیو	معاویہ
حدود عذاب	سد و تکڑاں	ف	ساد مولیٰ صارعو	نقش
۲۰۰	۸	ف	مادرم مسرا	میکش

## بُرائی

## اسکد از راجحہ

میر محمد علی اعن	میر معاویہ	میر دیکھی اعن
سطو اعن	طاهر اعن	پیاکی اعن
یناکی اعن	بورکی اعن	حمد اعن
حمد اعن	علی اعن	

## اضریل جنت

میر حاجی علی بیہو اعن	میر معاویہ	میر حاجی بیہو اعن
یعقوب اعن		یعقوب اعن
محمد اعن		محمد اعن
ہاشم و لاصکی اعن	حاجی بکر اعن	ہاشم و لاصکی اعن

## چوکرناجنت

میر علی اعن	میر معاویہ	میر علی اعن
مش اعن		مش اعن
رادیخو اعن		رادیخو اعن
یانکی اعن		یانکی اعن

# مُحْسِن طوقانی و فضیل

## شاعرین و فضیل

محمد رشدی بیان	قائم مقام	محمد رشدی بیان
ابراهیم حق افندی	ناشر	ابراهیم حق افندی
فاطمہ خاوند هایجی عنوب افندی	فاطمہ خاوند	فاطمہ خاوند هایجی عنوب افندی
مال میری بکر عید قافدی	مال میری	مال میری بکر عید قافدی
عمریات کاظمی افندی	عمریات	عمریات کاظمی افندی

## مخمل لذار لفضیل

فاطمہ امیر	رئیس	فاطمہ امیر
مال میری افندی	رئیس	مال میری افندی
احمد اعما	احمد اعما	احمد اعما
حاجی عثمان اعما	احمد اعما	احمد اعما

## محکمہ بلیت در الگانی

فاطمہ امیر	رئیس	فاطمہ امیر
حافظ محمد افندی	رئیس	حافظ محمد افندی
درکلی حسی افندی	رئیس	درکلی حسی افندی

## محکمہ بلیت فتحی

بایش کات	علی رضا افندی	بایش کات
منظمه کات	محمد افندی	منظمه کات

## معاشر محلى

رئیس	الای کاتی احمد اوری افندی
بوزماشی نکر را افندی	مدیر اول نکر خاندی
ل	ل
ساقه ملا او غل احمد اغا	تلخاف مأموری بوسفت
ل	ل
عمر اعنا	غاری او غلی جا فذ افندی

## اوّاقاف قوّمیتیون

رئیس	اسما عیل اعنا
ل	عبدی او غلی احمد اغا
ل	علی اعنا

## زکر اعنة و طبری

رئیس	عادی او غل اسماعیل اعنا
ل	هاجی استغوا
ل	بهوان ابو ابراهیم اغا

## چار و پنجم

رئیس	تو تو علی احمد اغا
ل	طوده راگی او غلی اقا اغا
ل	مسطفی امدا

## پنجم

رئیس	حمر اعنا
ل	هاجی استغوا
ل	مارین اعنا
ل	علی اعنا

رئیس	نامنک افندی
ل	طیب

## اعثار واعجائب اسلام

الیاس	اہنگ	مأمور
کاتب اخلاق	عمر بیپ افندی	کاتب اخلاق
فول مائور	صلیمی افندی	فول مائور

## منافع ضریب فلزات

ریس	احمد اعما
پانچ	باصره ایضا
سلیمان	افندی

## تحصیل کاران

سرمهیل	سید افندی
سور	دیره افندی
باده	محمد افندی

## هزار زمین ریش

رشیدی	حداہم افندی
اورغان	مأمور
برو	بلوچ افندی
مع خیر	کنی حسن افندی
دیام	تکری افندی
هدایت	مفرفع افندی

## عَالْمُونَ حِلَابَطْرِي

عَلِ دَهْنَا افْنَدِي	بَوْزَ باشِسْوَن
حَسْنَ افْنَدِك	مَأْمُورِيْن

## اسْلَاجْرَخَنَاعْجَلَسْتِي

حَافَنَا مُحَمَّدَا فَنِي	رَنِير
حَاجِيْنَهْلَا اوْغَلِيْهِ دَهْنَا	رَنِير
حَاجِيْنَهْلَا اوْغَلِيْهِ دَهْنَا	رَنِير
عَلِ افْنَدِي	رَنِير

## زَوْغَرْجَنَاعْجَلَسْتِي

بَابَا اندَرْ بَا افْنَدِي	رَنِير
مِيلُوا اعْنَا	رَنِير
دَوْبَرْهُ اعْنَا	رَنِير
دَانِكْلُ اعْنَا	رَنِير

## بُلْغَارْجَنَاعْجَلَسْتِي

هَاجِيْمِيْا اعْنَا	رَنِير
اسْتَقَانْ اعْنَا	رَنِير
دَانِكْلُ اعْنَا	رَنِير
دَهْنَاتَلَى اعْنَا	رَنِير

## مُوسَقْجَنَاعْجَلَسْتِي

صَلْوَنْ افْنَدِك	رَنِير
خَلَقَامْ بَوْزَادْ خَنِدِك	رَنِير
شِبُونْجَادْ غَلِيْهِ لَوْنَادْ	رَنِير

# بِرَاجِتُ

## بِخَرَقَنْ نَايَجِتُ

مدبر	عنوان	
مُلُّوْأوْغُلِي بُورْكِي اغا	پاول اغا	
مُرْهَاد اغا	خیل اغا	
سازی او غلی مُحَمَّد اغا	دینگری اغا	
کاتب	احمد افندی	

## سِلْبُوْكْنَايَجِتُ

مدبر	عنوان	
دزه دره ل قسطنطی اغا	توچانی قیرچو و فرق او غلوقولها	
اطنها پیل علامات	سلیمان اغا	
عسادر قیرچو حسن اغا	حسین افندی	

## لَفَكْنَايَجِتُ

مدبر	عنوان	
لَفَكْنَايَجِتُ	دیمو اغا	
لَفَكْنَايَجِتُ	کوستی قیرچو افندی	
لَفَكْنَايَجِتُ	ارنبو دینقو اغا	
لَفَكْنَايَجِتُ	کاتب حنفی	

# لِمْيُونْ وَ قَضَى

## مَا مُوْنَ قِصَّاً

فَانْتِقَام	سِيمَانْ فَهْمَى افْنَدِى	بَاتِنْ
نَاشِ	سِلامِى افْنَدِى	
فَانْتِقَامْ سَلْفَهْ	ابُو سْتُولَكِ افْنَدِى	
مَالِ مَدِيرِى	ادِرْ افْنَدِى	
خَرْبَاتْ كَابِتِى	احْدَجَانْ مَرْافَنْدِى	

## فَخِيلْ لَذَارْ لَفَصَّا

رَئِيس	فَانْتِقَامْ افْنَدِى	
عَرْقِبُولِيدِى سِيلُو سُؤْسَانْ	طُوبِحِي زَادِه سَلِيلَتْ	
مَالِ مَدِيرِى افْنَدِى	عَارِفَاقَنْدِى	
خَرْبَاتْ كَابِتِى افْنَدِى	بَنْ بَوْطَاعِنْ	
	هَاجُوقَنْدِى اغَا	

## فَخِيلْ لَذَارْ لَفَصَّى

رَئِيس	زُورْ دَانْ افْنَدِى	
حَاجِي عَلِي افْنَدِى	مَدِينَوْسَادْ عَرْفَاتْ مَلِكْ	
اسْتَطَاكِى افْنَدِى	مَنْلُوقْ حَاقِطَ احمدَ افْنَدِى	
بَاشْ كَابِتْ مَصْطَفِى افْنَدِى	بَنْ كَابِتْ اسْتا وَرِى افْنَدِى	
بَنْ كَابِتْ احْدَافَنْدِى	بَنْ كَابِتْ اسْتا وَرِى افْنَدِى	

## امور خوب از عرضه ناسو

امنی خلیل اعث | اعث پیاو طاف دخن

## نه عارق و فرمیس و نزت

دزیر	ابن سلام افندی
بلو افندی	وقور افندی
احمد افندی	مطلع افندی
بنیج امامیں افندی	حاجی ماریم افندی

## زراع و طریث

رنیز	حاجی حمید بات
بلو افندی	حاجی وعلی محمد اغا
علی بات	حاجی حماق اغا
نود و دی اغا	طناش اغا

## چارت و طریث

رنیز	یون غاک اعث
محمد افندی	یون غاک اعث
حاجی احمد افندی	یار غاک اعث
غیر اعث	یار غاک اعث

## مع تحریر فریز کو اذراز لشی

رنیز	فریز کاچی حسین اوزن افندی
بخت افندی	فریز اسیدا افندی

## دَارِكَةَ بَلْدَنِيُّ

رئیس	احمد افندی	
مُسْعِنْ قَادِه عَلِيٌّ مُبِتَّ		
ساجی طهمان او غل اسما عیل اغا		
احمد افندی		
حَسْتَاکِ افندی		

## الْخَاتَمُ الْأَذْلَاسِيُّ

مأمور	مریض افندی	
پاش کات	عمرت افندی	
اینچی کات	در ویشا افندی	

## بَنَاقَعُ صَنْدَلِيُّ الدَّلَاسِيُّ

مدیر	حاجی حمید فندی	
سلیمان اغا	محمد راعی	
استاد و دانی اغا	حاجی خسرو اغا	

## بَخْصِيلَ زَارَ الدَّلَاسِيُّ

سرخیل	احمد رفعت افندی	
در خصیل	شکر افندی	
او سود و حب افندی		
رجا افندی		

## تَلْعَزُ وَرْوَشَ الدَّلَاسِيُّ

مدیر	رام افندی	
خابر نگران	ها هر افندی	یاسنا افندی

## نَقْوَسُ الدَّلَاسِيُّ

مأمور	احمد افندی	
محتمل	احمد افندی	
ذات		

هَادِيُونْ مِعْرَفَةٍ

عکس شهید	کاظمی محمد افندی	حاجی احمد باب	علی‌نور کاظمی
ایتام میرزا	عارف افندی	عمر افندی	ادریسا ملکوز
ستدیق ابتو	بیون افندی	احمد افندی	قولیمیو

شاندار ملکه ایرانی

اللهم احمدك	لهم اسألك	لهم اسألك	لهم اسألك
لهم اسألك	لهم اسألك	لهم اسألك	لهم اسألك

## جولین دارالسی

تولیس قیمت افتادی تولیس تجارتی مکانیکی اندک

## د ف د م ن د ا ر ب

مذکور | علی افندی | باشکایی | محمد افندی

ظُفْرٌ وَعَذَابٌ قَوْمٍ سَيِّئَاتٍ

۱	میریق اوغل دیمیرلی اغا	اب اجلان اغا	رفس
۲	هایچهار زاد بیوس اغا	سلیمان اغا فراز اده محل اندی	فائد

مکاہر و میسوں

هابجی غرست واعنا الناق او خل و اشیا لایکی اعانا	ل	هابجی عل افندی ملابو کا ایچی مارس اسرد بلت بلیان افراز ارد هملا افندی	ریس
--	---	---	-----

## زۇرىنگىزى مەۋھابىتى

رۇمۇرلىق پولىدۇي بىلەتتۈمىس افندى	ئەدىنى دەحافى و كېلى كېھورقۇق فەندى
-----------------------------------	-------------------------------------

## اسلاامىچى عەجىبى

شىخ اسماىيل افندى	رېپىز
حابىقى عەلى افندى	قۇزى

## زۇفرەتچى عەجىبى

ھەكىم سەطەتلىق افندى	رېپىز
ئېرىق او غىل دەغىر ئەگەن	قۇزى

## ازمىنچىناعەجىلىسى

ھاجى مارىز بىرسەنەت	رېپىز
اھىپىغا نەت	قۇزى

## بەخۇرچىلىكلىرى

ياشوه جىو رە	رېپىز
پەلىور سورا مر	قۇزى

اپاڭ داقانو	رېپىز
قاھۇرمەدارى او غىل	قۇزى

## مەكتەت

## زۇشىلەتتەتكىنلىقى

معلم ئادى	مەكتەبا فەندى	علم اولى
-----------	---------------	----------

### السَّلَامُ كَوْزَانَدُ الْمَكْبُونَ

مَعْلُومٌ أَوْلَى	حَسْنٌ أَفْنَدَى	مُؤْرِيزٌ	مَعْلُومٌ أَوْلَى	حَسْنٌ أَفْنَدَى	مَعْلُومٌ أَوْلَى
تَافٌ	فَيْفَافَدَى	۸۸	تَافٌ	فَيْفَافَدَى	۸۸
بَعْدَ مَا تَلَقَّى	سَعْدَافَ	۹	بَعْدَ مَا تَلَقَّى	سَعْدَافَ	۹
بَعْدَ مَا تَلَقَّى	۹		بَعْدَ مَا تَلَقَّى	رُومَجَامِيْ ذَكْوَرِ مَكْبُونَ	۱
بَعْدَ مَا تَلَقَّى	۱		بَعْدَ مَا تَلَقَّى	الْمَقْنِجَامِيْ مَكْبُونَ	۱
بَعْدَ مَا تَلَقَّى	۲		بَعْدَ مَا تَلَقَّى	بَحُورِيْجَامِيْ مَكْبُونَ	۱
بَعْدَ مَا تَلَقَّى	۳		بَعْدَ مَا تَلَقَّى	بَلْغَارِجَامِيْ مَكْبُونَ	۱
بَعْدَ مَا تَلَقَّى	۴		بَعْدَ مَا تَلَقَّى	بَلْغَارِجَامِيْ مَكْبُونَ	۱

### فَرَكَاجَهْنَيلْ نَاجِهْنَى

مَدِيرٌ مَعَاوِدٌ	بَارِدَشْ وَفَهْلَسْتَرَاقْ إِعْنَا	مَدِيرٌ	مُلُوسُونَادَى	مَدِيرٌ
دِيمَرْتَى إِعْنَا	۷	۷	مَارِفَ إِعْنَا	۷
يَافَنْ إِعْنَا	۷	۷	عَرَماَتَقْ	۷

### قَوْلَهَنْ بَعْزَنْ فَلَجِهْنَى

مَدِيرٌ مَعَاوِدٌ	حَارِجِيْ بَهْرَيْتْ إِعْنَا	مَدِيرٌ	بَعْولِيْ إِعْنَا	مَدِيرٌ
وَائِجَيْ إِعْنَا	۷	۷	أَنَافُوشْ إِعْنَا	۷
قَادِرَهَنْ إِعْنَا	۷	۷	لَامِرْنَاهِيْ إِعْنَا	۷

### فَرَكَاجَلَتْ نَاجِهْنَى

مَدِيرٌ مَعَاوِدٌ	أَتَرَادَهَنْ إِعْنَا	مَدِيرٌ	بَعْثَانَهَنْ إِعْنَا	مَدِيرٌ
حَسْنَ إِعْنَا	۷	۷	بَاجِهْنَهَنْ طَعَنَهَنْ إِعْنَا	۷
بَولَاسِكَاهَنْ إِعْنَا	۷	۷	حَسِينَ إِعْنَا	۷

### صَالِهْنَوْنَلِيْجِهْنَى

مَدِيرٌ مَعَاوِدٌ	وَاسَامَ إِعْنَا	مَدِيرٌ	قَادِرَهَنْ إِعْنَا	مَدِيرٌ
بَالَّكَاهَنْ إِعْنَا	۷	۷	بَعْدَاهَنْ إِعْنَا	۷
طَوَوْدُورَهَنْ إِعْنَا	۷	۷	بَلَاهَنْ إِعْنَا	۷

# اوْرَكُوكْ قَصَّبِلُو

## عَامِرْ قَصَّبِلُو

فَاتِقَامَ	شَرِيفَةَ فَندِي
نَاشِ	عَبْدَ الرَّحْمَنْ عَزِيزَ لَفَندِي
سَعْدَ بَرَّ دُو	فَاتِقَامَ مَعَاوِفَ وَالْيَارَ افَندِي
خَاصَّ	سَالِمَيْرِيْ مُسْطَغَنْ لَهَا فَندِي
	غَرِيرَاتَ كَاسِيْ مُحَمَّدَ رَحْمَنَ افَندِي

## مَجَانِسَ كَارَلَاقَنَا

### فَاتِقَامَ افَندِي

حَالَ مَدِيرِيْ افَندِي	مَتَوْهُولِيْدَ اغْنَاتِيْلَافَندِي
حَصَرَيْتَكَيْقَيْ افَندِي	يَافَ افَندِي
حَصَلَ افَندِي	اسْتَغَانَ افَندِي
اَبَاهِيمَ اغا	

## مَجَانِسَ كَارَلَاقَنَا

### عَلَى سِيقَ افَندِي

حَاجَذِيلَانَ افَندِي	مَدِيقَيْلَوْكَ لَمَادِفَ زَامِيْ افَندِي
حَطَلَدِيْ افَندِي	سَمَنْلَوْ كَيْلَانْلَوْسَ افَندِي
بَالَكَاتَ حَدَ الْوَالِدَ افَندِي	سَلَمَنْلَوْ اَهَمَ افَندِي
سَلَكَاتَ اَحْدَادَ افَندِي	

## مُعَافَ وَ خَلْبَقْ

نَاتِ اَفْنَدِي	وَتَكِيسْ
سَرْ وَ بَوْلَدْ اَفْنَدِي	بَرْ
فَاتَهْ تَعَامْ سَلَوْنَ وَ لِيَا اَفْنَدِي	بَرْ
حَافَطَ مَسِيلَهَا اَفْنَدِي	بَرْ
حَكَرْ بَاشْ كَاتِي وَ اَمَدَافَنْدِي	بَرْ
اسْتَقَانْ اَعْنَا	

## نَذْرَ اَسْتَعْنَ وَ قَطْرَهْ

اَسْتَدْرِبْ اَفْنَدِي	دَسِيرْ
اعْنَانْ اَعْنَانْ	بَرْ
كَابْ اَسْمَاعِيلْ اَفْنَدِي	بَرْ

## جَهَارْ وَ قَطْرَهْ

اسْتَعَانْ اَفْنَدِي	دَسِيرْ
سَكَلَرْ كَيْ اَعْنَانْ	بَرْ
اَعْنَانْ طَوْدَوْرَ كَيْ اَعْنَانْ	بَرْ
كَابْ حَيْنَ حَيْنَ فَنْدِي	بَرْ

## دَأْنَرْ بَكْلَذَرْ

رَاسْقَوْ اَفْنَدِي	دَسِيرْ
اسْتَعَانْ اَفْنَدِي	بَرْ
تَوْخَارْ اَعْنَانْ	بَرْ
لَسْ قَيْنَ اَفْنَدِي	بَرْ
نَاثِ اَفْنَدِي	

## إِسْتَشَارْ لَزْ لَاهْتِي

سَهِيفْ بَانْ	دَلَمُورْ
حَالَدَ اَفْنَدِي	دَلَمُورْ
اَلْجَنْ كَابْ اَسْمَاعِيلْ اَفْنَدِي	دَلَمُورْ

## چهارمین سلسله از ارباب

سازنده از اندی	سازنده از اندی
سازنده از اندی	سازنده از اندی
سازنده از اندی	سازنده از اندی

## همامونون میراث

تاریخ پیوست	ماموون راهیم افندی
مع تجزیه و رکو	کاتبی محمد علی افندی
علی افندی	علی افندی
دیو و نهاد	دیو و نهاد
اسما حیل افندی	اسما حیل افندی
عائض ایوب	عائض ایوب

## ضایا طهموری

قرآن رسال	ملا امین جهل من افندی
-----------	-----------------------

## اندلام رحیم خان علی خلیلی

علی افندی	علی افندی
ابراهیم اغا	ابراهیم اغا
شارت افندی	شارت افندی

## رُوفَرْجَهْرَعْلَكَسِي

دیوار انت	دیوار انت
هایچ اندور من	هایچ اندور من
طودوری انت	طودوری انت

## بِلْعَابِ الْحَكَامِ عَلَيْهِ

دِيْنِ رَبِّ اهْنَا	حَسْنَاتٍ	رَغْبَةٍ
سُورَةِ هُنَّا		
ظُفَرِ هُنَّا		

## رُؤْمَهْ كَبَاعِي حَكَامِ

عَدْدَتِ كَرَمَاتٍ		صَلَوةٌ أَفْنَى
رَفُودٌ	۷۸۸	بِرْوَكٌ بُونَجَى أَفْنَى
أَذَافَتٌ	۷۹۰	بِرْكَ بُونَجَى أَفْنَى
أَذَافَتٌ	۷۹۲	بِرْشَكَى خَاتَمٌ

## نَوَاحِي

## صَهَارِي حَضَرِ حَمِيمِ

دِنِ عَادَةٍ الْحَمِيمِ	دِنِ رَوَاهَاتٍ	دِنِ رَبِّ
إِبْرَاهِيمِ لَهْنَا	يَافِي اهْنَا	يَافِي اهْنَا
حَلْقَةِ هُنَّا	سُورَةِ هُنَّا	سُورَةِ هُنَّا

## بِحَمِيمِ لَهْنَا حَمِيمِ

دِنِ مَعْاوِذٍ حَسِينِ اهْنَا	دِنِ عَثَمَانَ أَفْنَى	دِنِ
عَلِيِّ بَنِ لَهْلَا		مَهْطَفِي أَفْنَى
حَسِينِ اهْنَا		مَهْطَفِي اهْنَا

## تَحْوِيلُ زَحْجَبٍ

صَدِير	مَهْلِقَةٌ فَنْدَى
مَعَاوِذ	سَالَّمَةٌ
دِيْجُورِيْجِي	فَرْسَدَةٌ
شَاكِرَانَا	فَوْسَدَةٌ

## قَاهِيجَقْ كَازِنُوكَنَا سَيْفَ

صَدِير	سَهْرَهُ لَهْنَا
مَعَاوِذ	سَارَفَ اَهْنَا
دِيْجُورِيْجِي	سِيدَهْنَا
شَاكِرَانَا	سِيدَهْنَا

## هَانَدَلَرْ تَحْجَبَهِ

صَدِير	كَوْرَكَ اَهْنَا
مَعَاوِذ	دِيْجُورِيْجِي
شَاكِرَانَا	اَشْتَرِيْهْنَا

# شیخ لذت کن فضیله

## مِثَانِهُ مُوْزِّعٌ فِي قَصَّاتِهِ

فَالْمُكَبَّسَ	دَهْرٌ شَرِيفٌ افْنَدَى
نَاثِرٌ	عَمَانِ نُورٍ افْنَدَى
مُفْقِدٌ	امِينٌ افْنَدَى
فَالْمُهَمَّامُ مَعَاوِيَةً	فَطَاهِرٌ افْنَدَى
مَالٌ مُبِيزٌ	عَالِيٌ افْنَدَى
مُنْصِنٌ مُلْحِيٌ افْنَدَى	مُنْجِدٌ كَابِيٌ افْنَدَى

## شیخ لذت کن فضیله

رَقِيبٌ	لَامِيْقَامِ بَيْتٍ
	صَفَقٌ افْنَدَى
	مَالٌ مُبِيزٌ افْنَدَى
	مُنْصِنٌ مُلْحِيٌ افْنَدَى
	مُنْجِدٌ كَابِيٌ افْنَدَى

## شیخ لذت کن فضیله

رَقِيبٌ	شَرِيْا افْنَدَى
	مَدْعَى بَهْيَى مَعَاوِيَةً تَغْفُورٌ افْنَدَى
	سَنْفُوقٌ اسْمَاعِيلْ حَقِّي افْنَدَى
	إِمْرَانْ كَابِيٌ افْنَدَى
	حَبِيبٌ افْنَدَى

## امونیکا نیشنز

غبل اندی	غبل اندی	حافظ اسماں افندی
ہابو خرس توغا	ہابو خرس توغا	بزار طناسکی افندی

## معاف چکنی

نائی اندی	نائی اندی	رینی
سندھی موسیٰ عادی افندی	سندھی موسیٰ عادی افندی	ق
سال مدبری سالی اندی	سال مدبری سالی اندی	ل

## زدائی افڑھو

خیل اندی	خیل اندی	رینی
حاجی حسٹ اغا	حاجی حسٹ اغا	ل
جہاجی دا سلائی	جہاجی دا سلائی	ل

## بچارہ افڑھو

ھل اندی	ھل اندی	رینی
ماقتا جائیل افندی	ماقتا جائیل افندی	ل
طناسکی اسے	طناسکی اسے	ل

## مع بیخڑ و بزرگوں الی

کاتی عثمان توہین افندی	کاتی عثمان توہین افندی	مع بیخڑ
سالی اسیہ اور لوکانی بمحنت افندی	سالی اسیہ اور لوکانی بمحنت افندی	ل

# جَلَالِيَّةُ

## بَغْرِيْفَانِيْدَه

ساقِط اس اهل افندی	سادق افندی	و غیر
صلو اعما	صالح افندی	
صلح دهه	صالح سو افندی	

## اعْشَارِ وَاعْتَنَامِ جَلَالِيَّةِ

بلو ملکه حنفی افندی	بل رضا افندی	پسر بزرگ
پاش کاپی خلصادی افندی	قدوس افندی	پولنامه
کامبلا ف حسن صوری افندی		

## بَحْضُ مُلَادَاتِ

حسن ببری افندی	سنه بدار
سراو همبلانه هنفی افندی	
امین افندی	
ایوبستی افندی	
سلطان افندی	

## بَلْفَرِ وَبَرْسَهِ جَلَالِيَّةِ

رسنا افندی	پسر
استاد و اس افندی	ستاد و اس

# شیل مرے کئی

اساں میں افندی	صلد اوٹ
لکھ ملدو	سند افندی
بواں	نستہ ان افندی

# ماں موڑنے سے رہنا

پیو شر میں ور	عید خالد افندی
تفواری	حاجی رام افندی
کارتو	محمد عائض افندی
ہند قل امیز	حسن افندی

# ماں موڑنے پر خانہ

روہاں بیلہ بیلہ	ایمان
پولیس ملموڑ	اعوب افندی

# محاجتوں کو تھاموں

رغم	حالم افندی
تاجی	سزا من
حابی	مرامنا

# شیل جنم لشکری

ریکھ	سازیں سفر ادا
لکھ	لکھ شخوانیں افندی
رام	سادھا ابرار جم افندی

# لُفْرِمَكَارِتِ مُخْلِبَق

سیمود اعما

ریش

اٹاٹاکی اتنا  
و اسیلاکی اتنا  
پایو طاعت انا

بوباجی انورت اعما  
هاچی غرست و اعما  
ہابجی زیرت و اعما

# لُفْنَازِ جَنَاعِ مُخْلِبَق

نایاد بھری افدى

ریش

بھقا قلعی بھری اعما  
پانچھو اور غل دست رعما

بودکا اور غل بھری اعما  
پانچھو اور غل در حرام  
وزون اور غل بھری اعما

# خُواجہ

# ابُرُوقْ بَیْرِنِ بَحْرِی

مدایر کو قبر افندی

دیو اعما  
امشان اعما

جا جو جین اعما  
دیمو اعما  
شید و اعما  
کاتب مصلقی نام افندی

# چَنَالِ بَحْرِی

# اَطْنَانِ بَحْرِی

مدایر افانو سوئی اعما  
معاونت احمد اعما  
بیتو لی اعما  
فقطی اعما  
ماری اعما  
ملزادہ فیل اعما  
کاتب مخل

مدایر حاجی محل اعما  
معاونت دیمہ بھی اعما  
جا جو جید اعما  
جا جو محل اعما  
دیمہ بھی اعما  
ارگر اعما  
اندھی اعما  
عابدہ افندی

# قىچىقەنەقىنۇد

## ئەپەمۇ دىز قىنۇد

ئەپەمۇ	دەپە	خەرم مەڭ	قاھەقانام
	بىرەز	احدى طاھەرا فەندى	نات
		مال مدیرى	عەدىمەرىغا فەندى
		عەررات كاچۇ	معەطى و مەسىنى افەندى

## يەھلىز اكرا دلا قىنۇد

قاھەقانام بىش	رېپىش
خەرم مەڭ	مال مدیرىغا فەندى
ئەپەمۇ دىز	احدى دەنە
بىرەز	عەرىت اعنە

## يەھلىز ئەپەمۇ دىز قىنۇد

نات افەندى	رېپىش
خەرم مەڭ	عەررات اعنە
احدى طاھەرا	نەھىيە اعنە
بىرەز	عەمىز شورىغا فەندى

## زەلائىن قەظرىت

سەيد افەندى	رېپىش
عەدىمەرىغا	عەدىمەرىغا
افەپ تۈل اعنە	ئەپەمۇ دىز اعنە

# بخاری و مذهب

لایل	یعقوبیا
لما	سید افندی
لما	اعتدل فندی

# در اینجا بدل فندی

عثیان اغا	دشیر
عبد عاصیا	دنا هاشم اغا
ابنیت عاصیا	آن قطب دخیل اغا

# اینچه فهرست کار خواست

امور حسن هاشم افندی	امور حسن هاشم افندی
کتابت اول خال افندی	کتابت اول خال افندی

# بی خیلدار

سرخیلدار سید افندی	بی سورخیلدار سید افندی
--------------------	------------------------

# بی امور منصور فیض

الغزق و قوچن رهت افندی	الغزق و قوچن رهت افندی
پیوس ما سوری فیض افندی	پیوس ما سوری فیض افندی
کامی بر ایم سکر افندی	کامی بر ایم سکر افندی
مندق ایمی فیض افندی	مندق ایمی فیض افندی

# بی امور فیض

فراندار میرزا زنگ اسماق افندی	فراندار میرزا زنگ اسماق افندی
-------------------------------	-------------------------------

## چیزی که فخر باشیو

نمایند

مال مدیر عربی افندی	ترورات کا گزرو صفائی افندی	نکد اعما
سید افندی حسین افندی	نکد اعما	پاپت روشنہ ع

## ای محنت از قومیتیو

فانہ مقام مائی	ترورات کا گزرو افندی	مال مدیر عربی افندی
اعشار نامور افندی	ترورات کا گزرو افندی	اعشار نامور افندی

## مختار حضرت ہوشیرو

نوری افندی

حاجہ اعما	نکد اعما	نکد اعما
رسوت اعما	نکد اعما	نکد اعما

## پروردگاری از قومیتیو

سید افندی

سبن اعما	نکد افندی	نکد افندی
نکد اعما	نکد افندی	نکد اعما

## یزدان کو قدر کیو

حمد افندی

مامور	نکد افندی	نکد افندی
عمردار	نکد افندی	نکد افندی

# أَسْلَامَةُ الْجَمَادِ

حمد لله رب العالمين

عَمَدَ اهْنَدَى

يُوسُفَ اهْنَدَى

رَبِّيْس

عَثَانَ اعْنَا

حَبِّنَ اعْنَا

# رُؤْفَهُ الْجَمَادِ

يَقُولُ اعْنَا

دِيمَتْرَكَ اعْنَا

دِيمَتْرَوَاعْنَا

رَبِّيْس

بُوتُولَ اعْنَا

طَنَاسَكَ اعْنَا

# جَوْصَهْرَاتِيْلَانِكَبِيرَى

نوع مكتبة	عنوان	عدد مكتبات	عدد معلمات	عدد معلمات
سم	حُوصَهْرَاتِيْلَانِكَبِيرَى ذَكُور	٣٨	١	١
روم	دِهْنَاتِ	٩٠	١	١
	قُوْجَهْ صَالِحْ قَهْرَمَانِ ذَكُور	٧٥	٤	٤
	دِهْنَاتِ امَانَاتِ	٣٣	١	١
	أَوْغْلَيَاشَا دِهْنَاتِ	٣٢	١	١
	خَصْكُوكِيْ دِهْنَاتِ	٤٥	١	١
	اصْطَهَانَاتِ ذَكُور	٦٧	١	١
	شَرْبَدَار دِهْنَاتِ	٢٤	١	١
<b>المجموع</b>				<b>٢٧٥</b>

# قَلَاجَهْ صَبَاحْ نَايِحَتِ

مِيرْ عَافِيْ وَاسِيلَاتِ

وَنَدَاقْلَنِ يَقُولُ اعْنَا

قَطْنَدَى اعْنَا

كَكَرْنَ مَارِه اعْنَا

صَدِيرْ يَقُولُ اعْنَا

دِيمَرَى اعْنَا

أَسْتُورَكَلَنِ اعْنَا

أَهْلَكَلَنِ اعْنَا

فَرِيقٌ هُنَّا مُلْكُنَّا لِلَّهِ الْعَزِيزُ

BÜYÜK  
BİLEB  
ATASÜREK

# قاضیون

سید	سید	متصرف
رئیس	عثایف افندی	نائب
امیر	احمد محمدی افندی	معوق
وزیر	یعقوب لاری افندی	منصرف معاون
نائب	حاجی دستیاد افندی	علیبری
مالک	حاجی فاصل افندی	حکم راه میری
شالی	حمد رهمنا افندی	دفتر خاتمه الیت
رعنی	رعنی افندی	اعشاره دیری
اوقدا	احمد راسته افندی	اوقدا
اعوب	اعوب افندی	اویزان
معطف	معطف میرزا خانی	معقوس ماموری

# جخنیز

متصرف پارش	جخنیز
جخنیز	منق افندی
جخنیز	احمد پیغمبری
جخنیز	احمد فاتح افندی
جخنیز	حین افندی
جخنیز	علی شکری افندی
جخنیز	ورک افندی
جخنیز	سکات افندی

# در از عذر نمایند

## پنجه کشیده ای را نمایند

### جذرا فشم

### چوچو و قسم

عمر با هر اندی	رین
وقیق اندی	صیطونی
ارکی اندی	هندی اندی
مناب اکی اندی	یاترو اندی

باش کامب رفیع بلت

مدی گویی معاون اندی  
اجرام آموز ملیتوس اندی  
سقا ولات محروم حدروت اندی

### انستھاط ای ز لاستی

امین اندی	سیستھن
معاون محمد نوری اندی	معاون

### معارف جلسی

احمد تروت اندی	رین
دحوی بیز رفت با	صرمه اندی
دیتری نوواره اندی	ارکی اندی
بورک اندی	سوکی اندی

# اکلہ مژرواں

## مھماں فتنیں

نایت	حاجی استاد فندی	علیبری
مہمنتیہ	علی افندی	رفیق اول
مہمنتیہ	محمد عویض افندی	واردات عین
مہمنتیہ	محمد افندی	موتیہ
مہمنتیہ	ملا زادہ	مہمنتیہ
میشوں افندی	سراجیل افندی	مہمنتیہ

## سکھندران قلیق

نایت	حاجی فائق افندی	پیریاں سعید
اسماں ایں افندی	میعنی اول	معاونت حافظ افندی
ستاد افندی	نایت	مفت
علی رضا افندی	عارف افندی	رجیہ

## سکھندران قلیق

نایت	ایتمان مدیری	ملیل افندی
نایت	افہم افندی	ملیل افندی

## سکھندران قلیق

نایت	رفیق بخت	رفیق بخت
بسطہ خاتم	سین چوپا افندی	ابراهیم عامم افندی
عائشہ افندی		ابراهیم مہدی افندی

## نئے شاہزادے لالہ

نایت	اشارہ مانوڑا	ملکہ روزی افندی
سکاڑھ اپکار	سیدنا افندی	نایت اول
لائخنلہ مانوڑا	ملکہ روزی افندی	نایت دوسری

# لِفَخَافَتِ الْأَرْضُ

٣٠

محمد رضا افندی

سالم رضی افندی | مایوز گاتم | این افندی

سامور

کاتب

# جَعْلَكَنْ وَبِرْكَوْلَادَارْنَى

صَامُور	اَرَاهِيمْ حَلَّى اَفَنْدَى
کاتب اوش	کَلْمَانْ اَفَنْدَى
کاتب	اَغْبَارْ وَرْكَ
کاتب	لَهْظَهْ عَلَى اَفَنْدَى

# اَطْلَالْ بَلْدَارْنَى

صَامُور	الْبَلْدَاتِ
کاتب	اَمْلَاتِ

# اَوْفَاقَلَادَارْنَى

صَادِقَهْ	اَحْمَادَرْتَهْ اَفَنْدَى
کاتب	اَسْوَفْ اَفَنْدَى

# لَهْوَرْ لَادَارْنَى

صَامُور	سَرْکَ اَفَنْدَى
کاتب	بَعْدَ اَفَنْدَى

# زَرْلَعْ اَوْهَنْتَهْ

کو چو	رَكِيْتَهْ
کاتب	جَوْهَرْ اَوْهَنْتَهْ

کو چو	رَكِيْتَهْ
کاتب	جَوْهَرْ اَوْهَنْتَهْ

# بَقْارَهْ لَعْنَهْ

بَقْارَهْ	بَقْارَهْ لَعْنَهْ
کاتب	بَقْارَهْ لَعْنَهْ

بَقْارَهْ	بَقْارَهْ لَعْنَهْ
کاتب	بَقْارَهْ لَعْنَهْ

بَقْارَهْ	بَقْارَهْ لَعْنَهْ
کاتب	بَقْارَهْ لَعْنَهْ

تَلَاقَتِ الْأَيْمَانُ

دوه و علیوس	متقدی افتد	ریز
چوچوا و فل	قشندی افتد	
مریون	انقر افتد	
ظنار	بلی رامشکو افتد	
بکوند	بنگی افتد	
بیل	بیلی افتد	
بیل	بیلی افتد	
بیل	بیلی افتد	

كِتَابُ الْمُلْكِ

روپیہ	ڈالہی افندی	ڈالہی افندی	روپیہ
احدامنا	اوادھا خا	اوادھا خا	اوادھا خا
ورک افندی	دیوبو افندی	دیوبو افندی	دیوبو افندی
لبراف افندی	ہنلو ف افندی	ہنلو ف افندی	ہنلو ف افندی
کاتب	احمد مظہر افندی	احمد مظہر افندی	احمد مظہر افندی
چتوار	خلیل یعنی	خلیل یعنی	خلیل یعنی
جاوشان	فیرا	فیرا	فیرا

بِالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ

مہندس	یوانوسکی اندی	فونڈوں کیوں	سینیٹ فنڈ	فونڈوں کیوں	مہندس
-------	---------------	-------------	-----------	-------------	-------

# مناقعِ ضلائیلِ احرار

دینل	ورک افندی	
	علیا دره استاد حسین افندی	
	دو دو میوس خنجرکی افندی	
	برای قوا و عقل بورگی افندی	
کاتب	مول افندی	

# لورمکانی اندیشه

اوروان نتیجہ	اعربی بیان افتد
کاٹ	لیاس افندی
پساد فریمیو	بسطیں افندی

# جیون کوہن داری

شمشاد	پر
سرخاب	مضطی افندی
تلذیع تحریر	اصنایع افندی

# ملک عرف و میرزا

محمد رستم افندی	صلیل
پیغمبر مسیح افندی	پیر
متوبیت افندی	پیر

# بیک حبیب مدل اذاف

پیر خستناد	بیکرو افندی
سوولت	بیک افندی
اواسیہ لائی افندی	بیک افندی

# زیارت از هیرن بزرگی

پیکامتو	شکر بار
پیکان اغاسی	علیا نوری افندی
پیاره پوزه استمبو	پیاره کسادا
سلام براوی	مریمی افندی
ناد	معظمی افندی

### اللَّا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

رُخْصَ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

### اللَّهُمَّ حَمْدُكَ لِمَا أَعْلَمُ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

رُخْصَ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

### لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

رُخْصَ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

### مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

رُخْصَ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

لَا إِلَهَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

مکانی  
ذکور شریعت مکتبی

علم اول	عنان افندی	صلوات	سید	علی	علی
ثانی	بلال افندی	علی	علی	علی	علی
نفر	ابراهیم عاصم نعمت	علی	علی	علی	علی

اناش شریعت مکتبی

علم اول	علی	علی
علی	علی	علی

ذکور زبان مکتبی

جامع بیهقی	علی	علی	علی
علی	علی	علی	علی
حاجی دیگران	علی	علی	علی
علی	علی	علی	علی
علی	علی	علی	علی

اناش شریعت مکتبی

علی	علی	علی
علی	علی	علی

مکتب قضاۃ قرآن

علی	علی	علی
علی	علی	علی

## رُفْقَنْ حِلْبَقْ مِكْلَاتْ

### الْكَفْرُ لِرَجْمِ الْمَكَاتِبِ

۷۰۰	سَعْيٌ كَثِيرٌ بِرَاقِيلِ وَلَلَّا تَرْأَى هَلَالَ زَيْنَهُ مُعْلِمٌ إِلَهٌ أَيْمَانٌ مَحْكَمٌ فَنَدِيْكِ			
۷۰۱	شَافِعٌ مَادِينَيْهُ وَرَبِّيْتَهُ تَرْسِ			
۷۰۲	وَرَسْتَهُ قَوْكَيدَ خَافِيْهُ			

### مِكَاتِبَةَ تَلَائِيْنَ

۷۰۳	سَاجِيْنَيْ زَكَرِيَا	عَذَنْ بَسَنَدَهُ	مَعْلِمٌ	بِرَوْنَ اسْتَهُنَادَيْهُ فَنَدِيْكِ
۷۰۴	فَلَوْلَهُنَدَ			يَانَ ضَطِيْهُ لَوْسَ افَنَدِيْكِ
۷۰۵	فَلَوْعَنَهُ			عَشَرَاهَيْهُ فَنَدِيْكِ

### الْكَفْرُ لِرَجْمِ الْمَكَاتِبِ

۷۰۶	سَاجِيْنَيْ زَكَرِيَا	عَذَنْ بَسَنَدَهُ	مَعْلِمٌ	بِرَوْنَ اسْتَهُنَادَيْهُ فَنَدِيْكِ
۷۰۷				

### مِكَاتِبَةَ اللَّائِيْنَ

۷۰۸	فَرَجَ قَاسِيْكِ	بَشَرَكَهُنَدَهُ	مَعْلِمٌ	بِرَكَهُنَادَهُ وَلَلَّا تَرْأَى هَلَالَ زَيْنَهُ
۷۰۹				اسْتَلَيْهُ بَعْرَهُنَادَهُ خَاصِمٌ
۷۱۰				وَبَغْشَتَهُنَادَهُ سَعْلَهُ

### بَلَعَازَ مَكَاتِبَةَ صَلَيْهُنَادَهُ

۷۱۱	فَرَجَ قَاسِيْكِ	عَذَنْ بَسَنَدَهُ	مَعْلِمٌ اولَهُ كَوَرَكَهُنَادَهُ فَنَدِيْكِ	
۷۱۲	سَاجِيْنَيْ زَكَرِيَا			دَشَنَهُنَادَهُ بَارِيْدَهُ لَوْقَ اهَهُ
۷۱۳	دَلَالَهُ قَادِهُ			يَانَزَرِيْهُ اهَنَادَهُ فَنَدِيْكِ
۷۱۴				شَافِعٌ دَهَرِيْهُهُ شَوْنَهُ فَنَدِيْكِ
۷۱۵				بَورَكَهُنَادَهُ فَنَدِيْكِ

## بِلْعَابُ الْحَمْرَاءِ كَابِي

حکومت کوہاٹ	اویسخو جھر یون افندی	دلاں راہ معلومندہ ذکور تکمیل معلم اول
۳ نکوا	مودودوہ نایہ تو ف افندی	ناف
کوہاٹ	کوہاٹ ناقع ملکہ نام	ناڈیت جگوں معلم اول
کوہاٹ	کوہاٹ اوستادیاں خاتم	ناف

## مِنْ زَمَانِ الْجَاهِلِيَّةِ كَورِ مَدِيُون

عده شاہزادے	صلوون افندی	صلم اول	قرع قاشع معلمہ ندہ
۱۰۰	عوراء افندی	ناف	ناف

## مِنْ زَمَانِ الْجَاهِلِيَّةِ كَبِي

حکومت کوہاٹ	معطیہ اول	نذر لے	قرع قاشع معلمہ ندہ
-------------	-----------	--------	--------------------

## نَوْاعِيْ فَا

## أَشْكُوفُ نَاجِيَّهَا

مدیر	ظفر الی بیمون افندی	مدیر	مرسختمان افندی
	دیمتر و افندی		یاطا اوصل و اسپلاکی افندی
	ہائچ یورکی افندی		بعلال بیخالکی افندی
	کھبڑہ جی کرالذی افندی		المستاوردی افندی

## قَوْافِلُ نَاجِيَّهَا

مدیر	یوزجی او غلی بیترلکی خا	مدیر	یورک المعا
	پایاس او اصلہ بیتر و اغا		ہائچ دیستر و اغا
	دیکردی بیتر و اغا		پایاس او غلی یورکی خا

## الشکر پرلوں ناچھا

مدیر	دیمتر و اندھے	دیمتر
آئے	ارکھن لخڑہ اغا	آئے
باجو	ہاچو مٹا کلہ	باجو
پاف	پاف اغا	پاف
سماوف	سماوف	سماوف
آئے	آئے	آئے
آئے	آئے	آئے
آئے	آئے	آئے

## قویوں قرآن ناچھا

سماوف	نامی کریم تھیہ ایت	سماوف
آئے	کھیوں لبند ستوں ایت	آئے
آوم	ہو وات اغا	آوم
آئے	آئے	آئے
سماوف	سماوف	سماوف
آئے	آئے	آئے
آئے	آئے	آئے

## تزریز بہر فریضی ناچھا

مدیر	نایکھواو خلیون افتاب	مدیر
آئے	امداد لہ حسن اغا	آئے
کسترنکل دیو اغا	کسترنکل دیو اغا	کسترنکل دیو اغا
آئے	آئے	آئے
آئے	آئے	آئے
آئے	آئے	آئے

## سکھار حرمہ ناچھا

مدیر	من لاکی و غنی غایبلو افندی	مدیر
عوراء	عوراء	عوراء
آئے	غور اصلانہ جا افتاب	آئے
باجو	باجو افتاب	باجو
پاف	پاف افتاب	پاف
آئے	آئے	آئے
آئے	آئے	آئے

صَرْفِيَّةٌ

مِنْ مَلَكِنْ وَصَنَاعَ

فَرِيدَافْنَدَى  
أَحْمَدَهَا الدِّينَ افْنَدَى  
عَلَى هَيْقَامِ مَعَاوِيَةَ اسْتُورَاكَى  
عَلَى مَلَكِ مَدِيرَى  
عَلَى أَنْ كَاتِبَ

حَلَالٌ لِّرَبِّهِ

دشمن	قائم مقام افتخاری	مال مدری افتخاری	محبوب افتخاری
متریولی و کیلوفت	ل	ل	ل
دیناری اسنا	ل	ل	ل
یاتھو افتخاری	ل	ل	ل

حکیم ناصر

## در دریا و خشک

دینه اندی	دینه اندی	دینه اندی
بر زمینه تری اندی	ل	ل
یورک اندی	یورک اندی	یورک اندی

## بخارت و ختنی

لشی	لشی	لشی
پیچیده اندی	ل	ل
و دست را کن اندی	ل	ل

## دانه بذری

یاف اندی	یاف اندی	یاف اندی
آن فوشی اندی	ل	ل
سازی اندی	ل	ل
دینه اندی	ل	ل
حیدری اندی	ل	ل

## کنگره از خنا و لامی

عاصور	عاصور	عاصور
دینه قوه نامک	دینه قوه نامک	دینه قوه نامک

## محض مدلذ اذان

سرخه بیلا	محمد اندی	محمد اندی
ساده	اوستو یو اندی	اوستو یو اندی

# تَلْفِيقُ الْمُسْكَنِ لِلْأَذْهَبِ

سَامُور	حَرَبَتْ أَفْنَدِي	
جَارِش	وَرْسَمَ اَعَا	حَمْدَاهَا
قَوَاصِ	بَابِيْجَنْدَلْكِيلِمَ اَعَا	

# مِائِمُونَ مِسْعَرِيْهِ

سَعْجَرِدِيرِ كَوَافَاتِه	حَسِينَ اَفْنَدِي	
كَاتِجُو	رِيقَ عَفَنَارِ اَفْنَدِي	
طَاهُوكَاتِجُو	اَلْعَنَانَ سَامُورِدِي	عَلِيْ رَهَنَا اَفْنَدِي
اوْرِسَانَ قَلْبِيْهِ	تَعَلِيْفَ اَفْنَدِي	دِرْوَنَ عَوْرِيْهِ وَتَعَلِيْفَ اَفْنَدِي
	سَاقِطَهِسِينِ اَفْنَدِي	سَدْقَ اَمِينِهِ

# مِائِمُونَ حَنْبَلِصِهِ

رَانِدَارِسِ	بُورِبَاشِيْنَ حَقِيقَ اَفْنَدِي	
	سَلَارِفَارِيْنِ اَحَدَ اَفْنَدِي	

# بِلْغَافَاجِ حَمَّاعَتْ كَلْبِيْهِ

دَيْمَرِ	بِالْقَوَافِتِهِ	
طَودُورِاَكَاهَنَدِي		
بَوْهَوَاعَتْ		
هَابِيْزَاسِيلَ اَعَا		

## نفعی و صنایعی

### غزال سبلک نایخجی

پیغامبر	پیغامبر افندی	معاون	یو اینفو افندی	معاون	جزئی
اوستو ران	اوستو ران اعما	جزئی	جزئی	جزئی	جزئی
والوباف	والوباف اعما	جزئی	جزئی	جزئی	جزئی
کورکد اعما	کورکد اعما	جزئی	جزئی	جزئی	جزئی

### ذکر اول نایخجی

سدیم	سیدیمان افندی	معاون	سلیمان اعما	معاون	سدیم
علی اعما	علی اعما	جزئی	علی اعما	جزئی	علی اعما
محمد اعما	محمد اعما	جزئی	محمد اعما	جزئی	محمد اعما
دیمرو اعما	دیمرو اعما	جزئی	دیمرو اعما	جزئی	دیمرو اعما

### در لار جملہ نایخجی

سدیم	مالک افندی	معاون	ستول افندی	معاون	سدیم
دیمرو اعما	دیمرو اعما	جزئی	دنیش اعما	جزئی	دیمرو اعما
اوستو ران	اوستو ران	جزئی	اسما دا اعما	جزئی	اوستو ران
کورکد اعما	کورکد اعما	جزئی	امپالدو اعما	جزئی	کورکد اعما

### چهارمین بخش و فاتح جملہ

سدیم	پیغامبر افندی	معاون	کورکد افندی	معاون	سدیم
فطمه اعما	فطمه اعما	جزئی	لود و ران اعما	جزئی	فطمه اعما
کوکر اعما	کوکر اعما	جزئی	باور اعما	جزئی	کوکر اعما
ستو اعما	ستو اعما	جزئی	یانخو اعما	جزئی	ستو اعما

## لَلْكَوْنُوْقَصْنَا

### مَاهِيَّةِ الْكَوْنِ

فَاتِحَة	أَحَدُهُدِيْ أَفْنَدِي	قَانِعَةِ
	فَاتِحَةِ مُحَمَّدٍ أَكْرَافِنَدِي	فَاتِحَةِ
	سَالِمِيْرِيْ حَبِّنِ افْنَدِي	سَالِمِيْرِيْ

عَزِيزِيْانِكَاتِيْ مُحَمَّدُ عَلِيْ افْنَدِي

## جَهَلِيْنِ دَارَلَهَنَا

وَثِيْس	عَلِيْ عَشْقِيْرِيْك	وَثِيْس
	جَهَلِيْنِ كَاتِيْك	
	سَالِمِيْرِيْك	
	هَابِيْ دِيْغَرِوْغَانَا	

وَثِيْس	عَلِيْ رِصَا افْنَدِي	وَثِيْس
	عَصْطِيْقِيْلَيْك	
	سَلْكُومِيْكَاتِيْك	
	مَسْتَطِيْك	

وَثِيْس	مَاسِكَاتِيْك	وَثِيْس
	مَسْكَاتِيْك	
	مَاسِكَاتِيْك	

## لَهَنِ لَهَنِ لَهَنِ

## لَهَنِ لَهَنِ لَهَنِ

وَثِيْس	نَاثِيْك	وَثِيْس
	نَاثِيْك	
	نَاثِيْك	
	نَاثِيْك	

# زد لغت و مهنت

دشیں	ھلکا بیٹ	
عاجو	محمد اغا	احمد اغا
ل	استان اغا	

# عکار و پھرست

دشیں	احمد بیٹ	
ل	جین اغا	
ل	یانقروں ناگی افندی	

# میکہن کنایت قلمی

بائش کات	علی رائق افندی	
بسط کات	بسط کات	شوک افندی

# د اہڑا بلڈیں

ریس	حایقا شرف بیٹ	
ل	ادھم بیٹ	احمد بیٹ
ل	بودک افندی	خستوری مہندی
ل	ابوسعول افندی	سو قراہد افندی
کات	حسین افندی	جنہیں

# اعتنا کار لار لاسو

مامور	محمد جمال افندی	
کات	حسن افندی	حین افندی
ل	بسطق افندی	بسطقیہن افندی

# تلخ اون و فونیہ لار لون

مامور	موروی امدادی	
ل	امیر امدادی	حی افندی

# مَنْأَمُونُونْ مُهْرَفَرْ قَرْ

طابوکاتی	احمد راسخ اندی	طابوکاتی	دیر کوکاتی
یوقله بانووو	معه طقی اندی	ریچی بطمی اندی	"
سر خیدار	سایخ اندی	عبد القادر اندی	دینه جو مرید
ابراهیم اندی	سوار	محمد اندی	غوری باسوو
عادری اندی	."	کاتجی	حارف اندی
عجل اوندی	طابو	حافظ اوزی اندی	بندق ایزو
بیمه اندی	."	محمد اندی	اورمانی همیز

# مَأْمُونُونْ حِبْرَاطْن

زید ارس	ایور بایث بی مدققات	بایی	پا لیب	عریت اندی
---------	---------------------	------	--------	-----------

# اِسْلَامْ حِمْنَا عَنْشَی

اشخ	ملت	اشخ	ملت
من علی ایازلار	علیت	ایبراهیلار	احمدیت
باچی محمد	اعنا	باچی محمد	اعنا

# رُفْرَحْ حِمْنَا بَخْلَی

بیجان	اویلیا	بیجان	اویلیا
لازار اویلی مکارویی اعنا	اعنا	لازار اویلی مکارویی اعنا	اعنا

# مَكْارَيْ فِصَنْزَار

# رُشْدَرْهَ بَگْنَی

صلیم ایله	حر فهر اندی
دی	

# ذکر صفات ملکیت

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

# فاتحہ ملکیت امیر

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

# ذکر صفات ملکیت امیر

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

# ذکر صفات ملکیت امیر

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

# موسیٰ مجتبی ملکیت امیر

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

# پیغمبر قائد اُذیلان حجۃ

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

# الحمد لله رب العالمين

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

صلی الله علیہ و آله و سلم

# فرنکلار فرضیا

## فرانکلار فرضیا

قائم مقام	عمود عدالت
ناش	عمر خلوتی افندی
قاهم مقام	عماوی واسیلای افندی
مال مدرف	علی رهمنا افندی
خران کاتو	عبد الله افندی
منه قایمی	شاکر افندی

## خانلار فرضیا

قائم مقام	مال میری افندی
خیرات، کلبی افندی	واصف بیک
سغی و لد خانلار فرز افندی	مادری افندی
اور غاک اعطا	اشتریواست

## حکمکارین ایزدی ایلانی

حکمکار	احمد بیک
بریجیو	ساوق یاقو افندی
متلو	ابراهیم افندی
باز کاتو	سعید بیک
منه کاتو	حافظ فیروز افندی

## در زیر ایلانی

در دیشانی	محمد ایخا
شیخانزاده احمد ایخا	

بِحَمْرَةِ الْفَطْرَةِ

لَهُ مُلْكُ الْأَنْوَارِ | دُرْتَ الْمَكْ

دَرَشَ لَا يَلْدُلُ

صَرْدَاهُنْ  
سَقْوَلَهُنْ  
كَوْدَهُنْ  
كَاتَهُنْ

أَرَاهِيمَهُنْ  
أَرَادَهُنْ  
أَرَادَهُنْ

الْعَنْتَارَدَارَكَهُنْ

أَعْدَادَهُنْ  
بَارَهُنْ أَسْرَارَهُنْ

غَوْسَهُنْ أَبُورَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
لَهُنْ خَلَنْ أَرَدَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
تَمَلَّفَهُنْ وَلَوْتَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
مَيْنَقَهُنْ سَهِيَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
أَوْرَهُنْ تَلَنْ	أَنْجَلَهُنْ
بَارَهُنْ مَاءَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
حَدَنْ هَدَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
دَهَنْ كَوْهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
سَلَكَهُنْ حَلَمَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
جَاهَهُنْ مَاهَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ
سَهَلَهُنْ عَدَالَهُنْ	أَنْجَلَهُنْ

أَفَوْنَهُنْ

عَوْهَهُنْ شَكَاهُنْ	عَوْهَهُنْ
أَرَادَهُنْ	عَوْهَهُنْ

زَانُونْ زَانْ

زَانُونْ زَانْ	عَطَقَهُنْ
بَونُونْ	سَلَهَهُنْ

**النَّوْرُ الْمُجْرِحُ بِالْعَلَيْسِي**

<b>طاهِي افْدَنْج</b>		<b>رَبِّي</b>
<b>أَيْمَانِي</b>		<b>عَلَيْنَا</b>
<b>نَوْرُ مُجْرِحُ الْعَلَيْسِي</b>		<b>رَبِّي</b>
<b>صَوْرَتْرَقْ لَفْنَى</b>		<b>رَبِّي</b>
<b>بَهْرَكْ أَعْنَى</b>		<b>بَهْرَكْ أَعْنَى</b>
<b>لَهْدَرْرَكْ أَعْنَى</b>		<b>لَهْدَرْرَكْ أَعْنَى</b>
<b>سَلْيَنْجُونْ</b>		<b>سَلْيَنْجُونْ</b>
<b>مَدِيرْ</b>		<b>مَدِيرْ</b>
<b>غَنْتْ</b>		<b>غَنْتْ</b>
<b>سَعْنَى</b>		<b>سَعْنَى</b>
<b>سَعْنَى أَفْرَكْ لَعْنَى</b>		<b>سَعْنَى أَفْرَكْ لَعْنَى</b>
<b>مَهْرَكْ كَيْمَنْ</b>		<b>مَهْرَكْ كَيْمَنْ</b>
<b>مَدِيرْ بَاهْجَنْ</b>		<b>مَدِيرْ بَاهْجَنْ</b>
<b>مَدِيرْ بَاهْجَنْ فَدْكْ</b>		<b>مَدِيرْ بَاهْجَنْ فَدْكْ</b>
<b>فَسْدَنْ دَوْلَهْرْ</b>		<b>فَسْدَنْ دَوْلَهْرْ</b>
<b>دَهْرَهْرَكْ لَيْنَى</b>		<b>دَهْرَهْرَكْ لَيْنَى</b>
<b>مَدِيرْ بَاهْجَنْ</b>		<b>مَدِيرْ بَاهْجَنْ</b>
<b>أَسْمَلْ الْمَرْكَادِنْ</b>		<b>أَسْمَلْ الْمَرْكَادِنْ</b>
<b>هَانْجَوْسْ قَالْنَى</b>		<b>هَانْجَوْسْ قَالْنَى</b>
<b>لَهْدَرْرَكْ أَعْنَى</b>		<b>لَهْدَرْرَكْ أَعْنَى</b>
<b>خَاصِبُورْ دَاهْجَنْ</b>		<b>خَاصِبُورْ دَاهْجَنْ</b>
<b>مَلْهَلْ كَبْ</b>		<b>مَلْهَلْ كَبْ</b>
<b>مَارْكَادِنْ</b>		<b>مَارْكَادِنْ</b>
<b>دَاهْجَنْ</b>		<b>دَاهْجَنْ</b>

# الْجَهَادُ وَالْقَصْدُ

## نَامَوْنَسْ قَصْدَةُ

نَسْ	فَهْيَ افْدَى	فَانْتَهَى افْدَى
سَسْ	سَمَاسِيلْ عَارِفْ افْدَى	سَمَاسِيلْ عَارِفْ افْدَى
تَسْ	تَقَانَهْ قَانَ مَعَادْ	تَقَانَهْ قَانَ مَعَادْ
عَسْ	عَلْ رَصَّا افْدَى	عَلْ رَصَّا افْدَى
سَالْ	أَهْدَافْدَى	أَهْدَافْدَى
خَسْ	سَفْ رَاقْدَى	سَفْ رَاقْدَى
خَسْ	سَخْرَبَاتْ كَابَقْ	سَخْرَبَاتْ كَابَقْ

## بَحْلَرْ دَلْ لَاقْصَنَا

رَسْ	رَمَقْعَادْ افْدَى	رَمَقْعَادْ افْدَى
لَسْ	لَامَ عَدْرَى افْدَى	لَامَ عَدْرَى افْدَى
لَسْ	لَغَرْوَادْ كَابَقْ افْدَى	لَغَرْوَادْ كَابَقْ افْدَى
لَسْ	لَهُودَانْ فَلَنْدَى افْدَى	لَهُودَانْ فَلَنْدَى افْدَى

## عَجَكْ بَزْ لَيْشْ دَلْ لَاسْتَى

لَيْلَ	لَيْلَ	لَيْلَ
لَيْلَ	لَيْلَ	لَيْلَ
لَيْلَ	لَيْلَ	لَيْلَ
لَيْلَ	لَيْلَ	لَيْلَ

## زَلْ لَيْشْ لَوْ ضَرْسَى

لَسْ	لَيْلَ	لَيْلَ
لَسْ	لَيْلَ	لَيْلَ

## جَيْلَرْ دَلْ لَطَرْسَى

لَسْ	لَيْلَ	لَيْلَ
لَسْ	لَيْلَ	لَيْلَ

## ذکر کتاب خلائق

رسیب	یورن افندی	
ف	هادی افون افندی	
کاتب	پوران مہار افندی	
	حسن افندی	

## اعمال از این افراد

سادهور	محمد علی افندی	
کاتب	محمد افندی	
دانشیزه	سعید افندی	

## منافق خلائق از این افراد

رسیب	رامش اعما	
ف	حضرت اعما	
	ویلخند اعما	

## مأمور زین سفری

اویس افندی	حیدر بخش	
طابو کاتخو	حسن افندی	
جند و امیو	احمد افندی	
لیر کو کاتخو	یاسد افندی	
مامی اموز زوار	وئندل اوچا ور حمله	
اویس قطبی	حسن اعما	

## پیغامبر از این افراد

رسیب	مأمور زین	
ف	ملازم اولی	
ویلخند اس	ویلخند اس	

هُنَّ الْمُوْلَىٰ لِمَنْ هُنَّ مُبْشِّرٌ  
وَسُورَهُمْ لِمَنْ هُنَّ مُنْذَرٌ

رَسُولُهُمْ لِمَنْ هُنَّ مُنْذَرٌ

وَإِنَّمَا يَعْلَمُ حَقَّ الْقِدَرَاتِ	نَبِيُّهُمْ أَهْدِيَ
إِنَّمَا يَعْلَمُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَالْأَنْبَيْتُ، وَعَلِيٌّ عَلِيٌّ اهْدِيَ	عَلِيٌّ عَلِيٌّ اهْدِيَ
مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَالْأَنْبَيْتُ، وَعَلِيٌّ عَلِيٌّ اهْدِيَ	عَلِيٌّ عَلِيٌّ اهْدِيَ

لَهُ زَكْرُهُ فِي الْأَنْبَيْتِ

وَالْأَنْبَيْتُ	وَالْأَنْبَيْتُ
-----------------	-----------------

لَهُ زَكْرُهُ فِي الْأَنْبَيْتِ

غَلَبَتِلْقَوْزِلْجَنْجَتِ

فَسِير	بِرِّا كِمْ اَهْدِي
بِرِّا كِمْ اَهْدِي	بِرِّا كِمْ اَهْدِي
بِرِّا كِمْ اَهْدِي	بِرِّا كِمْ اَهْدِي

أَيَالِسِتِلْمَوْنِلْجَنْجَتِ

سِدِير	بِيرِي اَهْدِي
بِيرِي اَهْدِي	بِيرِي اَهْدِي
بِيرِي اَهْدِي	بِيرِي اَهْدِي

## مَلَكُهُ فِصْنَا

### فَرَامُونَنْ فِصْنَا

بِطْهُرْ بِافْدَهْ	فَانْجَعَارْ وِيكَلَا
مَسْلَفْ شَوْكَتْ افْدَهْ	نَاسْتَ
خَالَهُ افْدَهْ	مَالَ مَذِيرَهْ
عَلَحَلَيْ افْدَهْ	عَزْلَهَاتْ كَالَّهَ

## مَحْلَرْ إِهَارْ لَأَقْبَنَا

فَانْجَعَهْ رِفْدَهْ	رِبْهَ
مَالَ مَذِيرَهْ يَاهَنْدَهْ	رِبْهَ
عَزْلَهَاتْ كَالَّهَ افْدَهْ	رِبْهَ
إِهَارْ لَأَقْبَنَا	رِبْهَ

## مَحْلَكَيْرَيلْ لَأَرْ كَهْسَيْ

لَاتْ افْدَهْ	رِبْهَ
بَاهِرَهْ افْدَهْ	رِبْهَ
سَيْرَهْ مَعَاوِيَهْ	رِبْهَ
كَالَّهَ فُودُورْ رَكَاهَا	رِبْهَ

## نَاعَةُ لَأَصْبَوْ

بَلْهَ	رِبْهَ
بَلْهَ	رِبْهَ
بَلْهَ	رِبْهَ

## بَخَاصَهْ لَهْرَهْ

لَاتْ لَهْرَهْ	رِبْهَ
لَاتْ لَهْرَهْ	رِبْهَ

## دَارَهْ بَلْهَ يَهْرَهْ

لَهْرَهْ	رِبْهَ
لَهْرَهْ	رِبْهَ
لَهْرَهْ	رِبْهَ

## اوْرَمَانُ لَزَارَ لَاسْتِي

حَكَاطَهُ اَنْدَكَ	مَامُور
اوْنَهُ لَقْ مَالَهُ يَاْلَقْ اَفَدَهُ	دُوْبَالْ جَهَنَّمَ شَرِيعَ اَفَدَهُ
قَوْسِيْجَيلَهُ مَسِيلُ مَاعَوْ اَغَورَهُهَهُ	عَمَدَهُ اَفَدَهُ

## لَفُوسُ لَخَارَ لَاسْتِي

مَامُور	حَسِينَ اَفَدَهُ
كَاتِهُ رَسْتَهُ اَفَدَهُ	

## مَاهُورَهُ سَقْرَقَيْهُ

اَثَارَ حَامُورَهُ دَكَاتِي اَوْ هِيمَ اَفَدَهُ	طَابُوكَاتِي
تَلْفَرَقَ قَيْوَسَهُ مَامُورَهُ صَادِقَ اَفَدَهُ	سَندَقَامِيْفُ
وَرَنَهُ بَاتِي اَسَدَهُ اَفَدَهُ	اَعْتَادَهُوْلَهُ عَلَهُ

## مَاهِيْمُونُ حَمَنَابِطَهُ

اَنْدَارَهُ مَهَنَهُ عَنْدَهُ اَعْنَا	عَنْدَهُ اَعْنَا
مُوْطَالَهُ اَفَدَهُ	بُولِيس

## مَاهِيْمُونُ سَوْهِيْنِهُ

حَاجِي مَهَنَهُ طَقَافَهُ	رَوْنَهُ مَاهِيْمُونُ
سَوْكَهُوْلِيسُو اَسَهَمِيلَهُ اَعْنَا	سَوْكَهُوْلِيسُو
بِيارَهُ خَلِيلَهُ اَعْنَا	

## صَاهِرُونَ نَاخِيْجَهُ

مَاهِيْمُونُ اَعْنَا	عَالِدِيْهُ اَعْنَا
مَهَيْدَهُ اَعْنَا	بُورَكَيْهُ اَفَدَهُ
دِيرَتِي اَعْنَا	سَأَوْمَهُ اَعْنَا

## بابا کو قصنا

### منامون قصنا

وارطان افندی

قام مقام

عبدال قادر افندی

نات

محمد رائف افندی

مال مدری

جیلان حربت

جیلیات کانو

## محلن از از قصنا

ذا نعماء افندی

بیس

مال مدری اندی

ق

محمد اعما

ل

هاچیان کانو

ل

## محکمہ براسته راوازی

نات افندی

رس

جاپن آرقاعنا

ر

باچو افندی

ل

باتش بکت اوری افندی

ل

## زراعت از اظری

جیل

رس

حرب اعما

ل

باقوا اعما

ل

## محارف از اظری

بدآدم دعما

رس

معطفی اعما

ل

باولار اعما

ل

مر منگ اعما

ل

# دَارِشُوكْلَذْتَيْنُ

وَسِرْ	لِمَامِ اعْنَا
لِحْقِيلْتْ	لِفَقِدْ عَامِنْ
لِعَسْدِلْعَانْ	لِهَاهِهَاهِدْ
خَرْبَاتَكْلَذْتَيْنُ	لِهَاهِهَاهِدْ
مَذْبِ	لِهَاهِهَاهِدْ

# أَبْغَلْزَارْ دَارَكْلَذْتَيْنُ

لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ

# كَلْغَلْزَارْ دَارَكْلَذْتَيْنُ

لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ

# هَامُورْ دَارَكْلَذْتَيْنُ

لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ

# جَحْلَكْلَذْتَيْنُ

لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ

# جَحْلَكْلَذْتَيْنُ

لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ
لِهَاهِهَاهِدْ	لِهَاهِهَاهِدْ

**مِنْ كَانَ قَصْنَاءُ**

**رَشْكَةِ بَلْيَوْنِ**

علم اول	ابراهيم بن افدي	سبعين
برواب	بن افدي	سبعين

**أَنْدَلَ سَهْرَ وَلِكَبْيَوْنِ**

علم اول	حَوْلَ شَرْقِ افْدَى	سبعين
سبعين	عمر افدي	سبعين

**إِنْدَلَ لَبَّهَ لَنَّكَبْيَوْنِ**

سبعين	عمر افدي	سبعين
سبعين	عمر افدي	سبعين

**جَمِيلَةِ الْبَلْهَ لَبَّهَ لَبَّيْكَبْيَوْنِ**

سبعين	افدي	سبعين
سبعين	افدي	سبعين

**لَوْلَجِيَّ قَصْنَاءُ**

**مَرْكَزَ رَاجِيَيْنِ**

سبعين	مسطفى اعما	سبعين
سبعين	محمد اعما	سبعين
سبعين	احمد اعما	سبعين
سبعين	رشاد اعما	سبعين

**فَرْكَلَلَنْ لَقَعْيَيْنِ**

سبعين	يوسف اعما	سبعين	ياقوت اعما
سبعين	محمد اعما	سبعين	محمد اعما
سبعين	احمد اعما	سبعين	احمد اعما
سبعين	رشاد اعما	سبعين	رشاد اعما

## نیکا نز خشنا نای خیمه

رافت افت

ردیم		
حیلیت باقی	ابراهیم ادهم افندی	
خیلدار	اغایلوس افندی	

## در آرثرا بل لریم

بینیم	بابا سارو علی استاد افندی	
خیل پیوارت	حاجی بجهی اعما	
بینیم افندی	دزقوستی اهنا	
بود فاگی اعما	عورت مراعت	
چاق نیقولا اعما	ابراهیم ادهم افندی	

## دیون بکو و هیرا باریم

بامور	هاشم افندی	
خیلدار	محمد افندی	دیقیوز افندی

## قرز خغار نای خیمه

حدیم	علی قو افندی	
خریات کاتو	آحمد علی افندی	
دو لتو اعما	حسین اعما	
یانی اعما	بابی لغا	
خیلدار	طالب افندی	دیر کو کاتو

کوچک سیف الدین

J. S. A.  
BÜYÜK  
BELEDİYE

ANATOLIA

فِي مَعْنَى الْحُكْمِ

١	عَبْدُ القَادِرِ كَالِي باشا	عَبْدُ القَادِرِ كَالِي باشا
٢	كَامِيل	كَامِيل
٣	مُحَمَّدْ مُحَمَّدْ أَفْدَى	مُحَمَّدْ مُحَمَّدْ أَفْدَى
٤	إِسْمَاعِيلْ أَفْدَى	إِسْمَاعِيلْ أَفْدَى
٥	حُسْنَ أَفْدَى	حُسْنَ أَفْدَى
٦	يَازِيرْ أَفْدَى	يَازِيرْ أَفْدَى
٧	إِسْمَاعِيلْ مَأْمُونْ أَفْدَى	إِسْمَاعِيلْ مَأْمُونْ أَفْدَى
٨	حُسْنَةْ مَأْمُونْ أَفْدَى	حُسْنَةْ مَأْمُونْ أَفْدَى
٩	عَلِيَانْ أَفْدَى	عَلِيَانْ أَفْدَى

محلن لذت دلائل

# در تبریز

## مشکنہ زندگانی خود را شروع کنید

بخدمت ملکه زندگانی خود را شروع کنید

سید رئیس اعیانوس افندی  
سید قاسم پشاداعا فخریانی  
هاشم راققی افندی  
دری مرداد افندی

رئیس کامل افتخاری  
محمد افندی  
میرفع افندی  
علم اساعین افندی  
بانکات کامل افندی

مدحتی چهارمی عادی محل  
ابراهیم اموری ابراهیم افندی  
مقاؤلات تحریری طاهر افندی

## انتظام حداکثری

مرتلوق حافظ امیر افندی معاون ایچور کی افندی

## معارف حمله

امیر امیر امیر امیر

مردم

مردم

مردم

مفتو افندی

محمد افندی

احمد افندی

حسن افندی

حاجی عارف افندی

رئیس

د

د

د

د

# أَقْلَاقُ الْمُرْسَلِينَ

## مُحَايِّثَاتُ الْمُرْسَلِينَ

الْمُهَاجِرُونَ

مُلَكُ الْمُلْكَاتِ	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي
جَبَّارُ الْجَبَّارَاتِ	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي
رَبُّ الْمَلَائِكَةِ	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي
رَبُّ الْعِزَّةِ	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي

## مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي

عَصْمَانُ الْمُفْتَنِي	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي
إِبْرَاهِيمُ الْمُفْتَنِي	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي
أَبْرَاهِيمُ الْمُفْتَنِي	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي
إِبْرَاهِيمُ وَمُعْمَلُمُ الْمُفْتَنِي	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي

## مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي

عَلِيُّ مُخَاطِبُ الْمُفْتَنِي	عَلِيُّ مُخَاطِبُ الْمُفْتَنِي
كَاتِبُ الْمُفْتَنِي	كَاتِبُ الْمُفْتَنِي

## مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي

لَاسُ كَاتِبٍ	كَاتِبُ الْمُفْتَنِي
شَكِيرُ الْمُفْتَنِي	شَكِيرُ الْمُفْتَنِي
مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي	مُحَمَّدُ الْمُفْتَنِي

## الْمُغْسَلُونَ

يَا رَاهِمَةُ الْمُفْتَنِي	يَا رَاهِمَةُ الْمُفْتَنِي
جَدُّ كَافِيُ الْمُفْتَنِي	جَدُّ كَافِيُ الْمُفْتَنِي
أَبْارِقُ الْمُفْتَنِي	أَبْارِقُ الْمُفْتَنِي
سَعْدُ الدِّينُ الْمُفْتَنِي	سَعْدُ الدِّينُ الْمُفْتَنِي

## دیفنه خا فاز لارسون

عمر افندی	میرزا کاتو	عثمان افندی	امامور
کاظم افندی	یوقا کاتو	عثمان افندی	کات

## معنی تحریر فرگول لارسون

عثمان افندی	محمد طحق افندی	عثمان افندی	عاصم
رضا افندی	یوسف اجیم	رضا افندی	کات
محمد افندی	ماریش	جمال افندی	رفیق
حسن افندی	ملادر	صادق بیت	شهزاده کاتو
ابراهیم افندی		محمد افندی	قرای عدید
علی افندی	دقیچ	عثمان افندی	شایخ انترا

## او قا فاز لارسون

عثمان افندی	کات	عمر شرکت افندی	مدیر
-------------	-----	----------------	------

## زیارت و پیغام

محمد افندی	عاصم	رئیس
بومت اغا		
سازمانی سایی مراد		
هاجر افتشی افندی		

## تخاریق طبع

رئیس	حابیخ حسام الدین اغا	آ
پیش از اغا	پیش از اغا	آ
متقد افندی	استرکید افندی	آ
اسلام ابا	اسقو را فندی	آ
لغت افندی	برن کا افندی	آ

# خانه لار بلندی

حافظ اعلیٰ افندی	رئیس
حاجی احمد افندی	لائیک افندی
محمد احمد افندی	دیوب
حاجی عین افندی	مهدی احمدی
داوی افندی	مهدی امیر
حاجا علی افندی	بلیغیزی طودورانی
حاجا احمد افندی	بیزاری

# پیغمبر اعظم خانه

حاجی سعید افندی	ناظم و کاتب
حاجی حسن افندی	حدس

# نافقه لار لارسی

مریم امیر	موسی واولپور
مریم کاتب	علی افندی

# املاک های خانه بوزی

مامور	معزیز سعیدی
کاتب	محمد امیر افندی

# منافع صنیلی خانه لار لارسی

مدیر	یثاد اخنا
فیض اخنا	مطفی افندی
ایلیا افندی	سرکز اخنا
محمد افندی	کاتب

نوس از از تو

مامور	رامشاد افندى	کاتب	مهم علمي افندى
<b>اوْرَهَانَ الْكَارْسُونِ</b>			
مامور	پاپو عطاکی افندى	امیر اعما	وقوف
<b>جَيْهُونَ كَوْقَبَ الْكَارْسُونِ</b>			
مامور	عبد القادر افندى	کاتب	صل
<b>شَاهِرَةَ وَبُونَسَهَ الْكَارْسُونِ</b>			
مدبر	احمد افندى	امیر اعما	خواز مامور
<b>مُحَصِّلَدَارَهَ الْكَارْسُونِ</b>			
سرچیلدار	رمعت افندى	سواری	سرچیلدار
رامشاد افندى	علاء افندى	سواری	رامشاد افندى
پیاده	حسن افندى	پیاده	خدم بل
<b>رَاهَلَازَ كَهْلَانَ الْكَارْسُونِ</b>			
خول اغامش	عل رجنا افندى	سواری	یوز بامیسو
سواری	یوز بامیسو	سواری	یوز بامیسو
بلمان افندى	یوز بامیسو	سواری	یوز بامیسو
غ اعما	یوز بامیسو	سواری	یوز بامیسو
عثمان بل	یوز بامیسو	ملازمر	ملازمر
اراهیم افندى	ملازمر		

# شولیس لذاری

برلمان ارمنی افندی | موسیر | محمد افندی

## گلکنگنچ لذاری

ساده | سعیت | کاتب | حسن افندی

## آوقاچ لذاری

دبلیو | معنی افندی | امیر پیریز

سایوج حام الدهی اغا | سان | محمد افندی

من دامور حامیل الله | محمد افندی

ادفاف میر حمأن افندی | مسلم افندی

ماهی اصل افندی

# طرق لذاری

دبلیو | مصطفی افندی | امیر پیریز

سایح احمد اتلر | مسلم افندی

مابوق اغا | هندس الیور و افندی

روهامل بان اغا | عیاش نلو افندی

خیل ابراهیم افندی | یاقوت اغا

# صروفی قوامی

حاجی حز اخنا

دشیز

حافظ حن افندی  
 حاجی بکرا اخنا  
 خورموز اخنا  
 پیغام سوری اخنا  
 یافتو افندی

حاجی علام الدین اخنا  
 صهاب افندی  
 حاجی رویدی اخنا  
 اطاش اخنا  
 حربه و دیل اخنا  
 سرفه اخنا

# اسلام رهایت مصلی

صالح همراه افندی

دشیز

عثمان افندی  
 حن افندی  
 مصلو افندی

اسلحیل افندی  
 عثمان افندی  
 حاجیم سلطی افندی  
 امان افندی

# در درجه ربانی مصلی

مظا اسوزی افندی

دشیز

قطنی افندی  
 یافدو فانی افندی  
 دیگری افندی

هادی افندی  
 خردل اسوانی افندی  
 میخانی افندی  
 دیگری افندی

# دو هنون جایخته

ما نوبل افندی

دشیز

یافتو افندی

داویخون افندی  
 کال افندی

# مَكَانُ الْوَلَاةِ

## رُشْدٌ مَكَانٌ

علم اول	حسن افندی
علم اول	حسن افندی
علم اول	حسن افندی

## أَنْتَ لَنْ أَسْتَرُكَ مُكَبَّرًا

مدبر	حاجي مارق افندی
علم ثالث	امام امين افندی
علم ثالث	امام امين افندی

## نَوْاعِزُ لَوْلَا

مدبر	حسن بيك
مدبر	حسن بيك
مدبر	حسن بيك

## سَائِحٌ كَانَ لِنَّا بِحِيرًا

مدبر	عاصي حميد اغا
مدبر	عاصي حميد اغا
مدبر	عاصي حميد اغا

# بَصِّيْنَا بِحَسَنَةٍ

اده اعن		مدیر
ساله اعن	هایچ طاوش اعن	معاون
مؤمن اعن	حایچ امین اعن	
	فاشود اعن	

# قُلْ لِي جَهَنَّمْ لَدَنْقَاهِجَنْ

خبل اعن		مدیر
حین اعن	محمد مدافنی	معاون
کوجن سل اقدی	احمد اعن	
	حین اعن	

# میڈیا فارسی کے سیدا

## ہٹا میوزن فضیلہ

فائدہ	حاجی هترخ افندی	فائدہ	فائدہ
نامہ	احمد حسوی افندی	نامہ	نامہ
مال میری	مومن افندی	مال میری	مال میری
عمران لالخ	شوکت افندی	عمران لالخ	عمران لالخ

## پھر اندر لائھنا

فائدہ	فائدہ	فائدہ	فائدہ
حایاں اسلاہ	احمد افندی	حایاں اسلاہ	احمد افندی
حایی ہر را افندی	مال میری افندی	حایی ہر را افندی	مال میری افندی
محمد صوفی	خریات کا فیض افندی	محمد صوفی	خریات کا فیض افندی

## میکریں بلیت دراز رو

فائدہ	فائدہ	فائدہ	فائدہ
احمد افندی افندی	حاییت افندی	احمد افندی افندی	حاییت افندی
مذکوری معاوف	مسنون	مذکوری معاوف	مسنون
مسنون	مسنون	مسنون	مسنون
مسنون	مسنون	مسنون	مسنون
مسنون	مسنون	مسنون	مسنون
سرکاری	سلطان فرمائی افندی	سرکاری	سلطان فرمائی افندی

## دیکھ لیں افڑی

فائدہ	فائدہ	فائدہ	فائدہ
اسماعین امہا	محمد علی اغا	اسماعین امہا	محمد علی اغا
خلیل اغا	صلیعی افندی	خلیل اغا	صلیعی افندی

# بِحَارَةٍ وَهَرَبَ

بَكْرٌ أَفْدَى	رَمْلَى
عَثَانٌ أَفْدَى	عَثَانٌ
مُسْطَحٌ أَفْدَى	مُسْطَحٌ

# دَلَّتْ لَلْمُلْكِيَّةَ

بَكْرٌ أَفْدَى	رَمْلَى
عَثَانٌ أَفْدَى	عَثَانٌ
حَنْ أَفْدَى	حَنْ

# أَعْشَدَ الْأَذَافِ

أَحْمَامِيَّنْ أَفْدَى	مَلَدْ وَرَنْ
مَهْرَعَصَتْ بَلْكَ	بَلْكَ

# عَنَاقِيْنْ صَبَرْ لِلْغَلَازِ لَكَسْتَيْ

حَاجِيْنْ أَسْمَاعِيلْ لَعْنَا	رَمْلَى
مَحْلَ عَلَى أَفْدَى	عَثَانٌ
بَارِقْ أَعْنَا	بَلْكَ

# بَخْتَبِيْلَدَارَافَ

حَسْنَى أَفْدَى	سَرْخَصِيلَارْ
مُسْطَحٌ أَفْدَى	سَوَارْ
سُوكْمَيْلَارْ عَثَانٌ أَفْدَى	عَثَانٌ
بُورَسْ أَفْدَى	

### مَاهِ مُوْلَىٰ مُهَرَّبٍ

حَنَافَىٰ	حَنَافَىٰ	حَفَلَ	وَزِكُوكَاجَ
مُنْدَقِيٰ مِيمَنَ	عَدَاهَهُ افَنَدَى	رَفِيقِ مُحَمَّدِ افَنَدَى	

### أَنْلَاءُ الْعَرْجَةِ الْجَلِيلِيَّةِ

حَاجِيٰ سَامِيلِ اعْتَ	رَبِّيْر
مُلِيشِ افَنَدَى	نَطِيلَا قَدَى
حَنَافَىٰ	سَنَدَافَنَكَ
مُهَانَ افَنَدَى	بَهَارَ افَنَدَى

### بِنْوَاجَ وَفَصَنَاءُ

### أَصْنَافِيَّةِ سَرِّيَّةِ

عَثَارَ اعْتَ	مَدِير
مُمْطَغَزِ افَنَدَى	مَعَاوِذ

### طَائِلَةِ حَسَنَجَ

سَلِيلَانَ اعْتَ	مَدِير
مَعاوِذ	عَثَارَ اعْتَ
أَحْدَاعَ	أَحْدَافَنَكَ
عَلَانَ	حَنَافَىٰ افَنَدَى

### تَكِيَّةِ نَاجِيَّةِ

### كَوَافِلَةِ حَسَنَجَ

حَاجِيٰ بَهَادِعَنَ	مَدِير
عَدَ القَارِبِ اعْتَ	مَعَاوِذ
حَنَافَىٰ افَنَدَى	نَطِيلَا قَدَى
عَلَافَنَدَى	حَاجِي بَهَادِرِ الرَّهَنَفَدَى
سَلَالَاتِيْلَى اسَامِيلَ	سَلَاحِينَ
ابْرَاهِيمَ افَنَدَى	

# الْحِجَّةُ الْمُكَفَّلُ فِي قِصْبَلِهِ

## مَا مِنْ حَرَامٍ وَقَبْلَهُ

ذاتی	علیٰ ذبیح ملک	فَإِنَّمَا تَعْمَلُ
مردوس	مَنْ غَيْرُ اللَّهِ أَفْدَى	نَافِتَ
مردوس	حَاجِي مَالِحَ افْدَى	مَفْتَى
	مُحَمَّد عَطَّا افْدَى	مَالِ مَدِيرِى
	احْمَدْ كَابُورْ زَى افْدَى	عَجَزَاتْ كَابُورْ

## مَحْلِسْ لَارْ لَاقْصَنَاءُ

ذاتی	فَإِنَّمَا تَعْمَلُ مَا فَدَى	رَئِيسُ
	صالِحُ اغْنَا بِوْلَاهْ يَعْ	مَفْتَى افْدَى
	حَاجِي مَدِيرِى افْدَى	مَالِ مَدِيرِى افْدَى
	هَاجِي خَسْتَواهَا	عَجَزَاتْ كَابُورْ افْدَى
		طَوَوْلَوْوَى افْدَى

## مَحْكَمَهْ لَازَاتْ لَهْ لَازَنَوْ

ذاتی	عَسْرَ بَلِيرْ لَهْ لَهْ لَهْ	رَئِيسُ
	حَسْنَهْ لَهْ لَهْ لَهْ	أَعْمَاتْ
	أَعْمَاتْ دَائِلَهْ لَهْ لَهْ	بَاشْ كَابُورْ
	دَائِلَهْ لَهْ لَهْ لَهْ	رَهْنَهْ افْدَى

## لَرْ لَازَعَهْ لَهْ لَهْ لَهْ

ذاتی	أَمْرَهْ لَهْ لَهْ لَهْ	رَئِيسُ
	إِبرَاهِيمْ افْدَى	خَسْتَواهَا

# تجاز و جزء

رئيس	ابراهيم افندى	
قـ	كيرقاقا	أبا حماس أغا

# ذات لا بلدية

رئيس	ابراهيم افندى	
قـ	اد راعن	طودورى اغا

# لغشاز اذر لاسو

مامور	اسحاق افندى	كاتب	اسحاقيل بقى افندى
-------	-------------	------	-------------------

# منافق ضئيل القا ذار لسو

مدمر	سليمان افندى		
قـ	بلهاد افندى	اعتنار	يوانغوا عن

# جعوضيل اذرات

بر محمد	حسين افندى	
سوار	حسين حنافى	سوار كيل عبد الوهاب افندى

# ها مورن سيف قىز

در كوكا	سلطان افندى	
مند	رخقا باش كوكا	دۇغا افندى

## مکافات صفات

شیوه هبکی

معنی	کمال افتد	ابتدای تکنی سلو	حافظ احدا فدی
------	-----------	-----------------	---------------

## عائمه هر رضا با پسر

ژاندار مرلا روح	اسماعیل اعنا	ابوالیس	احمد افتد
-----------------	--------------	---------	-----------

## اشلاق هر جناب مخلصتی

حافظ احدا فدی	دشیر	کمال افتد	دشیر
سلیمان افتدی	دشیر	ادم اعنا	دشیر
امام افتدی	دشیر	تلام مصطفی	دشیر
ادم افتدی	دشیر	حاج شیخ نجاد افتدی	دشیر

## روزگار جناب مخلصتی

دشیر	رودوری اعنا	رودوری اعنا	رودوری اعنا
کور جو والجو اعنا	دشیر	مالعون اعنا	دشیر
رول اعنا	دشیر	رول اعنا	دشیر

## بلیغاء رحمه بخششی

دشیر	یخال اعنا	دشیر	دشیر
رول اعنا	دشیر	دالجو اعنا	دشیر
من اعنا	دشیر	اویتو اعنا	دشیر
		خره لامبو اعنا	دشیر

## اوْقَافُ قُرْمِنْبَيْتِ

سوس	حاجی مفتون افندی	مدیر
محمد افندی	حاجی حسن افندی	مدیر
ابراهیم افندی	ابراهیم افندی	مدیر

## نَوَاجُّ قَصَارَهُ

## انْسِلَانْ نَجِيْهُ

صلح اعما	معاون	مدیر
حسن اعما	ملاع	مدیر
استایقواعنا	حرافت	مدیر

## سَكُونَجَكْ نَاجِيْهُ

صلح احمد	معاون	مدیر
مقاق او غلی ختنغا	ملاع	مدیر
صلح محمد اعما	حرافت	مدیر

## طُورُورْزْ نَاجِيْهُ

سالهار افندی	معاون	مدیر
صالح افندی	ملاع	مدیر
واسیل افندی	حرافت	مدیر

## پَاشْوَبْلَى نَاجِيْهُ

سلیمان افندی	معاون	مدیر
حاجی حسین افندی	ملاع	مدیر
حاجی سرین افندی	حرافت	مدیر

# الْسَّيْفُ فِي الْمَدِينَةِ

## مَأْمُوذُ قَصْنَاءِ

فَانْتَهَى	امير مخلص افندی	فَانْتَهَى
نَابِ	احمد عاصي افندی	نَابِ
مُوقَف	حافظ احمد افندی	مُوقَف
مَالِ مَدِيرِي	شاكر افندی	مَالِ مَدِيرِي
بَحْرَاتِ كَاتِي	عل افندی	بَحْرَاتِ كَاتِي

## مَحْلِسُ الْمَارِقَةِ

دَيْسِر	فَانْتَهَى مَا فَرَدَى	دَيْسِر
مُوقَف	شاكر اخنا	مُوقَف
مَنْزِل	حافظ اخلاق افندی	مَنْزِل
مَالِ مَدِيرِي	المن اخنا	مَالِ مَدِيرِي
بَحْرَاتِ كَاتِي	استاذ مختار الذي	بَحْرَاتِ كَاتِي

## كَلْكِمَهُ دَارِيَةِ دَارِيَه

دَيْسِر	نَابِ افندى	دَيْسِر
مُوقَف	بل باشخواه فلي على اغا	مُوقَف
مَالِ مَدِيرِي	برشكوك ايش علکا بدر کاما	مَالِ مَدِيرِي
بَحْرَاتِ كَاتِي	ستنق معاؤود حافظ عالي افندى	بَحْرَاتِ كَاتِي
بَحْرَاتِ كَاتِي	مقاؤون هري عل رضا افندى	بَحْرَاتِ كَاتِي

## بَجَارَ دَعْكَهُه

دَيْسِر	عَدِي افندى	دَيْسِر
خَلَابِو افندى	كلا فندى	خَلَابِو افندى
قَطَاطِيَا افندى	عنكاذرى افندى	قَطَاطِيَا افندى

## زَرْأَعْلَفُ صَرْوَهُ

دَنِيَّبُ	حَسِينُ اَفْنَدِي		
اَسْتَ	مَا جَوَ مُوسَى اَنْتَ	اَهْمَنْ	يَا سُوقَادُ عَلَى خَرْبَةِ اَبْوَاعَةٍ

## بَخَارَهُ فَصَرْوَهُ

دَنِيَّبُ	سَاقِيَهُ اَفْنَدِي		
اَعْمَنْ	دِيمَقَرَوْاعَةٌ		

## ذَلِيقَهُ بَلْدَهُ

دَنِيَّبُوكِيل	عَوْرَبُ اَفْنَدِي		
	الدوْنُ اَهْمَنْ		
	تَكْرَامَةٌ		
	وَاسِيلَانِي اَفْنَدِي	كَاتِبٌ	مُحَمَّدُ اَفْنَدِي

## اَعْشَارَهُ بَلْسَهُ

سَامُور	رِيقَهُ		
يَافِنَكَاهَاتِ	احْمَدُ اَفْنَدِي		
يَكْنَهُهَاتِ	مُوتُونْ حَمْرَهُهَاتِ	اَبْرَاهِيمُ اَفْنَدِي	

## لَخَضِيلَهُ زَانَ

سَعِيدَهُ دَار	عَبْدُ الْعَادِرُ اَفْنَدِي		
سَوَادَهُ	سَوَادَهُ اَفْنَدِي		
	سَالَهُ اَفْنَدِي	سَالَهُ اَفْنَدِي	

## لَعْرَهُ وَرَبُّهُ سَلَهُ لَهُ

سَامُور	شَكْرِي اَفْنَدِي		
سَامُور	عَاكِفَهُ اَفْنَدِي	رَبُّهُ اَفْنَدِي	

## مَأْمُورِيَّةٌ مُّفْرِقٌ

محمد علی کاتبی	داغ افندی	ایتمام مدیری
عبد الرحیم افندی	راسمیت	درگوکاتبی
خاچون کاتبی	حسن افندی	رفیق
مختار	عثمان افندی	تفویض مأموری

## مَأْمُورِيَّةٌ حِلَاظَةٌ

علاء الدین مسواری	علاء الدین صالح افندی	علاء الدین مسواری
کامل افندی	ولیس فیضی	کامل افندی

## دُلْزُونْ كُوْنْ كَارْلَسْتَيْ

دیون گلوبیں مأموری	محمد افندی	دیون گلوبیں مأموری
دشی دیرکتوری	اکٹ هوستوس افندی	دشی دیرکتوری

## فَلَازْ بَعْجَادْ سُومَانْ كَارْلَسْتَيْ

مامور	مغلوم رشت	کاتب حاجی مصلحی افندی

## فَلَازْ بَعْجَادْ دُلْزُونْ كَوْنْ كَارْلَسْتَيْ

دیون عمومیہ مأموری	عثمان افندی	دیون عمومیہ مأموری
قرائتن مأموری	حسن افندی	قرائتن مأموری
قراءات یمان رئیسی	ابراهیم قوداد	قراءات یمان رئیسی

## الْكَلَّا قَمِرُ الدَّجَى وَتِبْلُوسُ كِيلَرَى

وَسَرِيْفُونْدُورْ كِيلَوْشِيْرْ كِيلَوْشِيْرْ كِيلَرَى  
لِيْغَانْ دُونْدُورْ كِيلَوْشِيْرْ كِيلَوْشِيْرْ كِيلَرَى

## أَنَّ الْعِرْجَلَةَ تَحْلِبُ

مُعَلَّم	دِرْشَ
حِينْ حِنْقَدِيْرْ	لَّا
مَلِيقَادِيْرْ	لَّا

## رُزْقُ هَرْجَنْ لَكْلَبِيْرُ

پَايَهْ مَا اعْنَ	دِرْشَ
قُونْدُولَلَاغَا	لَّا
بَانْدِيْلَاغَا	لَّا

## رُزْقُ لَكْلَبِيْرُ

مَعْلَمُ اوْرَ	مَهْدَخَلَهْ حِنْقَدِيْرْ
رَقْعَهْ مَلِي	أَحْدَادِيْرْ

## إِنْدَلَكْلَبِيْرُ

مَعْلَمُ اوْرَ	إِسْمَاعِيلِيْرْ
مَعْلَمُ اوْرَ	إِسْمَاعِيلِيْرْ

## صَفَارِقَيَا نَاجِيْرُ

مَلِ اعْنَ	مَعَاوِف	مَلِيْر
إِسْمَاعِيلِيْرَا	لَّا	إِسْمَاعِيلِيْرَا
حِسْنِيْرَا	لَّا	حِسْنِيْرَا

### بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مدیر	حن اعما	معاون	حن افندی
ق	ساچی حسن اعما	ق	حاجی محمد داعا
ق	حاجی مرتضی افندی	ق	خلیل اعما

### بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مدیر	احمد اعما	معاون	حاجی احمد داعا
ق	حاجی یوسف اعما	ق	حاجی حسن داعا
ق	حاجی عسیان اعما	ق	حاجی منال

### بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

معیر و بکلر	سردارزادہ ابو ابراهیم اعما	معاون	قوندوبل دیمتری افندی
ق	سید اعما	ق	حاجی حسن افندی
ق	ابو ابراهیم اعما	ق	شکری افندی

### بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مدیر	رجب اعما	معاون	حبیب اعما
ق	هوڑی اوغلی قصیدت اعما	ق	مظفر الراج اعما
ق	امیر اعما	ق	مهادف اعما

# اکنڈل فضیل

## مَنْ مُؤْمِنٌ فَهُنَّا

فَامْسَقا	مِمْطَقَتْ افندی	دشیز
نائِب	احمد متاز افندی	دشیز
منقِق	حاجی سعد الدین افندی	دشیز
مال مدیری	سلیمان افندی	دشیز
محیرات کابتو	حکت افندی	دشیز

## مجالس اخراج قضا

دشیز	فَامْسَقا	افندی	دشیز
دشیز	معق افندی	افندی	دشیز
دشیز	مال مدیر افندی	افندی	دشیز
دشیز	محیرات کابقا افندی	افندی	دشیز
دشیز	سالار افندی	افندی	دشیز
دشیز	احمد اعما	اعما	دشیز
دشیز	بکر اعما	اعما	دشیز
دشیز	مراد افندی	افندی	دشیز

## چکمه بدلایل الرعنی

دشیز	نائِب متاز افندی	دشیز
دشیز	رسنم افندی	دشیز
دشیز	راسم افندی	دشیز
دشیز	حیدر افندی	دشیز
دشیز	رشت کاب	دشیز
دشیز	اعما	دشیز
دشیز	عثمان افندی	دشیز
دشیز	متلوق ماؤ	دشیز
دشیز	اعما	دشیز
دشیز	مراد افندی	دشیز

## در راغب و پسر

دشیز	حاجی خمیل اعما	دشیز
دشیز	حاجی نومن اعما	دشیز
دشیز	حاجی حسین اعما	دشیز
دشیز	اعما	دشیز
دشیز	مراد اعما	دشیز

## ذرا تلا بلاتر

دشیز	بکرافندی	حاجی بکرافنا
ل	رام افندی	رام افندی
ل	نکاب و قیمه عتمد افندی	نکاب و قیمه عتمد افندی

## اعظیل ادل راهی

مامور	ابراهیم مامور	داتب	مؤمن افندی
-------	---------------	------	------------

## محضیل اران

سیم لار	احدو هبی افندی	سوار	حاجی احمد افندی
ل	سو لمحیدن سعد الله افندی	ل	طاهر افندی

## عما موق مهر فر

دیکو کاچ	اسماعیل افندی	ل	طایپ کاچ
ل	حین فوزی افندی	ل	ابراهیم ادهم افندی
ل	قاسم شکری افندی	ل	مسند قاسم
ل	احمد حمدی افندی	ل	نقوی مامور

## اسکندر خان با غلطی

رئیس	مراد افندی	ل	علی افندی
ل	شریعت افندی	ل	احمد افندی

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

محمد افندی	معاون		خطیب و معاون افندی	مدیر
جعفر علی اخنا			محمود افندی	
جعیث کر اخنا			ساجد امین افندی	

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

علی افندی	معاون		جعیث اخنا	مدیر
سعد اللہ اخنا			سلیمان اخنا	
عمرا فندی			جعیث احمد اخنا	

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ساجد افندی	معاون		مصطفی افندی	مدیر
ادریس افندی			ادریس افندی	
معومنی اخنا			سلیمان افندی	

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

علی اخنا	معاون		احمد اخنا	مدیر
عبد اللہ افندی			سلام ریف	
حافظ امین افندی			عبد اللہ حمایوں	

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

علی افندی	مدیر		حسین اخنا	مدیر
رام افندی	معاون		احمد اخنا	مدیر
مراد جاوید			رستم اخنا	
شہزادی			سلمان اخنا	
علی منال			علی اخنا	
محمد اخنا			سید اخنا	

# لارنداز فضیل

## من مورز قصنا

قائم مقام	خیل خیف افندی	نایت	نایت
	عل رفت نایت		
	محمد رشدی افندی		
	مال میری افندی		
	حمران کاتبی افندی		

## چنان لارنداز

دش	قائم مقام افندی	معن افندی	بیش
		روان و گیلان دو افندی	
		مال میری افندی	
		عمرات کاتب افندی	

## کلکمہ لارنداز

دش	نایت افندی	نایت	بیش
	عل نایت	اعم نایت	
	محمد جمال الدین افندی	ستنی	
	بنده کاتب	احمد افندی	

## ریز لارنداز

دش	حسن اعما	حسن اعما	بیش
	خیل افندی	کیم روان اعما	

## تخاریز از پنجه

حسن افندی	دشیر
هابی فوچان افندی	ق
یوا بخوا فندی	ق

## دن از را بکار مینم

محفل	دشیر
هابی مطفی اغا	ق
اعنا	ق
کاتب	معقولها
غیل افندی	ق

## اکستلا لازار سو

مانور	طاهر افندی	کاتب	محمد افندی
-------	------------	------	------------

## من قلیع پسنه علی لازار سو

مدیر	محفل
اعنا	حافظ حسن افندی
معقولها	ق
دیگر معقولها	ق

## تھجھنلا لازار

سرپندار	حسن افندی
سوار	حسین افندی

## عنایون میفرغ

وبر کو کابو	احمد افندی
عنوس نامور	حافظ حسین افندی
ردیتو	عبدالله افندی
در علی مانور	سلیمان افندی

## املاک زمین بحقیقی

رئیس یعقوب افندی

حسن افندی حافظ احمد افندی

حاجی حسین افندی

## نیزه زمین بحقیقی

دستیار ہائی ینقواعنا

کیر قواعنا

ینقولیاف

## موافق و مخالف

## شاهین نایخیز

مدیر یعنی افندی مومن اغا

یوسف اغا

محمد اغا

## آقیگار نایخیز

مدیر حافظ احمد افندی

حسن اغا

حاجی محمد اغا

حاجی سلیمان اغا

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	عَلَيْكَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	عَلَيْكَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	عَلَيْكَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	عَلَيْكَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	عَلَيْكَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ
فَاتِحَةُ الْقُرْآنِ	رَبِّيْعٌ

# چار اوقات هر سه

رئیس	علی اغا	حرز اغا	حرز اغا	علی اغا
لر	احمد اغا	احمد اغا	احمد اغا	احمد اغا

# دلا بوز بدل لری

رئیس	علی اغا	حرز اغا	حرز اغا	علی اغا
لر	احمد اغا	احمد اغا	احمد اغا	احمد اغا

# ایشان از لر لری

مامور	احمد رفیع افندی	کات	عزت افندی	
-------	-----------------	-----	-----------	--

# مجھنلدار را

سرخه لار	علی افندی			
سرخه	یوسف افندی	اسو	بیلار	حمد افندی

# مامویر میر قریش

طایو کابو	اسما علی افندی	حیدر کابو	حیدر کابو	
مندقه مینو	افندی	مندقه مینو	مندقه مینو	
نقوش امود	علی همان افندی	نقوش امود	نقوش امود	
ریفو	فیض الله افندی	ریفو	ریفو	

# اَنْلَا فِي حَوْنَى مُحَمَّدٌ بْنُ

محمد افندی

مدیر

عمر اغا  
ملا اسمايل  
عثمان اغا

احمد افندی  
سليمان اغا  
رجيم اغا

ق

ق

# بَرَاجِي فَصَنَادِيد

## مَسْتَبَانْلُونَاتْسْكُو

حزن اغا  
ابن اسمايل اغا  
يوسف اغا

معاون

حزن اغا  
عل اغا  
قدرا اغا

مدیر

## جَلِينْبَارْجَنْسْكُو

مراد اغا  
امير اغا  
خليل اغا

مراد اغا

امير اغا  
حزن اغا

مدیر  
معاون

## بَيْرُولْنَاهْجَيْرَه

علي اغا  
اكتشف اغا  
حزن اغا

معاون

عمر اغا  
رسنم خواهر  
 حاجي موسى اغا

مدیر

## بَجْقَالْنَاهْجَيْرَه

محمد افندی  
محمد نظر اغا  
حزن اغا

معاون

سليمان اغا  
عمر اغا  
حبين اغا

مدیر

لر دل بی اندیش

BÜ

3 ELE

ATATÜRK

# قَالَ لِلْمُؤْمِنَوْنَ

۲	بِرْمَرَان	چور جو بات	تصرف
۳	سُولَيْت	حافظ ملی افندی	ناف
۴	سَوس	حسین زهدی افندی	معوق
۵	تَابَة	علی شوکت بات	تصرف سعادوف
۶	سَانِیْه	جلال بات	اعشار مدیرخ
۷	سَانِیْه	ابراهیم افندی	محاسبہ
۸	سَالَتَه	عطا بات	خریبات مدیرخ
۹		او فاق مدیرخ	هاشم افندی
۰		لغوں ہاؤرڈ	لغوں افندی

# مَلِكُ الْجَنَّاتِ رَبُّ الْأَوَّلَاءِ رَبُّ الْآخِرَاتِ

۱۰	مَصْرُونْ بَاشَا	دشمن
۱۱	مَعْقُ افندی	پا
۱۲	عَلَیْسِی حَنْدَی	پا
۱۳	خریبات مدیرخ افندی	پا
۱۴	خَلِیل بات	پا
۱۵	محمد امین افندی راپ	پا
۱۶	کات	پا

# ئەزىز سەردىرىلە

مەنكىتەپىل ئىشانلىنى

## بىچەوفىق بىنۇق

## بىنۇق

اچىد اسەدا فدى	لەپىش
يېقۇلماڭ يۈرۈكادى ئەندى	شىركىيەقىدى
خەلەمبو افندى	اسمايمىل افندى
باشقا بات	ماجدى افندى

مدىنەتىمۇنى معاوق ھاطىپ باشى  
اجرا سامورى ئەحدا فدى  
مقابولات تەرىپى زىكى بىلەت مەلەپەر بىز

## امۇزىخارى ئەبعضانى

اپىت	پايدا وافندى	اھىنا	سۈلا يۈرۈي افندى
------	--------------	-------	------------------

## أىستەطاڭ دا ئۆلاشى

ئىستەغا	اھىد غالبا فدى	معنل	معاوق
---------	----------------	------	-------

## مەعەلەقە جىلىسى

عل شوكت بىت	لەپىش
عەمالەت بىت	لەپىش
مەتقا فدى	لەپىش
اپندى	لەپىش

# اپکارلوان

## خواص فنگانی

نام	ادم افندی	ساخته
مهره کاتو	سالک افندی	باش کات
وہی افندی	صادق افندی	بوس کاتو
ریتو	طاموس افندی	منقا میتو
محمد افندی		

## عمران قاسمی

نام	عملیات	عمران قاسمی
حدحد افندی	رسور	حسن داش افندی
معتمد	تعالی افندی	مافظ

## خواکنه عمران قاسمی

ایام مدیر	ایام مدیر	خواکنه احمد افندی
		باش کات

## خواکنه بنیان قاسمی

سید افندی	سید افندی	باش کات
ستلا کاتو	ستلا کاتو	ستلا کاتو
معتمد	کریم افندی	ببری افندی

## ائمه ائم رازی

محمد علی ام	محمد علی ام	محمد علی
بیو کات	بیو کات	بیو کات
صالح ام	صالح ام	

## دُرْفَنْجَانِ الدَّارِلِي

سَامُور | سَعْلَدْهَى اَفْنَى | كَاب | بَكْهَى اَفْنَى

## مَعْجَنْدَرْ كَوَارِلَرِي

عَبْدُ الْعَزِيزِ اَفْنَى	سَامُور
وَيْرَكَوْ كَابْتَى   اِبْرَاهِيمْ اَفْنَى	قَادِرْ كَوَافَعْ عَمَدْهَى اَفْنَى
دَفْرَجَو   اِحْمَادْهَا	وَيْرَقْ حَمَدْهَى اَفْنَى

## اَوْقَافُ الدَّارِلِي

هَاشْمَ اَفْنَى	مَدِير
سَوْسَنْ سَالَمَى اَفْنَى   كَابْ   حَابِدَ اَفْنَى	سَوْسَنْ سَالَمَى اَفْنَى

## ذَرَلَنْدَرْ وَطَرَشَى

سَنْ	وَشَلَنْ
بَادَدَوْ اَعْنَا	بَابِلْ يَابِلْ اَعْنَا
دِيمَرْكَى اَعْنَا	دِيمَرْكَى اَعْنَا

## تَجَارِلَرْ طَرَشَى

سَنْ	وَشَلَنْ
سَمَارْ بَابِلْ اَعْنَا	سَمَارْ بَابِلْ اَعْنَا
نَاثَشَاتَسْ اَعْنَا	نَاثَشَاتَسْ اَعْنَا

# لِرْ اَفْلَكْ تَرْ

افندی	افندی	افندی
راشکویی افندی	نیمهولاکی افندی	نیمهولاکی افندی
امانته افندی	استیاط افندی	استیاط افندی
سات	عل افندی	عل افندی

# نَافِعَ لَرْ لَسْو

جهندسر	جورجنی فندی	دیراییچی افندی
--------	-------------	----------------

# مَنْافِعُ حَسَبِيَّ لَرْ لَسْو

مدیر	لحدافندی	لحدافندی
اسماعیل اعشا	اسماعیل افندی	اسماعیل افندی
هوتیراکی افندی	اقع ذیشوافندی	اقع ذیشوافندی

# اوْزَمَارْ لَرْ لَسْو

سازموں	شائکرافندی	سازموں
--------	------------	--------

# لِرْ نُوكْرَهْ مَيْلَرْ

مدیر	کامل افندی	کامل افندی
باش کا بہ	حافظ اخبلی افندی	کات ماذ

# تَلْعَزَفَ قَرْسَمْ لَرْ لَسْو

مدیر	طه رافندی	مدیر
حافظ حامی افندی	نقیضه سازموں	حافظ حامی افندی

# جھنچیلداران

مہطفی افندی	سر جھنچیلدار
سوانح افندی	سوانح افندی
بیادہ افندی	محمد افندی

# خاندان رضا کرلاسی

عائض لمعت	پیکاشن
ابوالزنج ابراهیم افندی	اداعا
بیگانگان احمد افندی	بیگانگان

# پولیسیکارلاسی

بلکوئیر نیشن	بلکوئیر نیشن
ایچنڈیلارن	ناشد بات

# رسوکارلاسی

فرید افندی	سید علی
سوکارتی	بر احمد افندی
سندقا میخ	تقطیع افندی
صفید	ایش افندی
سایستو مالک	یور عائی افندی
قیوکاتھ	عرقاں افندی
بیهیر	زیور افندی
اسٹلہاموڑ	احمد افندی
خنواری	محمد افندی
محمد افندی	محمد افندی
حین افندی	حین افندی
استا ملود	استا ملود
آکا تپ شاف	آکا تپ شاف
بر احمد افندی	بر احمد افندی

# فَلَمْ يَرَ الْجِنُّ لَكَ

سخورد	موسیو	اجتند	وابور	وب
فاف مصیر				سازروزی
ذا کلا				فع سر
امدون جامور				ارزیب خانه
یافتوه فرمود				از بیر مایل

# اَلْأَمْرَ حَمَانَ حَمَانَ

حاجی محمد اغا	ل	مناد مولعی	ل
منلا چین	ل	الناس اغا	ل

# رُؤْهُرْ حَمَانَ حَمَانَ

ستگان اغا	ل	قدیلی غور و داغنا	ل
ابورک اغا	ل	اندر تیرپی پتو و نغا	ل

# اَشَدَّلَ اَشَدَّلَ اَشَدَّلَ

تیلیل فدی	ل	سکر	ل
نواخو و صناو	ل	ل	ل

# اَشَهَنَلَ اَشَهَنَلَ اَشَهَنَلَ

طغاییخی راجه هیئت	ل	شاهنل اشہنل اشہنل	ل
سالوران اغا	ل	سدیر محمد اغا	ل
سعاوف	ل	سعاوف سعید اغا	ل
سعاوف	ل	ابراهیم اغا	ل
احمد اغا	ل	حسین اغا	ل
محمد اغا	ل	غور غور و داغنا	ل
ن عمه اغا	ل	یازدهی بیو اغا	ل
بن قوانی	ل		

# فرلا جمل فا حسنه

سديز	حاجي مهلهلي كشافندى	را به
كابات	حسن خقين افندى	بوجو بورك اغا
ل	بعال زاده على اخنا	اغوشات
ل	بورياجي احمد اخنا	

# حنا زرلا بلدى ين

درشىز	للاعنة ديرك اخنا	
كابات	محمد خلوصى افندى	بيغزاعنا
ل	بهاء الدين افندى	غفار عها وغل
ل	بابى محمد او غلى حسن اخنا	بورك اخنا

# تلغراف حدا زلسي

كهرلا و بورك	هادى افندى	تحاره نامى	محمد افندى
--------------	------------	------------	------------

# دروزك و ميل حازلسي

بايمور	سامه افندى	فو تجىسو	عثمان جاووس
--------	------------	----------	-------------

# ز زاغى و ميل يۈزى

رسپ	دال قالىچ راوه اسماھىن اخنا		
رسپ	ستلا علیشاه	بابى محمد اخنا	
رسپ	هەزك	فرىزاعنا	

# استلام حما بىكتىسى

رسپ	حاقظ مەھى افندى		
رسپ	شاڭىز بورك	بوجا حارداخنا	
رسپ	بېتىك	أكىزىپ	
رسپ	بوقال زىن	علي عقا	مىزىت اخنا

## مُرْسَلَاتِ كَبِيْرَى

علیٰ مُحَمَّدٌ الْأَمِيْرُ اَفْنَدِي

## اَبْتَلَ شَرِكَابِيْ

عَدْدُ شَارِقَاتِ	سَاقِطُ عَلِيٰ اَفْنَدِي	جَارِيٰ مَلْكَي
شَرِقَاتِ	سَادِرَانَ اَفْنَدِي	شَارِقَاتِ
شَرِقَاتِ	ابْرَاهِيمَ اَفْنَدِي	شَارِقَاتِ

## مِكْرَهُ فَاجِرِيْ

خَلْعَانِي اَفْنَدِي	سَرْعَانِي
خَلْعَانِي اَفْنَدِي	سَادِرَانِي اَفْنَدِي
خَلْعَانِي اَفْنَدِي	سَادِرَانِي اَفْنَدِي
خَلْعَانِي اَفْنَدِي	سَعْبَرِيَّانِي

## ذَاهِرُ لَبَلَكَيْ

دِيْنَرُ وَافْنَدِي	رَغْبَيْ
شَكَرِيَّانِي	شَكَرِيَّانِي
احْمَدِيَّانِي	احْمَدِيَّانِي
سَفَالِبَزَارِيَّانِي	سَفَالِبَزَارِيَّانِي

## ثَامِنُ قَنْهُرِيْ

لَاهِدَانِيَّانِي	حَسْبَنِي اَفْنَدِي
لَاهِدَانِيَّانِي	حَسْبَنِي اَفْنَدِي

# صون و فضنا

## مایهور فضنا

فامعتمام	ابراهیم عاطف افسو
نائب	ابراهیم راحم افسو
مال میری	حیان رهدی افسو
خریان کا مج	احمد افسو
سدقا ستو	باتال افسو

## چکلیک لالا فضنا

ریس	فامعتمام افسو
لار	مال میری افسو
لار	خریان کا ق افسو
لار	عثمان اعما

## چکلیک لالا نرگسی

ریس	نائب افسو
لار	خریان افسو
لار	هایچ بومتو افسو
لار	دانادا افسو

## زرا عالم و طهم

ریس	حمد اعما
لار	بورکی اعما

# تخاری و طرسی

رئیس	عاور بندی افندی
دسترنی امیر	لشکر ایغولی
بورگی امیر	پورگی امیر

# ذخیره کلاریز

رئیس	حرستوار فدی
اشتر بوسرو بازه امیر	ایپھا امیر بورگی امیر
بوزکی امیر	دیله خلیفه قرقا امیر
واسیل امیر	کاتب
ایلیا امیر	دیمترالی افندی

# ایشکله لذار لاسو

مامور	محمد افندی
باش کات	احمد طورخان افندی
ایمار مامور	صادق افندی
ایشکله لذار لاسو	ایکمی کاتب
ایشکله لذار لاسو	آقون امیر
ایشکله لذار لاسو	حاجی محمد افندی
ایشکله لذار لاسو	سنو علی رضا دیلمانی افندی

# معنی تخریز فریز و لذار لاسو

در روزه ایتو	جنت افندی
خان اوری افندی	قرادیرو کاتب
سیاری افندی	عفر

# لغو سی لذار لاسو

دیوان افندی	کاتب
دیوان افندی	دیوان افندی

# طایوار لذار لاسو

نکاتب	نیم امیر افندی
نکاتب	ابو علی هنتو - الیسان افندی

مختصر

سرنگی‌دار	رجب اندی	احماده‌ندی	دوزقون افندی	دیموده‌ندی	خسته‌واراندی
۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲
۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰

مَا هُوَ مِنْ حِلٍّ بِهِ

رمانداری پنجاب	معظمی فردی	پہلے	بولیں	جن افسدی	رمانداری پنجاب
----------------	------------	------	-------	----------	----------------

سیمودونی فرشتگان

تفریق مانور	ماهرازدگ
دیونکه شیخ	سطیع اندگ
حین اسا	احمد اندگ
احمد اندگ	تفریق مانور
دزی هامور	مه مهادی
مه مهادی	دزی هامور
احمد اندگ	کاتری
کاتری	احمد اندگ
سطیع اندگ	تفریق مانور
تفریق مانور	سطیع اندگ

الْكَافِرُ حَمَلُوا مَعْبُودَيْ

خواص احمد افندی	دیرنخون افندی	کرس
بکارهای محمد علی افندی	دیرنخون افندی	کرس

رَوْهَنْجَيْمُوكْلِي

ریس  
ایپھالنیورٹا فنڈی  
تقریباً و دستگیری اعف  
یوبیک نتھری اعف  
و مخزون اعف  
مقابلہ

الكتاب المكفي

مکالمہ فارسی

# رُوْهْجَاتِي مَكَابِي

بـ ١٩٢٧	بـ ١٩٣٠			بـ ١٩٣١
بـ ١٩٣٠	بـ ١٩٣١			بـ ١٩٣٢
بـ ١٩٣١	بـ ١٩٣٢			بـ ١٩٣٣
بـ ١٩٣٢	بـ ١٩٣٣			بـ ١٩٣٤
بـ ١٩٣٣	بـ ١٩٣٤			بـ ١٩٣٥

# نُوكُوشَقَة

بـ ١٩٣٦	بـ ١٩٣٧	أَلْكَانِجِيرِسِي
مُدِير	مُحَمَّدُ اعْنَى	مُسِير
مَعَاوِف	مَعْنَازِي اعْنَى	مَعَاوِف
قَ	حَسِينُ اعْنَى	حَسِينُ اعْنَى
قَ	إِمَانَةُ اعْنَى	حَمْرَانُ اعْنَى
قَ	جَيْدُ اعْنَى	خَلِيلُ حَوَاجِسِ
قَ	خَيْرُ اعْنَى	يَافِعُ اعْنَى
		أَحْمَدُ اعْنَى

بـ ١٩٣٨	بـ ١٩٣٩	دَزِيدِ كِيزِنِانِجِيرِسِي
مُدِير	مُحَمَّدُ اعْنَى	مُدِير
مَعَاوِف	دِيمَتِرِيَّاتِ	مَعَاوِف
قَ	مَعْنَازِي اعْنَى	مَعْنَازِي اعْنَى
قَ	مَعْنَازِي اعْنَى	مَعْنَازِي اعْنَى
قَ	عَلْيَانُ اعْنَى	عَلْيَانُ اعْنَى
قَ	بَشَّارُ اعْنَى	بَشَّارُ اعْنَى
		بِالْغَوَّاتِ

بـ ١٩٤٠	بـ ١٩٤١	فَيْزِرِ زَابِلَانِجِيرِسِي
بـ ١٩٤١	بـ ١٩٤٢	بـ ١٩٤٣
بـ ١٩٤٢	بـ ١٩٤٣	بـ ١٩٤٤
بـ ١٩٤٣	بـ ١٩٤٤	بـ ١٩٤٥

## ایضاح الفاظ

سالیل	عبدالرؤوف بنت
نات	شمسودا فندی
کات	کمال افندی
قر	مراد بنت
حولیت	احمیلت

## دانشنامه بلاروسی

زیبیر	عسمود بیت
کات	بهرکال افندی
قر	نمطیف بنت
چاوتش	سماحیل اعنا
	قدرتی افندی

## منافق رضیابی

زیبیر	عسمود بیت
	عبداللطیف اعنا
	کات و مختار

## امثال اخراجی و مخلبی

زیبیر	حسن افندی
	ساقی احسف افندی
	خیل چاوش

## ماه موارد فترفہن

املاک سینه	علی افندی
کاتو	شوک افندی
قر	علی اعنا
زارهار میلبو	عبدالله اعنا

# الموافقها

## هذا موافقها

فانه معمار	اسماعيل افندى
نات	حاجي محمد خرى افندى
معنون	ابراهيم ادهم افندى
مال ميرى حق افندى	مال ميرى حق افندى
هررات كاتب المورى افندى	هررات كاتب المورى افندى

## محمد بن ابراهيم افندى

رئيس	فانه معمار افندى
نات	معنون افندى
مال ميرى حق افندى	مال ميرى حق افندى
هررات كاتب المورى افندى	هررات كاتب المورى افندى

## محكيم دللت هزار سو

شمس	فانه افندى
نات	احسن افندى
مال ميرى حق افندى	مال ميرى حق افندى

## زد اعن اظرى

نور	فودى افندى
نور	احسن اعن اعن

## بخاری فخر

سلاروزاندون اغا	امیر ابراهیم خانی افندی	دستیز
هاچ شریعتی قسطنطین اغا	سید جواد افندی	اعضا

## دانش لاملا

دوفت احمد حبی	خانی حبی زاده اغا	رسیر کیلو
دو طور یعنی اکی اغا	وابح احمد اغا	
اندر یا قوتو اغا	امندون اغا	
کاتب احمدی افندی	محمد احمد افندی	

## لیغزان دار

ابا و مامور علی افندی	محمد افندی	امور
قون نوری افندی	محمد افندی	کاتب

## منافق خسیعی دار

دیگر ای دادا داوید اغا	خانی حبی زاده اغا	رسیر کیلو
خانی بوق اغا	خانی بوق اغا	
مامور مینیو حافظ حبین افندی	راسم اغا	

## بخت خلدار

حسن افندی	حسن افندی	رسیر کیلو
سواری بکر افندی	مندو ایمو احمد افندی	

## مامور فخر

شاهر افندی	علی افندی	رسیر کیلو
دیگر مجموعه در	حسین افندی	طایپ کاته
دیگر ویو شامور	حسین افندی	تیپس هایو
داندار سرمهانه	حسین افندی	کاتو
صلیف اندی	حسین افندی	
یولیس مامور	حسین افندی	
اوغالی اندی	حسین افندی	

## رسیغه‌ای از پیش

امور از متده‌ای اندیش  
نایاب از افرادی اندیش

## قرآن‌گردانی از پیش

مادر موسی‌کو زن  
لیکار موسی علی‌بaba

## اقواف و میثکویت

حاتمه‌ای اندیش

بدالکریم اندیش	ستو اندیش	ریس
حاجی یونس اعما	حافظ این اندیش	ریس
	حق اندیش	ریس

## امثال امیر حمایت هجتی

حافظ این اندیش

رامی اعما	بندی اندیش	ریس
حاجی یونس اعما	احمد اعما	ریس
حاجی یونس اعما	اده‌هرا اندیش	ریس

## میکاپ امیر امیر

عدم مکاپ

عدم مکاپ	عدم تکرار	ریس
۱۷	۱۸۰	ریس
۴۰	۱۶۵	ریس

## اینوز برازیم بر در والی چیزی قو کنیلو سه رای

از نکره هدایتی مرسی و جوانانی روز

## قوچن علی فاحیر

مدبر یورکی اعما

ایراهیم اعما	سعادت	مدبر
نمودی اعما	ریس	مدبر
یورحوت اعما	ریس	مدبر

مُهَمَّةٌ  
لِلْمُتَّقِينَ

J 5 T A  
BÜYÜK  
BİLEK  
ATATÜRK

# قَدْرُهُ لِوَادْ

متصرف	متصرف باش	متصرف	متصرف باش
نات	نوری پاشا	محمد الدین بخت	محمد الدین بخت
معنی	مخراج	صلیمان جندوق افندی	صلیمان جندوق افندی
خانم	امیرزاده عصیان	قدسی افندی	قدسی افندی
خانم	تائمه	ذهبی	ذهبی
معنی	کاشن	دهنی	دهنی
معنی	دوست خاقان آموز	دهنی	دهنی
اعشار میری	اعشار میری	حمدی افندی	حمدی افندی
اعشار میری	اعشار میری	احمد افندی	احمد افندی
اعشار میری	اعشار میری	حسین افندی	حسین افندی

# بَحْلَلْ دَارَالْأَلْوَانِ

رئیس	متصرف افندی	متصرف باش	متصرف باش
علی باش	علی باش	علی باش	علی باش
حسن افندی	حسن افندی	حسن افندی	حسن افندی
دیمیری افندی	دیمیری افندی	دیمیری افندی	دیمیری افندی
هاجی سرگز افندی	هاجی سرگز افندی	هاجی سرگز افندی	هاجی سرگز افندی
عوادی افندی	عوادی افندی	عوادی افندی	عوادی افندی

# درانلا شغلل لیلوا

## محکم دلای خیو دل آرزو

دینیں	نایب ہم الدین بٹ	معنی	دینیں احمد حمدالله افندی
راوف ملت	بکر بات	معنی	راوف ملت
سرکار افندی	لولار بیوی افندی	معنی	سرکار افندی
زم زکریا افندی	للم علما هر افندی	معنی	زم زکریا افندی
کاتب مصطفیٰ افندی	لش کاتب خنزی افندی	معنی	کاتب مصطفیٰ افندی

ماہی گوئی معاون محمد افندی  
ستھن حسین افندی  
جرام مور جسین افندی  
مقاؤلات خوبی اطیع افندی

## محکم تھاڑ رانیکسو

حین دینیں	عابر افندی	معنی	حین دینیں
پورگل افندی	خادل بات	معنی	پورگل افندی
ہاج قم بٹ افندی	قشیدی افندی	معنی	ہاج قم بٹ افندی
سیون افندی	تائب افندی	معنی	سیون افندی

## معراج خلیسی

امیر حیدر عصرات	امیر حیدر عصرات	معنی	امیر حیدر عصرات
بکر بات	بکر بات	معنی	بکر بات
پورگل افندی	عید الدین افندی	معنی	پورگل افندی
زندگانی افندی	حسن افندی	معنی	زندگانی افندی
قوہت افندی	قوہت افندی	معنی	قوہت افندی

# اَفْلَاقُ الْفَرْوَادِ

## بِحَاجَةٍ فَتَهَيْ

مُحَاسِنُهُ	فَدْسِي اَفْنَدِي	مُعْتَدِي	رَسْمِ اَفْنَدِي	خَلَا اَفْنَدِي	رَسْمِ اَفْنَدِي	فَهِيمِ اَفْنَدِي	حَنِ اَفْنَدِي	رِفْقِ اَفْنَدِي	شَبَانِ اَفْنَدِي	نَافِ
.. ساوفِ	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
.. رِفْقِ اَوْفِ	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
.. نَافِ	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

## مُجَرَّدِ فَهَيْ

مُحَمَّدَاتِ مِيرِكِ	ذَهْنِ بَلْ	مُلْكَالِ اَفْنَدِي	سَوْهِ	مُحَمَّدَاتِ مِيرِكِ
..	..	..	..	..
.. سَرْمِيسِ	..	..	..	..
.. اَرَاهِيمِ مَلْ	..	..	..	..

## مُحَكَّمَاتِ شَرْعَانِي

مُحَكَّمَاتِ شَرْعَانِي	مُسْطَفِي اَفْنَدِي	بَالِلَّاتِ
..	..	..
.. شَكَاتِ	خَزَى اَفْنَدِي	..
.. سَلَكَاتِ	جَهَالِ اَفْنَدِي	..
.. مُفْتَدِ	خَيلِ اَفْنَدِي	..

## إِنْتَازِهِ لُورَاهِي

لُورَاهِي	حَدِي اَفْنَدِي	لَلَّاتِ
..	..	..
.. نَاتِ آوْفِ	امِينِ اَفْنَدِي	..
.. نَافِ	مُحَمَّدِ عَلِي اَفْنَدِي	..

## در قدر خاچان لار لار سو

۲۷

دشت اندی

باش کات

امیر اندی

بوقل کات

جیب اندی

مامور

باش کات

امیر اندی

طاپو کات

## مع بختر و پر کوادار لار سو

املاک کات

صلار

عل اندی

صالح اندی

صفق اندی

دینق

مامور

املاک کات

صلار

## او قاف لار لار سو

مدبر

احمد اندی

کات

سلمان اندی

## ز لار غل او خست

مالک بات

عاجیت اندی

یورک های

طودوراکی

دیگر

صفقی باش اندی

کات

عل بات

سخن ایش

دیگر

صفقی باش اندی

کات

عل بات

سخن ایش

## ب تیار د ف خست

او خان اندی

دیگر ایکی اندی

بنگ مقابویا اندی

او دین اندی

حافظ محمد اندی

ایوب اندی

دیگر واندی

ایومتو اندی

# درالرلاذرلزینه

م مطفق افندی	پیش
ساده اخلاق ابراهیم افندی	ل
دینه افاهت	ل
عواری افندی	ل
کنگره افندی	ل
بیان افندی	ل
خوارهات	ل

# فلنج ضیغی درالرلازی

عل افندی	مدیر
عاملت بات	امان
چوبان افعیل پور علی احمد	ل
مالتیح هایده پیر لایا احمد	ل

# او زمان درالرلازی

ارین افندی	کارت	مخذل	منز
------------	------	------	-----

# رسومات درالرلازی

عل وص افندی	ساز
ساقی افندی	مالی کات
بیانی افندی	لیجن
حسد افندی	هد قایسی
م مطفق افندی	ایثار ماسود

# درزون سکو و فیر لایا لازی

او زهیم	صلوات
لیجان افندی	دش تیکات
لوز نامور	لیجن
ساقی افندی	هد قایسی افندی
ساقی افندی	هد قایسی افندی
لی جاؤ شر	هد قایسی افندی

# تخت خشک داران

سر خمپلدار	عبدالهات افندی
سوار	محمد علی افندی
فو طاکی افندی	خواستگار
استیا انوز افندی	حافظه مادری افندی

# تلغراف و سینما داران

مدیر	سامع افندی
سر مامور	غفارنر خاپرو
نیازی افندی	نیازی افندی
کالا افندی	رفیع

# قرآن استخارا داران

فاتح	نوری افندی
رفیقی	نادریان

# بیانات داران

علی رئیس	دستوری مصطفی افندی
دستوری	دستوری

# فنازرا داران

دستوری	ادوز افندی
دستوری	سراجیان

# او قاؤن و ملکیوں

رئیس	معتمد سلطانی مدحت افندی
خواصیادل افندی	حافظہ بیان افندی
او قاؤن	خواصیادل افندی

# ڈائیل نرمہ داران

سیدنا	میرزا فتح علی
سیدنا	میرزا اور
سیدنا	میرزا فتح علی

# کلیولید لا میمیرول جنیه فوکسلو و کلارن

## ترجمانلر

## وقتلوسر

رجاپ	روپیلار	موسوم اهلقارى	انگلز
بالاموت	شانلر	فرانس	
عوراء	ازدراکل میدریز	آلمان	
یاسف	یوان بوسنر	روس	
قولمیمه	پژوهستانو	پونات	
هاچی هیلار	پیون بستا پت	اتالیا	
	جیم	اسپانیا	
	بریتان	فلانڈن	

## ایشک هرخانغی

### حافلا خەدا قىدى

حاجى خېرا الله افندى	امين افتى	رېپ
امين افندى	شىخ سەلەمان ئەزىزى	ۋە
حاجى سەلەمان عنان	علۇ افندى	كات

## رۇھىخانغىلىقى

بوان طولاڭ راۋا فندى	بۈرۈپ دېرىم افندى	رېپ
سازوپۇت افندى	مالەتىخ دەنەرەي افندى	ۋە
بۈرۈپ اعن	دەنەرەيلىكى ئەنەنەن	كات

## ازمىن تەناعىخىلىقى

خازار بىن افندى	پاۋىل افندى	رېپ
هاجى كەنەرەن افندى	اۋەنافىن	ۋە
الغوب افندى	هابىسىن ئەنەنەن	كات

## موسۇئى جەنماعىخىلىقى

اوزىپل ياسف افندى	بىسو ز افندى	رېپ
يامشۇم بۇخاي اعن	بىلۇف افندى	ۋە
هابىي اېرىق افندى	قاڭارىسىنى اعن	كات

# مکاتب لواز

## مشتري مکلو

سده از زاده ۹۶	حابي علو فرانز	عبدگي افدي استيانور افدي	احمد خواجه افدي محمد افدي	علاء اوچ ثاڭ
	نهن	مهان افدي	مصطفى افدي	فالى

## املاك شير مکاتب

سالى ماھل عثمان افدي عنه زاده	سلى ماھل عثمان افدي خليل افدي	مۇشىماڭىتو پەنلىرى
عنه زخواجىز	ئاشلى افدي	پولايىز
	ميرالله افدي	چۈزۈلۈچ
	شەپھىش خاچىم	نانىق ئەنباشىز

## مکالىع مېنلىك مکاتبى

عده دىكىتى دات	عده دىكىتى دات	عده دىكىتى دات
۴۰.	۳۵.	۲۵.
۱۵.	۱۰.	۵.
۵.	۳.	۱.

## نزاڭ لواز

بۈلۈز ناخىرىت	ظىغۇر ئاچىرىت	نزاڭ لواز
سادىر	سادىر	سادىر
خاتى علەيمات	معاون	خاتى علەيمات
غۇچ افدى	-	غۇچ افدى
دەرت فەنى	-	دەرت فەنى
چەھىز دەپەزىي اغا	-	چەھىز دەپەزىي اغا
تىپان ئەندىم	-	تىپان ئەندىم
ئەۋەل سەمتىز ئەلەغا	-	ئەۋەل سەمتىز ئەلەغا
قوماڭلىق تىپولىڭى اغا	-	قوماڭلىق تىپولىڭى اغا
غۇرمى اغا	-	غۇرمى اغا
تىپولىق تىرۋااما	-	تىپولىق تىرۋااما
برىئىرى اغا	-	برىئىرى اغا
حرستود بىلەن اغا	-	حرستود بىلەن اغا
شەكتىرىتى	-	شەكتىرىتى

# اجزای اذای ایشان

سعد الله افندی	مدیر
محمد امین افندی	نائب
پیغمبره کلی بالا ایازل افندی	نائب
امیر وابدی	نائب
رافع افندی	نائب

# فعیم بختر ویرک و قوه میسیو

کاب سلطان افندی	رئیس
وابلاگی افندی	وزیر امور اخاری
یعنور افندی	احمد اخدا

# رسومات اذای ایشان

مصطفی افندی	رازی و پسر راهنمای
سید جعفر عموی علی افندی	امیر افندی
حسن افندی	کلارچه افندی

# اعثار اذای ایشان

اویز افندی	توییق
ادر ایں افندی	ایثار ایمی یاد گوا عارف افندی

# های و زن تقریب

بیرون ایونیت	حایچ کامل افندی
سید الجیو	سیدی افندی
سیدوسیمین	سرافندی

# ابتدا نعمت گذشت

سدام	حدود آنوات
روز	۲۰۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنَ الْكِتَابِ مَا يَرِيدُ اللَّهُ

ریویور مونیلاس میکروفلگیت									
نام	جنس	وزن	مقدار	نحوه تهیی	نحوه تهیی	نحوه تهیی	نحوه تهیی	نحوه تهیی	نحوه تهیی
الانیا	ذکر	۱۰۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰
اتلیف	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
اویسیا	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
فانس	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
قدس	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
بیرون	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
ایرانیا	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
نیمات	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
پیمان	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
پیام	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
جهنم	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰
چشم	ذکر	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰

# کشاده از خصا:

من ام توین فقصنا.

فانهستام	اسحق اندی
نات	حینهی اندی
مال میدری	عنان اندی
عیرمات کات	مسفعی رمزی اندی

# مجلس از خصا:

فانهستام اندی	دینی
مشت پلید و بکیت دو اندی	ج
مال میدری اندی	ج
خریت دایق اندی	ج
خدا اندی	ج

# چکچکنی بل از خلاصی

نات اندی	دینی
ساقله هاشم اندی	دینی
پی اندی	دینی
کامل بلت	دینی

# زراخ از خصی

حافظ سلیمان اندی	دینی
محمد بلت	دینی
صادق اندی	دینی

## بخاری فرضی

اندوناکی اندی	های براث کوه اوئی میتواند	رئیس
د فاک اف د	یعقوب اعما	رئیس

## در براز بلندی

حمد الصد اندی	حستود و لی اغا	رئیس
حافظ اعما	طرانده قیل اعما	رئیس
امین اغا	حافظ احسان اندی	کات
استادی اعما	نمیستو قل اندی	مندق ایخ
علی طاهر بخت	نیمه ایخ	نیمه

## استخاره فرضی

عشران اندی	مأمور	
درک کات	مصنوعی کات	رئیس
حافظ الاعمال اندی	بل اندی	مندق ایخ

## مطلع ضمیمه فیلار لانو

ابراهیم ارد همانه نو	صدیقه	
سرطی عصمت اندی	اعما	رئیس
ملک اندی اس	مودودیات	مندق ایخ

## بخدمت از ران

عزیت اندی	شیخه از	
پاره عقیله مصنوعی اندی	اسماعیل اندی	رئیس
مشهد ر اندی	شمآن اندی	کات
	سوریون اندی	مندق ایخ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مدى متباينة	صریفندی	احمدافندی	اویانزیا و ملکو	فطحافندی
کیرفورافندی	رضاافندی	کیرفورافندی	رضاافندی	کیرفورافندی
دیقارافندی	فهیدافندی	دیقارافندی	فهیدافندی	دیقارافندی
تعسی	شروعافندی	تعسی	چاوشان	شروعافندی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حافظ على افتادك	عذري شر بمحاجة	حافظ على انتصاراتك	دوري كباقي
امامين افتادك	شام مديون	صداقه افتادك	رواية
محمد افتادك	رايدار عزلاشي	طريق	شيخري افتادك
حقطي افتادك	بلدي قويبيخ	من قلبي افتادك	روان التواب
اراهيم افتادك	بغور حامدة	مهطف افتادك	روان التواب
صالح افتادك	كماتي	ورقان ماهور محمد رشاد افتادك	عن اغا

الله يحيى

دایر سعدیه بات حاجی خانه شده  
فیض ملک بادق اخا

وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْتَصِمُ

دست	الذئبة	الذئبة
آب	آب	آب
طريق	طريق	طريق
شاعر	شاعر	شاعر

طاجران و مانی

وَيَقُولُ مَعْذِلَةُ الْجَنَّةِ هَذِهِ	مَادِقَاعَةُ
فَأَدْقَاعَةُ	مَلَكُ
فَلَكَافَةُ	مَلَكُ اَنْ
فَلَكَافَةُ اَنْ	مَلَكُ اَنْ اَنْ
فَلَكَافَةُ اَنْ اَنْ	مَلَكُ اَنْ اَنْ اَنْ

## مکان قضا

### رشید امکنی

صلیب او	محمد شاهی افری
ثاف	علی عرف افسر

### ابتدا نیمه کاپ

مدیر	مدیر	مدیر	مدیر
ذکر	ذکر	۱۱۰	۳۸
املا	املا	۱۰۴۵	۷۰
روز	روز	۱۰۴۵	۷۰

### نوادر

### نخجان بورنما جنگی

مدیر	فلندی اغا
شید رجای اغا	هاجی دیری اغا
هاجی دیری اغا	هاجی دیری اغا

### پاکستانی اجنبی

مدیر	عویرینه اغا
فلندی اغا	فلندی اغا
اناوسی یونکا اغا	اناوسی یونکا اغا

### صوبه های اجنبی

مدیر	نیتو لراغت
معاول	آسٹھائی موره اغا
فیض	پقو لاکی اغا
	هایچا نیتو اغا

# شلکوفی قصنا

## بِعَامُ وَرِيزْ قَصْنَا

عزن افندی	قابس مقام
حین حون افندی	ذان
مصطفي افندی	فتح
احمد حسني افندی	مال مدیری
احمد حسني افندی	خررات کاتو

## بِخَلِيشِ الْأَرْلَاقْ قَصْنَا

ریس	مقت افندی	قابس مقام افندی	ریس

## بِخَكْنَدِ الْيَدَارْ لَاصْرُو

ریس	رقع افندی	نام افندی	ریس

## بِجَارَتِ الْمَضْرُو

ریس	مصلطفی بلت	دیوبیدی افندی	ریس

# زورات عذر و حسره

دستیز	عاطف ملت	هاشم ملت	استراق اعن
ق	حزم و اون	ق	ق

## دائره بلدين

طاش ناعمر اعن	بلهان افدي	رئیس
يوسف اعن	بیهودی افدي	ق
ديوبیدی افدي	عمور افدي	ق
پایو طهابی طها پارافدی	پورک افدي	کات
شتران اعن	طودورا کی افدي	طبیب

## اعشار در لر لسو

مامور	حافظ راه راه افدي	دستیز
باش کات	امین افدي	ق
یکنی	ابراهیم افدي	ق

## چخمهيلداران

سخنيلار	شريف افدي	دستیز
سوچ	پیاره همیلدار قلندی و افدي	ق
رخساق	محمد دار افدي	ق
پیکنیه	اسپاندو زن افدي	ق

## هشام و زین فخر هم

پورکو کابو	اسماهيل افدي	دستیز
رقيق	جلال افدي	ق
تلخان	عامعه افدي	ق
مندق ایخو	حاله فی افدي	ق

## افق و قدمیه و فی

دستیز	معطفی افدي	دستیز
ق	سید ملت افدي	ق

فیض خان

رئیس	لورکی ستراپان	عمرت	خرستی لاسقوانغا	امیر	کاتیمکلاین	لیک
------	---------------	------	-----------------	------	------------	-----

مودنہ تھیں فرض

دیوان سعدی - مجموعه اشعار سعدی

رسومات فرانز

دیوار مینادم ملی قندی ارکنی اور او ویلی فلڈی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مسیر دهانه‌ی از بصره طلب رواندگان فردی

فَلَا فِتْنَةَ

وَيَسْرٌ مُّهَاجِرٌ مُّهَاجِرٌ مُّهَاجِرٌ مُّهَاجِرٌ مُّهَاجِرٌ

رَوْمَكْلَسْ

وَسِرْكَيْدَلْهَافْ مَا سِرْكَيْدَلْهَافْ

مکتبہ

أَنْذِلْنَا إِلَيْكُمْ مِّنْ كُلِّ سَمَاءٍ مِّنْ فَضْلِنَا

لِوَادْجَنْجَنْ

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

### أَوْلُو الْمُسْكِنِ فِي الْجَنَّةِ

مَدْبُرٌ	فَرَعَةٌ مَالْمُؤْمِنِ	مَلَادِ امْرَأَتِهِ
مَعَاوِفٌ	خَيلُهَا	أَمْرَأَتِهِ
إِهْمَانٌ	أَمْرَأَتِهِ	خَيلُهَا

### أَوْلُو السَّمَاءِ فِي الْجَنَّةِ

مَدْبُرٌ وَرَكِيلٌ	عَالِمٌ لِمَعْلُومِيْنَ	مَلَادِ امْرَأَتِهِ
عَالِمٌ	هَاجِرٌ حَافِظُهَا	أَمْرَأَتِهِ
كَاتِبٌ	سَاقِطٌ عَلَى أَفْزَعِهِ	خَيلُهَا

### دَارِزٌ لِلْمُلْكِيَّةِ

لِلْمُلْكِيَّةِ	عَالِمٌ لِمَعْلُومِيْنَ	مَلَادِ امْرَأَتِهِ
لِلْمُلْكِيَّةِ	عَالِمٌ لِمَعْلُومِيْنَ	مَلَادِ امْرَأَتِهِ

### دَارِزٌ لِلْمُلْكِيَّةِ

دَارِزٌ لِلْمُلْكِيَّةِ	عَالِمٌ لِمَعْلُومِيْنَ	مَلَادِ امْرَأَتِهِ
دَارِزٌ لِلْمُلْكِيَّةِ	عَالِمٌ لِمَعْلُومِيْنَ	مَلَادِ امْرَأَتِهِ

### أَنْدَلَالِ الْحَمَدِ بِالْمُجْبِيِّ

دَائِرٌ	عَالِمٌ لِمَعْلُومِيْنَ	مَلَادِ امْرَأَتِهِ
دَائِرٌ	عَالِمٌ لِمَعْلُومِيْنَ	مَلَادِ امْرَأَتِهِ

## مِرْفَقَةُ وَضَيْانِي

### عَلَامَتُ زَرْقَصَنَا

وَكَلُوكَ عَبْدُ اللهِ افْنَدِي	فَالْمُهَاجَرَةُ
مُحَمَّدُ نَاتِي افْنَدِي	نَاتِي
مُحَمَّدُ كَاسِل افْنَدِي	سَالِ الْعَدَدِي
مُحَمَّدُ هَاشِم افْنَدِي	مُحَمَّدُ هَاشِم افْنَدِي

### مَجَالِسُ الْأَذْلَافِيَّةِ

رَئِيسُ	فَالْمُهَاجَرَةِ افْنَدِي
إِسْقَبُولِيُّونِي وَرَادِنِي	رَادِنِي
سَالِ مَدِيرِي افْنَدِي	مَدِيرِي
مُحَمَّدُاتُ كَابِي افْنَدِي	مُحَمَّدُاتُ كَابِي افْنَدِي

### بَخَارَتُ الْمُظَرِّفَةِ

رَئِيسُ	بَوَاتِ اعْنَا
صَلَمُ سَدِي اغَا	صَلَمُ سَدِي اغَا
بَغَالْغُوْلَكَى الْعَلَمِ	بَغَالْغُوْلَكَى الْعَلَمِ

### زَرْزَاعَتُ الْمُظَرِّفَةِ

رَئِيسُ	حَافَطُ عَلَى افْنَدِي
بَرْكَى كِيم اعْنَا	بَرْكَى كِيم اعْنَا

### دَلَشَرَلَ بَلَنِي

رَئِيسُ	قَوْ يُورْغَلَكَ اعْنَا
مَلِ إِنْشَا افْنَدِي	مَلِ إِنْشَا افْنَدِي
بَلَنِي زَرْغَانِي افْنَدِي	بَلَنِي زَرْغَانِي افْنَدِي
زَرْكَرْهَا اعْنَا	زَرْكَرْهَا اعْنَا
بَرْكَلَ اعْنَا	بَرْكَلَ اعْنَا

## لارنچ لارنچ

محود غال افندی

سالور

حسین افندی

بائی کات

ابراہیم افندی

بایو مانور

سید افندی

سید عزیز

محمد افندی

پول مانور

احمد افندی

معز افندی

## منافق چنڈی لغت لارنچ

ریس

امین افندی

آ

یوان روس اعضا

کات و مفتادی

محود فونک

یوان بیطوار افندی

یوان موت اعضا

ل

## هایکوں ت متھن

علی دسا افندی

لئون بائز

کاچ

وہی افندی

لیپو

حارق افندی

لیپو

سلکاندرو

لیکاندرو

لیکاندرو

لیکاندرو

حمد القادر افندی

لیلی چہر شاگا افندی

لیلی چہر شاگا

لیلی چہر شاگا

لیلی چہر شاگا

لیلی چہر شاگا

لیلی چہر شاگا

لیلی چہر شاگا

لیلی چہر شاگا

لیلی چہر شاگا

لیلی چہر شاگا

## رسوی لارنچ

ل

ل

ل

ل

ل

ل

ل

ل

ل

ل

ل

محمد فیاضی

محمد افندی

محمد افندی

محمد افندی

محمد افندی

محمد افندی

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

سالور

## چهارمین لذات

سرعیلدار	حسن افندی
ساز	سرافندی
ساده	صالح افندی
لذت	لذت افندی

## ایشلام چهارمین لذت

ریس	محمد امانت
بلیغهان افندی	بلیغهان افندی
دالش افندی	دالش افندی
کات	کات

## ایشلام سیمین لذت

علی	سایم مخدی افندی
لذت	لذت

## دو احمدی

## یعقوب فاتح شفعت

مدیر	استراحتی هر جماعت
ق	حبون اعما
ق	استهامت اعما
ق	طنای اعما
کات	کات

## گستاخیوں یا خوبی

مدیر	اندازت اعما
ق	حیعن اعما
ق	سرم اعما
کات	واسپلای اعما

مِنْ كُلِّ مَوْعِدٍ  
كَفُوْضٌ بِرْبِي

BÜYÜK  
BİLEK  
ATATÜRK

# شَاهِرُ الْمُؤْلَدَاتِ

مُتَهَّف	إِرَاهِيمَ مَوْلَى بْنِ	
نَاشِب	بَرَهَانُ الدِّينِ افْنَدِي	
مُعْنَق	صَاهِرُ افْنَدِي	
خَابِيجَه	مُحَمَّدُ شَرِيكُ افْنَدِي	
عَزِيزَاتُ مَدِيرَه	جَاجِيُ صَالِحُ سَعِيْدِ افْنَدِي	
أَعْثَارُ مَأْمُورَه	حَسَنُ رَاسِخُ افْنَدِي	
دَفَرَخَانَهُ مَأْسُورَه	إِرَاهِيمُ بَيْازِي افْنَدِي	
أُوكَانُ مَدِيرَه	عَمَرُ جَانِي افْنَدِي	
نَغْرُوسُ مَأْسُورَه	مَاهِرُ افْنَدِي	

# جَنْلِسُ الْمُذَرَّزُولَهُ

دَفِير	مُتَهَّفُ بَاتِ	
مُعْنَقُ افْنَدِي		
خَابِيجَهُ افْنَدِي		
عَزِيزَاتُ مَدِيرَهُ افْنَدِي		
أَيْسَرُ دَوْمَهُ افْنَدِي		
سَكَاتِ	عَلُ افْنَدِي	
كَاتِ ثَافِ	أَسْمَاعِيلُ حَقِيقُ افْنَدِي	

# دائرۃ الیزابواد

## ہنگامہ الیزابواد

دینیں	برہان الدین افندی
موزی افندی	موزی افندی
بیعت افندی	بیعت افندی
باش کات عادل بیٹ	باش کات عادل بیٹ

مدحی گھوی معاوی حمد زاحد افندی  
اجزا مسیحی ہوا بیس افندی  
مقابلات ہمری حق بیٹ  
ستلیعہ عبد الرحمن افندی

## ہنگامہ خیار دلائر

دینیں	سرکن افندی
غوطائی افندی	غوطائی افندی
بخت افندی	بخت افندی
باش کات سید علی افندی	باش کات سید علی افندی

## معراج قبلیت

دینیں	برہان الدین افندی
امداد افندی	امداد افندی
اویاق میر عزمال افندی	اویاق میر عزمال افندی
سار غریبوں افندی	سار غریبوں افندی
معراج افندی	معراج افندی
ماقرا افندی	ماقرا افندی

# اقلام

## چهار سی هزار

مخدوش بیل اندی	دستگاه
مکوه کابو	این اندی
وران قیدی	حی اندی
صدق ایمه	اسما عیل اندی

## محیر قلمی

عاجز مبالغه اندی	دستگاه
اوراق ماهر	جیل اندی
بیز	این اندی
عل اندی	حی اندی
عل اندی	محمد اندی
عل اندی	محمد اندی
فوار بان و غریب اندی	احمد اندی

## مجکر نیمه شصت

عل اندی	عل اندی	عل اندی
بربر	ایمام مدیری	محمد اندی
مجکر	عل اندی	عل اندی
عل اندی	عل اندی	عل اندی

## ایشتار ادا را

عل اندی	عل اندی	عل اندی
ایشتار مامور	ایشتار مامور	ایشتار مامور
سماوند	سماوند	سماوند
عل اندی	عل اندی	عل اندی

## ز ف خ ا ف ا ن ق ل می

امور	ابراهیم شاریافندی
ماش کات	احمد افندی

## م ن غ ت خ ل ز و ز ر ک و ق ل می

امور	مصطفی افندی
ورکوکا	محود توفیق افندی
الکلاچی	احمد خاوچی افندی
مالازم	حسن افندی
ایرسلا	بهم الدین بل
فاتح	سیده همایون افندی
دفتری	محمد افندی

## آ ف ق ا ف ف ت ک می

مدیر	عمر جمال افندی
کاتب	علی افندی

## ز د ل ع ک ن ت ا ق ط ر سو

رئیس	محمد بات
وارصت بات	
یغوری افندی	
هاجی سرکن افندی	

## ن ف و ن ل ح ا ر ل ا سی

نقویں امورو	ماهر افندی
کاتب	علی افندی

## ت ل غ ا ف و ب و ش ن ا ح ا ل بی

مدیر	ادھر افندی
نحویں امورو	راسم افندی
عنان افندی	عثمان افندی

## جَلْمُرْلَكَلْدَنْرِ

حُسْنَيْتْ	رُبْرِ
أَرْمَزِيَّا فَنْدِي	عَمْرِيلْتْ
حَاجِيَّا حَدِيلْتْ	أَحَدَاتْ
هَرْبَتْ أَفْنَا	صَنْدَافَنْدِي
كَيْغُورْقَاعْنَا	يَابْتَوَافَنْدِي
فَلْبِيَّ وَخْصُونَفَنْدِي	فَنَاسَكِيَّ فَنْدِي
كَاتْ زَافْ أَرَاهِيمَافَنْدِي	بَاشْ كَانْبَ حَسْنَافَنْدِي

## نَاقْعَهَلْزَارَلْسِيْ

رُبْرِ	حَاجِيَّرْلَزَادِنْدِكْ	حَاجِيَّحَسْنَافَنْدِي
أَعْصَنَا	أَمَنْقُوبَا مُونَيَا فَنْدِي	أَعْصَنَا
حَمَدَسْر	أَرْقَامَكَ فَنْدِي	حَمَدَسْر
هَرْنَدَوْقَوْر	أَدْوَارَافَنْدِي	هَرْنَدَوْقَوْر
عَلْ	عَلْ فَنْدِي	عَلْ

## هَنَاقْحَجَسْلَزَارَلْسِيْ

صَدَرِ	حُورْثَلَهَا	هَانِيَّعَوْبَافَنْدِي
	أَيَّافَوْاعْنَا	أَيَّافَوْاعْنَا

## أَفْزَرْمَازَلْزَارَلْسِيْ

مَعْنَقَلَافْ	عَالِوْقَافَنْدِي	حَسْنَيَافَنْدِي
كَاتْ	حَسْنَيَافَنْدِي	حَسْنَيَافَنْدِي
أَوْنَدَهَ لَوزَمَارْسَوْر	لَيَادَهَ تَوْلِيمَهُ	يَوسَنَاعْنَا

## رَسْعَهَلْزَارَلْسِيْ

صَدَرِ	سَيمَكَاسِمَافَنْدِي	اوْسَنَكَافَنْدِي
بَاشْ كَاتْ	كَاتْ كَاتْ	حَاجِيَّهَزَتْ فَنْدِي
هَنَقَيَّيْنِه	كَاتْ كَاتْ	أَسْعَدَافَنْدِي
إِسْارَجَه	كَاتْ كَاتْ	

## جَنِيْهُ بْنُ هَمَّةِ الْأَزْرَقِ

محمد حلمی افندی	مدیر
محمد افندی	پاش کاتب
محمد ایمین	محلی افندی
امیر علی افندی	مید راهی کاتب
حکیم افندی	وزارت اداری امور

## بَخْصِيلَازَانْ

ابراهیم افندی	سرخیلدار
پیاره تپیلدار	سیمان بلت
احمیج حاجی اسماعیل افندی	سوار
حسن افندی	علی افندی
ذناثائی افندی	وابلاک افندی
وارشوس افندی	اسور اگی افندی
طاپیوس افندی	دیتری افندی

## اوْوَافِ وَوَدِیْسِیْونْ

معتو افندی	رئیس
امضم افندی	رئیس
رسدی افندی	رسدی

## زَلَانْدَارْ فَرَخَانْ

ابراهیم افندی	قول اغایی
پیاره ملا زلائی	اور ماشی
محمد افندی	محمد افندی
پیاره مالام	علی افندی
سوار	احمد افندی

## پُوكِلِیْرَهَا بَرْ كَانْ

جلال الدین بخت	خوبی
بیول ایمین	بیول ایمین
محمد افندی	محمد افندی

## رُوسِیْرَهَا بَرْ حَبِیْرَهَا

ادسون خسرو	رُوسِیْرَهَا
رُوسِیْرَهَا	نیکو رُوسِیْرَهَا

## سیکھوت ائمہ رول الخدیوں کیلئے

استقای افندی	فلڈنک		لوسٹر لیٹ
تامکلا افندی	بودنکیرا	سویو تیور تیوس	دارن بینک
	وانہات		بلیزرو دامتا
روپاری دیکلہ افندی	بونات	ڈانڈریا	وکلر
		بیوہ	ویچ ووکو
			ان نیو لویٹ
		ارسلان پڑاک	

## ائیا امیر جناب مکنیو

معنی افندی	معنی افندی	معنی افندی
شریف بلک	ل	احمد افندی
واسیف بلک		حاجی مرخا افندی
حلفت		شاما فندی
بہت افندی		اوہم افندی

## روضہ جناب مکنیو

معنی افندی	معنی افندی	معنی افندی
سیغوا افندی	ل	یحوری افندی
وانہا افندی		سنولی افندی

## ارمنی جناب مکنیو

معنی افندی	معنی افندی	معنی افندی
سلاوی او غلی جانی کیر قرداخنا		النار نوہاں کرا افندی
سریج افندی کرازیا		حاجی او غلی جانی
نیغور او غلی اریزیں اغا		سیغورا او غلی اریز اغا
		نوری او غلی اریز افندی

## درز خالد از لشی

رشال یا مظفر افندی	اجتره
سلیمان افندی	کات
مار تقی	پنخوری افندی
سید علی شریعت	صلندل آمین
دیوبندی افندی	فرانزیس کات
هر طبق یا مشتی	گنبد افندی
محمد دامت	قناواری

## مکالمہ

## در شد ریکنی

عثمان خڑی افندی	ملک اول
ساجی هل افندی	ملک اول
الکریم خلیل محمدی ملک	ثالث
امین افندی	ثالث

## آنار دشیل ریکنی

معلم اول	خلیل بیرون سلا	میر علی	فاطمه سلا
----------	----------------	---------	-----------

## ذکر زاید اسکنی

حافظ علی احمدی	جعفر
حابیب اسماں احمدی	حسین
حافظ محمد افندی	حسین

## آنار سلیمان ریکنی

حافظ علی احمدی	سلیمان
بیرون	بعد

## روز خدا ریکنی

غلهز خوار افندی	حلمه
هابیج او را سرا افندی	صلاد

## الرُّشْدِيَّةُ حَسَنُ مُكَابِيٌّ

اریان افندی	عمله	اریان افندی	مدیر
کیریق افندی	:	سازمانی و برقی	ناس افندی
اوخاری افندی	:	فرانزی و فوتو	انیون افندی
غیرین خاتمه	عملی	عوذه افندی	معلم
اریان افندی	منبع	فارینه افندی	:
مکانیج افندی	:	اریان افندی	:
بیرون افندی	:	عوادیس افندی	:
بانوی افندی	:	سیدوس افندی	:

## خواجہ قصناو

### از کلیه حسنگ

احداخا	معصی نوری افندی	علیسا افندی	مدیر
غلزاری افندی	علیحدار افندی	غیران کاتو	ناین
یور غایک افندی	یغلاکی افندی	ساقوف	غیر
غایلیان	غایلیان	اعمال	اعمال

## حَلَّتْ لَأَبْلَذْتْ

### بناقان افندی

زنیز و یکل	ساجی همایع	بناقان افندی	مدیر
خیل اعما	خیل اعما	بناقان افندی	ناین
کاتب	حیدر افندی	بناقان افندی	غیر

## قَاتِمُو زَنْ هَرَقْرَقْ

پرکو خیلار	مل افندی	رسومات مائون	ماه افندی
لو دما او ملکان	وقا افندی	دیون کویس	حسوان افندی
ندگو مقداد	محمد افندی	قرانت	طاهر افندی
بولیزه میر	یونس افندی	یعنی زمیس	حاجی سر افندی
زاندار چارو شو	سائع اعما	فظار مامو	حسین افندی
		و قیقی	احمد افندی

### السلام على من يحيى

ربيع  
جاجي عمر افدي

ابراهيم اغا  
صطفوانا

امير اغا  
صادق اغا

### روز جمالي مخلبي

رمضان  
اسپر و بود راجي

المغاركي اغا

بور عالي اغا  
ينا قاكي افت

### آيتل آس فنكينو

علم  
عبد الرحمن افدي

مرتيل ايتل

### روم مكابتي

مکتب

مرتيل ايتل

### آينه جهت فارسي

مدبر  
محمد علي افدي

مولا ديو اغا  
مهدو افت  
قططاكي اغا  
حسن افدي

جاجي علي اغا  
احمد افدي  
الغير اغا  
حسن اغا

### نايف فارسي

مدبر  
صلفي ناثي افدي

جاجي نولاي اغا  
جاجون شاهي اغا  
خرستوانا  
ابراهيم افدي

جاجي هولا بوعا  
راسدان  
محمد افدي  
دی تری افت

## مَامِونْ مُسْرِقَنْ

خَيْرِيْنْ اَفْنَدِيْ			سَادُوسْ	مِيدِ ما هیْ اَمُورِ دِ
عَزِيزِ اَفْنَدِيْ			غُوبِ قِ	وَ
مَدِ اَفْنَدِيْ			رَسْوَانَتْ	سَامُورِیْ
فَرِیْنَانْدِرِ لَهْلَیْتِ	حَسَ اَصَا		رَانْدَارِ مِسْعِ بَلِیْتِ	كَاهْلِمْعِ

## بَخْتَبِلْدَارَانْ

وَابِلَانْگِ اَفْنَدِيْ	حَبِيلَانْدِ	وَاشْقَرْنَاجِرِ	تَابِ نَاجِرِ
ظَهَارِيْهِ اَفْنَدِيْ	وَ	وَجِيدِ دِرِیْلِرِ	وَقِيلِهِ
رَنِترِيْ اَفْنَدِيْ	وَ	وَجَانِيْرِ	سَادُوسْ
سَاطِ مَعْلُوْهِ اَفْنَدِيْ	وَ	فَرَاسِ	سَلامِ

## أَوْرَشِرْنَاجِرِ

أَوْرَشِرْنَاجِرِ	حَاجِيْجِ حَنَانِهَا	مَدِيرِ
سِيلِمانِ اَعْنَ	سَمِيلِهَا	سَمِيلِهَا
لَهْلَانِهَا	حَاجِيْجِهَا	حَاجِيْجِهَا
لَهْلَانِهَا	لَهْلَانِهَا	لَهْلَانِهَا

## أَشْقَرْنَاجِرِ

خَنْدِیْ اَفَا	نَاثَانِیْ اَفْنَدِيْ	مَدِيرِ
بَسَالِ اَعْنَا	يَغْوِلِسِ اَفْنَدِيْ	بَعَاوِ وَكَاتِ
طَنَاشِ اَعْنَا	بَانِدِونِ اَعْنَا	قَاجَارِيَا
بُورِنُوْيَا	بُورِنُوْيَا	بُورِنُوْيَا

## چهارمین فصل

### نمایمودن لغتنامه

فانهمقام

نات

مالمندوی

خریبات کالتو

صفوت بلت

مداد

رعنی بلت

ظاهر بلت

### پنجمین لغتنامه

فانهمقام بلت

مال مدیری بلت

خریبات کاتی بلت

ساجی خورشید اهدی

مشان بلت

صوفوز اخنا

عزمطرافندی

ریس

### ششمین لغتنامه

محمد کلاغندی

احمد خاوهی بلت

بودکه خردباری اهدی

اسنوب بخان اهندی

منی هرمونی اهدی

ستنطون

شکری بلت

مند کاف

اوخاری اهدی

ریس

### زدهن لغتنامه

خلیل خورشید اهدی

حنی خمداخنا

صوفوز اخنا

دواخادی یعقولایی اهدی

اعرب اهدی

ریس

### قیضانیل امور بخار بدل روزت آینه کلاذدر

### معاف علیہ

بیوک ملک ملت

دشمن

کوچان علیاذ ملت

حصی ملت

شریف بلت

خوبی ملت

### دانہ لہ بلکہ نیہ

ضورا کی اندھی

دشمن

دیغرا کی اندھی

زیورا فدھی

عثمان اتا

خون ملت

قحط اعما

### امداد اسلامی

صلح مٹوک اندھی

مأمور

دانہ قول مأمور حسین اندھی

رجب اندھی

ادھم اندھی

باشی کات

کات ناف

ابزار مأمور

### طريق وہی

جاہی خور پیدا اندھی

دشمن

هاجی ہماری اتا

ایلب اعما

خلوی ملت

شریف اندھی

اوہ آنس اعما

### تلغراف و قوشیں ادازگی

فتح الله اندھی

مولود رات حسن اعما

پاوش

عزاں مأمور

بوزستہ مأمور

## مُشَاهِدَةٌ فِي سُورَةِ قُرْقُبَةِ

بِلَالٍ أَفْذَى	أَوْرَمانِ مَامُورَ
طُوسِ اعْنَا	أَوْنَدَانِ
مُحَدِّرَتِ افْذَى	قَرْسَهِ دَمَنْكَرِ
سَهْلَنِ اشْدَافَدَهْ	بَارَهْ قَوْرَجِيَهْ
أَخْدَ كَاسِ افْذَى	رُوشِ دَمَرِيَهْ
إِرَاهِيمَ اعْتَنِ	سَدَابَقِ حَبْلَهْ دَرِ
دِيمُوتَنِ افْذَى	مَسْدَاقِ اسْقَى
عَمْرُوكَاسِلِ اعْغَالِهْ	دَرِهْ قَوْلَهْ بِيُو

## اسْلَامِ حَمَّا نَعْلَمُ

رَسْنَا افْذَى	رَسْنَهْ
احْدَيَاتِ	فَيْهِيَلِيَهْ

## رَوْهَرِ حَمَّا نَعْلَمُ

صَلَبَرِيَادِيَ افْذَى	صَلَبَرِيَادِيَ افْذَى
بَنَالْهَوَاهَدَهْ	بَنَالْهَوَاهَدَهْ
بِيتُولَكِ وَاهَادِيَ افْذَى	بِيتُولَكِ وَاهَادِيَ افْذَى
بَيْهَيَتِ كَيْدِ تَحَافَدَهْ	بَيْهَيَتِ كَيْدِ تَحَافَدَهْ

## أَرْمَنِيَهْ جَهَنَّمَ نَعْلَمُ

حُوقُورِاعَنَا	رَشِسَهْ
هَاجِلَهْ كَورِاعَنَا	هَاجِلَهْ كَورِاعَنَا
سَبَادِ اعَنَا	سَبَادِ اعَنَا

## بِحَمْوَهْ كَيْهَيَهْ مَعْلَمَهْ

دَاوَبِ دَاعَنَا	رَبِسَهْ
رَهَائِلَهْ دَاعَنَا	رَهَائِلَهْ دَاعَنَا

## نکات مانند

### زیسته نکته

معلم اعم افندی

### ایمانیه نکته

معلم سین افندی

حسن افندی

### خواص قضا

### ترفیه لذت چشم

معنیزاده ابراهیم افندی

قرآن اجلال خلیل یونس افندی

ولیثیه ذایرون اعما

دستم افندی

وزیر سکاره پیوس فخر جرج

### صرائل زیارت

حاجی اوغلو امادی محمد اعما

علیل لذت گار عادف اعما

سوند کلای مسادق اعما

سوند کلیدن حسین افندی

یعقوب آغا و علی الحمد اعما

### روده نکات

مهدی ملکه ای

لکه رکور

بیان دشت

مدد عکیت

### جیخته سلیمانی

احمد افندی

احمیله ای

طودور گاعا

سرمهدار

قوس اعما

# دَلْكَهُ وَصِنْهُ

## هَامِقْرَهْ قَصَّهْ

فَاتِحَتَهْ	امير باتا	فَاتِحَتَهْ
نَاسْ	مِفَوْتْ بَلْت	نَاسْ
سَالْ مَدْبُوْر	مِلْعَصْتَ اَفْنَهْ	سَالْ مَدْبُوْر
غَرْبَانْ كَابَّهْ	مِلْرَهْتَ اَفْنَهْ	غَرْبَانْ كَابَّهْ
طَابُونْ كَابَّهْ	حَسْنَ اَفْنَهْ	طَابُونْ كَابَّهْ

## جَلْهَارَهْ لَاهَهَهْ

فَاتِحَتَهْ	امير باتا	دَنْهِر
سَالْ مَدْبُوْر اَفْنَهْ	سَالْ مَدْبُوْر اَفْنَهْ	سَالْ مَدْبُوْر
غَرْبَانْ كَابَّهْ اَفْنَهْ	غَرْبَانْ كَابَّهْ اَفْنَهْ	غَرْبَانْ كَابَّهْ
جَاهِنْتَانْ بَلْت	جَاهِنْتَانْ بَلْت	جَاهِنْتَانْ

## دَلْهِرَهْ هَرْهَهْ

دَنْهِر	مِفَوْتْ بَلْت
دَنْهِر	عَثَانْ اَفْنَهْ
دَنْهِر	بَقْوَلَهْ اَفْنَهْ
دَنْهِر	عَلَهْهَهْ اَفْنَهْ

## مَعَاافَهْ

دَنْهِر	حَسِنَ اَفْنَهْ
دَنْهِر	عَثَانْ اَفْنَهْ
دَنْهِر	أَعْنَهْ

## زَرَاعَهْ وَصِنْهُ

دَنْهِر	حَسِنَ بَلْت
دَنْهِر	حَسِنَ بَلْت

### چهارمین صفحه

ریس	ملیم افندی	لیلیت افندی	لیلیت افندی
لیلیت افندی	لیلیت افندی	لیلیت افندی	لیلیت افندی

### پانزدهمین صفحه

ریس	حسین افندی	حسین افندی	حسین افندی
حسین افندی	محمد افندی	احسن افندی	احسن افندی
احسن افندی	حسن افندی	سلیمان افندی	سلیمان افندی
سلیمان افندی	طبیب	اعنوب اعما	اعنوب اعما
اعنوب اعما	ابن زبانو	رآفت افندی	رآفت افندی

### شانزدهمین صفحه

مامور	مودارگ افندی	سبوح افندی	مامور
مامور	دایی گوشه و گوشه	محمد افندی	مامور
مامور	حسن افندی	نوژن افندی	مامور
مامور	ابراهیم افندی	حسرا افندی	مامور
مامور	محمد افندی	بدر و سعادت	مامور

### هفدهمین صفحه

سدیرو	حسین بیک	حسین بیک	سدیرو
سدیرو	بدروم سعادت	بدروم سعادت	سدیرو
سدیرو	بنادر افندی	بنادر افندی	سدیرو

### هشتمین صفحه

خان	عمر میم افندی	عمر میم افندی	خان
خان	محمد افندی	محمد افندی	خان
خان	سالم افندی	سالم افندی	خان

## تَلْعَبُهُمُ الْمَلَائِكَةُ

سَعِيدُ الْفَنْدَى	مَاصُورٌ
وَرَصْلُ مُحْرَدَانٍ	فَلَاعِنٌ
جَاؤْشُ سَيْدَانٍ	أَعْنَانٌ

## أَقْقَافُ قَوْمِيْنِيْ

شَجَحُ حَسَنٍ افْنَدَى	دَسَرٌ
حَسَنٍ اهْدَى	قَةٌ
أَقْقَافُ بَدِرٍ وَبَكْلَا	حَسَنٍ شَهْمِيْ افْنَدَى
أَعْنَابٌ	حَبَّنَ لَكَ

## مَكْفَأُ حَرَقُ مَلِيْمَوْرُ

رَبِّنَ وَكَ	دَسَنَ سَانَ بَكَ
ثَافٌ	عَلِيْ افْنَدَى
بَلْ يُوطَائِي اصْنَا	دَبَّنَ لَادَ مَبِينَ اهْدَى
أَعْنَوبٌ اعْنَا	أَرْبَلَانَ بَكَ
كَابٌ	أَعْنَبٌ

## جَنْقَقُ مَلِيْمَوْرُ

خَسِدَ افْنَدَى	لَفَقِيرٌ
هَارِقُ حَامَةَ ارْسُونَ افْنَدَى	كَبَّعَ
بَيْكَرٌ	أَذْرَقْنَى افْنَدَى
جَاؤْشُ مَرِيمَوْ الرَّدَ	هَنْجَهُورُوسُ لَغَّا
كَابٌ	مَحْلٌ

## دِيْقَادُ الْمَكْضَفُ الْأَفْنَدَى

وَسَسٌ	حَاجِيَةَانَ بَكَ
حَسِينَ افْنَدَى	أَعْنَبٌ
أَنْوَبَنَى	يَقْوَلَكَ افْنَدَى
كَابٌ	عَلِيْبٌ

## رُوسَائِيْدُ وَحَامِيْنُ

رَوْبِيْسَةَ وَسَوْ	هَاجِيَنَوْسُ فَنَدَوْ
أَزْنَرِيفُونَ وَعَالِيَنَ	وَلَوْ بَرْلَوْسُ فَنَدَوْ

## مَا يُؤْتَ عِزْمَةٍ

عزم مأمور	عزم اندی	عزم مأمور
کاشت	حال اندی	کاشت
بندگویان اندی	رجا اندی	بندگویان اندی
لذت پیش	سامن پیش اندی	لذت پیش
رزی مأمور	حزم مأمور	رزی مأمور

## مَا يُؤْتَ كَلْمَاتٍ

زندگی میخواهد | حسدا اندی | احمد اندی | احمد اندی

## اسلام بر جهان مخلص

حی اندی	حی اندی	دین
محمد اندی	امان اندی	آدم
عثیان اندی	عط اندی	آدم

## رُوحِ الْكَلْمَاتِ

دین	دین	دین
شغولاکی اندی	هایچور عالی اندی	دین
پایه اندی	پایه اندی	دین
دین	دین	دین

## ارضی کیمیتی

دین	دین	دین
هایچ اندی	هایچ اندی	دین
اوخاری اندی	اوخاری اندی	دین

## مَكَانِيَّةٌ

## رُشْدٌ فَكِيَّ

علم اول	حسن جلو اندی	علم اول
سالم شاف	سالم شاف	سالم شاف

# الشِّلَامُ وَبِكُوْنِ

صلوات  
٩٠  
٦١  
٦٢

صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة

# رَوْمَكْبَى

صلوة  
صلوة

صلوة  
صلوة

# ازْفَى مِكَانِي

صلوة  
صلوة

صلوة  
صلوة

# جَهَنَّمُ فَاجِعَةُ

صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة

# قُورْدَانْجَسْتَرْ

صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة

# أَزْعَارْ دِيْسَى

صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة

# هَرْكَرْتَانْجَسْتَرْ

صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة  
صلوة

# بَلْ كَلْمَانْ بَشْرَى

## هَامِنْ كَلْمَانْ

فَاهِمْ عَامْ وَكُلُو	عَدْ مُصْفَافِي
عَدْ لَرْقَعْ افْدَقْ	هَامِنْ
حَسْنَ فَدْغَ	سَالْ مَدْرَسِي
عَنْيَاتْ لَتْرَ	عَنْيَاتْ لَتْرَ

## جَيْنَاسْ لَزْ لَلْقَضَا

فَاهِمْ سَامْ وَكُلُو الْدَّخِي	رَسْرَ
سَالْ سَسْرَيْ افْدَدِي	رَسْرَ
شَرْبَاتْ كَائِعَافَدَدِي	رَسْرَ
مَهْنَقْ بَتْ	رَسْرَ

## عَمَّالْ كَلْمَانْ لَلْرَسْو

عَدْ لَرْقَعْ افْدَدِي	رَسْرَ
عَلْيَادَطْ افْدَدِي	رَسْرَ
تَوْهَارِيْ افْتَهِي	رَسْرَ
مَاشْ كَاهِتْ رَاشِدَهِي	رَسْرَ

## مَعْاَفْ كَلْمَانْ

عَدْ لَرْقَعْ افْدَدِي	رَسْرَ
حَسْنَ افْدَدِي	رَسْرَ
سَعْدَ افْدَدِي	رَسْرَ
كَاهِتْ	رَسْرَ

## زَرْعَرْ لَزْ لَلْقَضَا

سَادِقَاتْ لَزْ	رَسْرَ
سَمْعَادِيْهِيْ	رَسْرَ

## تخاریز و صرسخه

### عینان افندی

بنادلکی افندی

هاشم افندی  
باولانکی افندی

ربی  
ل

## ذابر ک دلکنتر

### حافظ محمد افندی

بنعلانکی افندی  
قطای اعن

ساجی احمد اعن  
مشی اعن  
ربی افندی

دشیر  
ل

## اینعتاڑ دلبر سو

### صالح افندی

سالشی بکات  
سعیدالین افندی  
کاظم افندی

ماہنی قول ملکورد  
سعیدالین افندی

بول افندی  
ستان افندی

سالور  
کلکات  
اینعتاڑ دلبر سو

## بختیلار زان

### علی افندی

بختیلدار  
احمد افندی

علی افندی

## ماهمنون صرفقیز

بابور و لقاوی خان  
شرف و پوستیلیو  
زانلا رملزیو  
پونیزیو  
پونیزیو

صلطی بات  
احمد نوقو اوزی  
حافظ شکری افندی  
سادق افندی  
خیری افندی  
محمد افندی

### طیق قو میسون

توخاری افندی

نقولاکی اغا

فقطاکی اغا

رئیس

حاجی حدایخا

حسن اغا

فر

### مُحالخیره میتیخ

حسن افندی

ملادرستان اغا

فر

محمد افندی

صادق افندی

رئیس

فر

### آستاد بجهان علی

علی افندی

حاجی شیف افندی

حسن اغا

رئیس

فر

حافظ محمد افندی

حافظ سلطان افندی

### رُشیده میکنی

عبدالواحد افندی

ئىچ ورقىپىلو حافظ شاگىز افندى

بىرىشىكەنەت

عبدالرازىق

احمد افندى

### ابتلائیم میکنی

مسلم اوڭىز

حافظ زەرالەن افندى

ئەرىتەلەپلەن

دەنە دەنەت

بايغىز افندى

حسن افندى

### امورەن نايچەرە

علی بىك

پەنال اغا

استودىل اغا

رئیس

فر

راسم بات

حاجی سعيد اغا

وَكَمْ يَتَكَبَّرُ زَكَارِيَّا وَمِيقَاتُهُ  
مُسْتَقِلٌ وَمُتَنَاهٌ لَا يَعْلَمُ مَعْلُومًا

BÜ / Ü  
B E S D

A T A U R O





اَنْتَ مِنْ الْمُلَائِكَةِ مَسَارِعُ الْمُرْسَلِينَ وَمَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ

الْمَرْءُ لَا يَنْلَاوِنُ إِلَّا بِالْعُوْمَقِ الْأَنْدَلُسِيِّ فِي سَقْفَاتِ جَهَنَّمِ الْمَدِينَةِ  
أَنْدَلُسِيَّةِ وَقَبْرِيَّةِ

مَعْلَمَاتٍ فِي رُسُوْلِ

میتوان	نایاب	کل	نایاب	کل	نایاب	کل	نایاب	کل	نایاب	کل	نایاب	کل
چهارمین هزار	۱	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
پنجمین هزار	۷	۷	۶	۶	۷	۷	۶	۶	۷	۷	۶	۶
ششمین هزار	۸	۸	۵	۵	۷	۷	۴	۴	۷	۷	۴	۴
هفتمین هزار	۹	۹	۷	۷	۸	۸	۷	۷	۸	۸	۷	۷
هشتمین هزار	۱۰	۱۰	۸	۸	۹	۹	۸	۸	۹	۹	۸	۸
تیزیم	۱۱	۱۱	۸	۸	۱۰	۱۰	۸	۸	۱۰	۱۰	۸	۸
ممهود	۱۲	۱۲	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
خواست	۱۳	۱۳	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
املاک املاکی	۱۴	۱۴	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
حصه های	۱۵	۱۵	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
تلغیف خاتمه	۱۶	۱۶	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
محروم غافل	۱۷	۱۷	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
اسکلت	۱۸	۱۸	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
دبلیو	۱۹	۱۹	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
قریشی	۲۰	۲۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
رامزه ملکی	۲۱	۲۱	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
قیمت خاتمه	۲۲	۲۲	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
املاک خاتمه	۲۳	۲۳	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹
اجماع	۲۴	۲۴	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹	۱۰	۱۰	۹	۹

املاک خود را بخواهید

## از ترکاتی رخدان روند و سیاست از معرفت

ادومنه اند شاهد بروکن کاهنده بولان موقداری استه بیل همانه  
ساخت و مکانته با این امور

گاهن اور بون هبیه که رکاهنده مرغفلیع همکون بالکن کا یتب گوی او نهی که  
پاسوی جسته میعنی هفتاد و هجده کرون یعنی پادشاهی هزار شاهزاده هزار شاهزاده  
خانه ایه کو اند که اینه

کلیک اور بون داده ایجع جسته هفتاد، اوج ده فرمی هزار ایه شاهزاده هزار شاهزاده  
ساخت و مکانته کو خود بیور

ادیه اند هم هفتاد هشت کوی کلیون کثا نایور کویلی اسکن کو الی ده اس سیره و میمه  
در زیر و مکانته جسته برا ایه و مکانته چون دار ال اونکور و بیه میمه کویه میمه  
سلامیل همکون کلیون کلیون ایه سلا سکانه سجن ایه سعادت همیشی کویلی کویلی بیور

بر عفت هزار کو اندی ده ایجع همیشی کویلی همکون دیوار کلیه کویی کویی کویی کویی  
که ایه و مکانته ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه

و سیر اور بون هفتاده، ایه، ایه بیه همان و جهیز و هی کویلی اور سکن کویه بالکن  
سکانت کر کن بیور

کلیه ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه

هر یک بیه کویلی همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه

از ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه

## از ترکاتی رخدان روند و سیاست از معرفت

و ده دسته ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه

که ده همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه  
او زاده که ایه همکون دیه

هر هفتاد و هجده که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه  
برخی ده کل دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه که ایه همکون دیه  
حرکت ایده

## از رینه از مفعلاً فاعل

اد رنر قلایت جیبار است که سه و نیم شرق جهان در حداده طوقه اهار بعده و غرب  
جهان در روز ایام شرق و مسلمانیک ولایاتی اسلام اخیر ایا و جنوب با چون غنیده ایله  
محمد و داولوب غیره تعریج او لهدق فرق یکیکی بیش وزیری مقره مریمی ارجمند

حاوید در

اد رنر شهری بور و بای غنیده کائن منکاره که جیمی اولوب موقع جنگها وی  
الی سکر در جهان و قور دیقت طول شرهیده و فرق در جهان فرق بش دیقت از ارض شمالیه  
وقنهه ار بسند دیش ۳۲ روم ایل شرق و لایق سند دیش ۵ مسلمان  
ولایق سند دیش ۷۰ بحر باهی ۲۲ بحر غنیده ۷۲ ساعت صافه  
ارهه میمع و طویل بحیره بندیکر لینه انتقام ایله کلی محل فرج خدا ده  
واضد در

اد رنر عالم شر و قوت کیمک طهندن بنا، اید لدیکن داڑ اساسی بر معلومات یارخیمه  
بهر دهه اوله بیوب شوقدر که اسکی نامی لان یونایتد (ارایست) ایکن  
(اریان) نام قرآن طفندن توسعه و تزهین اید لش اوله یعنده اند نامه  
ریست بعد بسند الیوم السنّ اینجیده استعمال اوئل دین و جمله (اندر فنون)  
نامیل مشهار ایلش و مسلمانین علیانیه نک اوهیبی اولان خداوند کار سلطان  
که راهه از هنر تاریخه و مدان سلطان لونده و بیدیور انتقام ایچ سه  
لا ایت هین باره امریکیل اورهه قمش فتح و التحضر اوله که

سماهان مشارا لیه حضرت قاری بیدیور فتحیش نیستنده اد رنر شورخا یکمی با یکت اخاذ  
بیود دکلر ریزی سکان طعموز سپای حق قائد قدن سکره ابوالفتح سلطان هنرخان  
ترزهی هنکام سلطان ارمه سکریوز المطعوز تاریخنده استاین ایل رنعت اوله  
تاریخنده سلوودر

شهریه اینه ایندن بر عقدار بایویج ایله هنچ هنر فتح ایه سنده هنریور قریب ایله ایند

پدر ایل رسمی نهادن القشی منته قدر مرتفع عارمه شلو پارک زر و مسند قدر محتد او لو  
اینها مذکوره اوزارند و بردی جیم و کارکیر کو پری و بود در  
اور پنجه بینه ۷۶۶ خانه و ۱۷۹۰ دلاکین و ۱۶۰ جوانع شریعت  
و بزرگی اتفاق مسجد و بردار الحدیث و فرقه ایکی تکیه ایس اون مکن کلیسا در اون ایکی  
اورا و برخواب همایون در حکومت عزیز اتفاق و بردار آثره مسکریه و پیاده  
وسواری و طوپ بھی بی خصوص من افع باب فتحدر و بر اعاده مسکریه کلی و بر مکنلا  
احدادی ملکی و بر دشنه مسکری و ایکی ذکوره و بر انانه مخصوصه افع رشیف  
ملکی و انتساب ساز مکاتب و مع عنوان پستگلی بر باب در ذات و بر باب  
ساعت مکتبی و بر دیف دیوبی و بری مسکری دیکی بی بلدری و او بری راهبره  
اوله سنه افع باب حسته هان و بیش بحارت و بیکمی ایکی مدد سایکی کارکیه چارشو  
و بر بستان و بر حرب قدر و بیالا ز ساعت و افع موقع تغافل و او بر هوق  
و لوز ایکی اجزا اخواش و التوجهان و یکم درت هامر و بور اون درون و در توز  
او تو ز ایکی مخان و بیش آتش و سکان سکر پارکیر و بیدی صو دکه مانی و بر  
بیری و او تو ز ایکی اعیان هان ز تجده اپاری و بیش قاره هان و بر دیگری دخان  
خواهی وار در

جوانع شریعته نهاده ایل جیم وال مشهوری سلطان سالم جامع بوز لامی او لو  
منابع مهاری بیرون بر معبد عالی در  
جنیکه از سلطان سالم حان تا حسنی تکیه زمان سلطانزاده (۷۶۶) تاریخنده  
و منع ماسی او نوب (۹۸۲) تاریخنده رسیده حدختام او لشکر  
بوزان ایل شرفیل درت سزاره سی او نوب هر بر سله فتحنک بیون دشت بسته قدر و گفتگ  
اوج شرفیل شیرینه مشهور او لان سلطان مراد حان تا جامع شریفیک بی خودت  
سزاره سی او نوب و مدانه لزدن دهن بر دسته افع دیگرینه ایکی بیون او نوب  
هر بی دشت بسته شرفیل بوز لامی او لور  
جسا سخرا ایکل غریب بینی سلطان بوز لامی هنر تکریس نسبت اولان بیک و لامه ایل سکر

جامع شریف و مشارا لیه سلطان مرادخان تاں حضرتارینک سعادوت نسبت  
 بیور د قلربی بر مداره ل مراد بیه جامع شریفی شیخ طویل کار نده واقع سلطان  
 بازید ولخان حضرتارینک ایکی مداره ل جامع شریفی بر دیگر سلطان بازید  
 حضرتارینک منی بر قبای او ذرینه بسی الیوم بدیور نایبله معروف اولان محمد و فردوس  
 ایفان سلطان همودخان عدلی حضرتارینک دشی پیاده فتلر های اویه رونده  
 اختابدن و هنط طرز د لئین او زده انشا ایدلش بر مداره جاسوس فیض و اوزون  
 و ذکر اولان میدی کوپریدن بیچ او زدنده بون اذیک کوپرینک ختم کان سلطان  
 محودخان حضرتارینک زمان سلطان نمده اما سر باشلانوب نه و سلیمان  
 سلطان بیدالیه خان حضرتارینک هنکام سلطان نمده اتمامی میسر او شدر  
 دیگری امکی زاده احمد پاتا نام صاحب المیری بنا کرده سوا اولان اسکی کوپری  
 دیگر کلکه معروف میکن کوپریدن  
 دیک لرید خی طویل نه ری او زدنده مبنی اولوب بری وال بیوک او زدنده  
 دستی و بیور و لوبده متخراعانی بیخال بل نام ذات طرفندن فقیر ایده میلوران  
 استنسلت ایلا دکلی بیخال کوپریدن دکی شهله جای هزیستنده بادیره نام علیا  
 اوزناره سند و اقع و طولی بیدیو ز ایلی مکز و عرضی سکر عز و در  
 دیگر ع سلطان بازید ولی حضرتارینک طویل ساختنده انشا بیور د قلربی جامع شریف  
 کذا که فتن قوب الیه سند دار عذکور کوپرینک سلطان مشارا لیه حضرتارینک  
 چابنده آنثای بیو و کدیق متواز در  
 دیگری اولان معطف غای لاث حضرتارینک انشا بیور د قلربی لیخان کوپریدن  
 دیک ایکی بیخی بونلوه فتب تله بیغه کوپریدن اولوب اسکی سرا یهایون لخاذد  
 بونان سرای ایچو میره سو قام خدی ایک جوسته و بونلوه لر طویل اوزنده  
 بونلوه عذکور سرای هایونک مین اشانه سلطان مرادخان اول حضرتاری  
 چابنده آنثای بیو راش ایچو طویل  
 بالمالیان ایک چوار مشودن بر بخی و سف شیره کاش عن اشانه ایشوند دیده

قابل انجیز برای شناسنایی او و لوب طولان در تیوز الی متروکه انواع هوسی و آرزو  
و اکتوپی این اتفاق کار کرده دلایل عاویده و درونه اتفاق متوالات و معمولات  
اجتنب همچنان تصور

این گفته بن اعذن سالم جامع شریعت را پنهان اولان بیوک ارامسته خام چار شود رکن طولا  
ایکور ایلی بش معترفه درت چیز و چیزی بری درت کار کری دلایل وارد در  
 فقط دلایل نکثر اتفاق معدود از نهاد بخواهی افاض مساق اقامه است یعنی کده او لوب همچوی خزان  
 اولین گفتند رکن طلاق دخان (ابوی مقامه است) اول لور

(۸)

این از تلاش مذکوره دلی از ده نهی زوماً ایلی شرق ایلی سلاسلیه ولایتی مددودی  
مسانده و ادرازی و لایق داشته کاش اتفاق چیزی مفهوم است دن بخان ایدوب اونو  
س اینکه مس این قطع است که دن مسکوه ادریشی همین باز مساعت مسافر و غیر اینها  
 در عالم حکایتی از ده میمیخ نهیلی و لشور

۹) طویل چیزهای و میل شریع ایلی بمعارستان مددودیه کاش بیوک بلقا مددن بخان  
 ایدرک اوتوز ساخته ایلی قدر مسافر قطع اید وین ادروش شهریک الت طلاق دن مذکوره  
 از ده میمیخ نهیلی و لشور

۱۰) میمیخ نهی بمعارستان اید همراه است اند مدد دلیل هیب و مرکور طفت گلک معاون  
 جهت دلایل بخان ایدوب و جهت هر ده اوقیه اید وین بخوارند مادره و طویل نهیل و لیل  
 بخشن اگد اتفکره او چیزی بر دن بوجلا بوجلا ایلی ایلی مذکوره بجهت چیزهای منتهی ایلی دلیل  
 ۱۱) این امارمه کوده تله مسخن این ایکیش او چهار چهار دلکون دلکر ایکه ز مسکن  
 کاش مس اولیه مسند ایلی ایلی مسخن ایلی مسند ایلی مسند هر بقدر  
 ولایت اکثر ایلی مسند ایلی ایکیش هاشلو دره دلکر ایلی و ادرازی باز مس ایلی مسند  
 شند و قیامت ایلی مسند و ایور دلکر مسند و جیو و ایلیزه دلکلی و لا ایلیه همراه  
 اولیان مسند ایلی مسند نیاده بی این امارمه کوده ایلی مسند ایلی مسند دلکر ایلی مسند  
 میمیخ نهیلی فلکه ایلی ایلی مسند و ایلی مسند و میمیخ دلکلی ایلی مسند ایلی مسند  
 ب ایلی مسند کلکت ایلی مسند و دلکلی دلکلی ایلی مسند ایلی مسند

(۸) سی هم شهروند اسقا اولندق فلیکه والیله کیتاویچ محصول بسته دیربلور  
(۹) آندر روزگر بوارنده کاسن فرا اهالی سنگ حیواناتی اسقا ایلدخی نعمت  
بین ایدرلر

(۱۰) هفت برق و بارانه کترت زنونی زمافلورنده بحر الرندن خاشوب اخراطه  
کانن ارامنه سیمهز و سیم بیرونی خلندق و سیم قافک عتیار رنگ شهروندن بشد  
مریکه ایزیلرینه دخول ایلیزک دخادر من روک و مدخله ایلیام ازمات بیت کلتو  
خار ایدرلر بوحادوت و برمان کترسته تاساگ و هوس ولدیندن بعض کم جزو  
شور ایرات ایدرک منفع او لوایه بوجن تله و هویه کلان هنر و حق القاسمیه  
و هنرالده بالاده بیان اولنان منعندن او بید او لوو

(۱۱) ادریسیلرینه کمال شرقیسته بینی بوسناء جمله اسطر انجی او رما نکره  
و جنوب شرقیسته بینی هرمن دکوی جرد و هری طاع و بیوب طوفه و دوب سلسه  
حال اولدین کی میانه کاتر بخت استوی واکری ما علیه سلو ارامنه بینت اوه ست  
شیعه ایزی بیرونی ساند و بیعیسی اختاص به دسته او فاق نفک او ره باخته ایز  
واکری قدر و فالری و تیکلری ایز اوه ایه و حال لکلری و لدیندن احتملا او ند و ده  
اهمیت کاهن هنرایی و قدر اکری ادریسی شهروند او دون گلور در سعادتمند اهدون  
تندیکی صالون او دون کاور المد بجهه و فریلک از دو

(۱۲) او امیلک قوه اپایه بیون موسکو و خطر محبوی بر کلوسته لر بزه  
اوی و دهها از یاده آولور ایله و قیص و کتره ماخ احو الیکلوده بزه ۱۳۵۰  
منزل استدیکی جستارین الزاخ بر سرعت و زریمه الیک تحقیق او نزد بوندی شنخ تقویت  
و سه ارقان در عیسی و مسیحی رهایی اید و بیهی و عتی در ایزیکارت قالدین بندو  
او نعمت داد

(۱۳) ارامنه مذکوره ده سرت و بیویان خطر لال اوزاع هنوده سیه و ارس  
و سه راره عاد و قادیس و بیور بیاق و فیل و قیثی و قیم و بیام و بیس و بیور کسر  
و سیان تھلر و قاورد و قاره و زو و اوز و اوزاع سبره و رج او لوو

(۱۷) پیش از این معرفت اینجا در این مورد مشتالوقایس اریک عیوه و الماد کراز  
دوستی و امیر بخت او از این مورد چون نکرد اینکه ملائمه این معرفت این مادر و فرزند پیش از

(۱۸) داخل و لاینده حضور مصطفی ادوارنی شهری کاظم اخیله دست ساخت مسافت مسافت

در اصلخان قریب از اینه در قرق کلی اسباب این مرکز نده کلیتاویں کردم معرفت پیش از اینه  
کو زد اوزن مدار حاصله اید ران اطراف شهر با اغفاری مخصوص کلان چاده ای و بیان مسافت

سکدار چاوشیل مسافت در

(۱۹) داخل و لاینده حضور مصطفی اطراف شهره کلیتو طوفت پیش ازی موجود اول از  
آن پیش سر مقدار خود ریک کلیتو یعنی بر قاعچ یوز بیک لیرالق ایک سعی در میانه

ایکن موخر ایچکاره ظهور اراده سنتاچ مساستیل هم بول مذکور بیک ذممه

ندکی ایچش و پیچر اکثر اینه طوف ایچلری قلع او لندق ترلاس الشارج

او فندر و لاینک بحر سیند جند، اعدا ریتون دی سهولی کلمکده در گز اورده  
پلاسور سهمویله و اوره خیاوجر پاموق دی سهولی کتر طکده « در جهات اینه »

دقی پاموق رزج او لئوراین « حبل الواقع کلیتو مسولا الشه »

(۲۰) داخل و لاینده (۱۸۱۸۲۶) رانر قیون (۱۸۲۳) رانر کو

اولدیویه رسمی ایله مثبت و معلوم در اکثر اینه هوی حق خسندن هموی خیل

لذیذ و مشهور اولوب اما طوف ایتحامی همومند فیما بعده فیلید و سفکور هوی حق

هیونه رک باینیخ شیخی تو تبری اولان ایچیجیستن اولدیفندن کنیاک بالشیخ

زیاره بس مساتیلور

(۲۱) موجود فی صغير و ماده « ستری تو سطه » یعنی فی صغير ایتکاری یوز

الی او کو زلی ایکیوز ایلی ماده او دیجیو اوجیو، ایلی کلیو غرام هزار لجری شتم

او نوب متوجه البیه و امور رامت و فقی ازه استعمال کافیه تاب الوجد و عالم

(۲۲) هضر اقار صغير البیه و لیعنی اذ اعاده بر یحق هنر، از قاعده خفظ سبع

النون و نوب بـ نک و نقد ات هر بیلر مدد استعمال کافیه بیله ملوب و هیله دن بـ اکبری

پیش و مکدیه تیر مصاله در

- (۷۰) قومنی را نکلری بش مانده ایتکاری یدیش قیمی قدر سود و در رله قه میز  
ایتکاری سود بینک اون الق مانده ایتکاری سود بینک سکن هنر مدن بر قیمی نه بالعذر دین  
قیمت دن بر قیمه اتفاق استعمال او لوریان و فیفا فاری شهور و اعلال در
- (۷۱) داخل ولاجده منسوجات پاقدن معمول عباومیا ق ایله، یام و قدن معمول  
الاچلر و چارجا باق و کو ملکلک قایین واپس بیان بزرگ دن و اکثری قدر زی بعنایه  
ومان بویا لویاقدن منسوج قوشاقدن میانه در
- (۷۲) شهر خلقناک خیلوبه و رهاقدن منسوج شیاق باللتو و باللتوی دکدیر و ب  
کیلر واکثیز بیک ایچ کو ملکلک منسوجات داخله مدر کویاولزه منسوجات  
خاوری هیلس یدنلریک از در حتی اکثر فنا راهالیی بینلرند، چاری حادت قدمی  
ترن ایچیوب بویا قیچلری قاعده هذیمیلریز تویق او لخشن منسوجات داخلیلری دن تلیس  
بلدوی حیلر رنولک یکدیکنیک قفققها نیای ایچ قرملر دن بو لذیعی بیزیق ایده، بیلوره
- (۷۳) اهالی موجود نک جملری حسن اخلاق دله متصرف دلر حسن خلقانیلا برخیو  
فرمانبریک ایچیبیکی یکدیکنیک بیزیت بیزیت قیزیق ایتکنیکن حسن معاشرت او حیضی هوابرد  
بیعیلر امو ریت بیلر استغادر
- (۷۴) سکونلواهن ن راعی هشم علیسی پاک اعلابیور لر چو تکرکیلری القراءات اعلان  
بعیکدیکنیک مرزو عاشه سوس اسوال فیض و داخود تدبیان بالمدائن تحت قاره الوب  
اباب نطاھریں ایتعاشنلار و بیلر لر ایس بعد ما خیر لوط هنی المتراد ایدر لر کیلری  
ائیت از لر تدقیق استقاص ایده کلدکاری مقنایت هر زجان بکی حقندا ایدر لر بوجھ تلبر و احتفظ  
ادرن و لایتند، ناطلوبی دستلریک زیاده ترقی ایتند، بسته تعالیٰ کوون چنگلی و سامیل  
هن ن راعنک جنت علیسی و ماکنلر ایتعالیق دخی قلیم ایدکلر مده دات از و قند، فوق العله  
زیقات کوریلهمکه امشتباه او لمجز ایستلاده بیکس دریو ایس قالان اطفال مهاری  
اییون محسا امرات و شفعت مخصوصا ولردق احسان بیور و لان پا لعذن شرفخ اولان  
سامده احسان عاده، حضرت بادشاھو من طوق بینی او زده (حیدریه) نامی  
مالیلیلر و مکت تأسیس و کیا د او لوب اخیراً اسلام و توسعه و تراحت و مناجات

متدریست‌ترین اولتندق بونات شعبه‌ها و لقا و زره ادواره‌های راهنمایی «چقور» چهار نهم‌نام محل، طعنان او قل تمهیغ تعبیر اولان فیض رهی دلکشیده در راه منفی این در بیشتر بر مکتب برده که از منجع‌تلکی اثاث اولتندر مذکور حسیده مکبته، جمله‌جو مهاجرین ایشان اولتندق بوز-کان خوشبود موجود اولوب شخصیس و تدارک اولان قارشو لفکر مدن اعانته‌فری او لوزلر وزراحت مکبیش بوز-جیست‌تلک ساکداشی دخوا مذکور حسیده مکبته موجود المقالک بیوجنکارند نینه اونه در متده اون مسکن یا مشتری قدر اولنگوندن نیز ایدالندر هرچه بولاق و او را ق و خرم مائنه لری امشه ای او نمی‌خوده در

پاشه مدار فیروز و شاه عذایت گشته اند تا زمستان بیک همیم ، مادر فتحعلیه  
سیدولوں او لان عذایات جدیلیل رینک طاویل نه کنید مذکور حشنه که نقدیست احسان و عذایان  
و بن هفتادی در حق بربرها نهایت

(٢٨) دو بیور زدنی خلعت را ماده نه و زین گفت افسوس از خش او نوب مقدمه قست لر و اکوریت است  
اینچه در وقت هاده مسند می باشد و باعطا سو لایه ایان اقربین بالکر اموز و لایاقیه بیان نیکور زدانتان ستر  
نمی ماید بمندان امت اوا بازاره علیر موقع اخراجی هفدهی او لان بدریه بل و از تسلیم همچو  
باید از این سه جو مواد معدنی بمناسبت بوده یقای اولیه ایشان فیبر یون گالیز ایشان ایله لکور و کلور ایله  
بیشتر خسارت از علیک نداشت ایجهان از آن ممکن بود هر چیز بضرطیور را کند بلکه داده از این میانه  
و هر مصالحی که نمی بود ام قیضا بینندیزدیز و سوسانی و لائق ایله دره غذایان را نیکه نمی بوده  
تشکلا اولیه ایله ایله بمحیط ایله بین عناکات بجزایر و بینکیل ایله حکم اتفاقیه داشته  
کافی بود برینه که درست کاری ایله نیکه نباشد و بکوره بیس و باید تحقیق نصیب ایله باشی و دلایلات بلاد بینه  
قیام می باشد و متنقند ایله

۱۰۷) «مکلف مدنیه و زاده و نزدیک سر قاعچ بیوزناده همان ریشه - کوئی اراده نکاری نداشت  
ایرانی و ایرانی طلبوب و حمل انسانها خود را پنهان کرد و کافی از طوب اکبر هفتاد هزار  
حدب همان راه همچنانکه عده است علاوه بر این این فرشات بودند و در آن ملکیت  
خانه ای و گزینه هایی همچنان که سرمهای و مری و میان («مفرس شیر») هم از قوریانه است

محافظه‌ئی ایشان اول غنی و سکان بروزگز و شاق حقوق ایپردن همان عکس لرین مراجعت شدند  
خور قوتوسی جمله‌ای هالی قراحتی داد مذکوره دن منون او لشادر  
(۲۸) یکدلی جمله‌نا حیر محابارید ایلاستیت قانونی لرین پرچق کسلا مطلع اولین رایند  
بالا ختم ایار بروزگز زیر اشعار قلندی

( ۲۹ ) نو این دیج این وقار اخیار بحالی و گوی و اور مان بکیزدی ای سوله ماکان بجزایر قاره از  
سوچنک هنل اولد امهم ج بولند پنهان وزره منابعه عدلیس اعداد نهاده اولد کاری محفل جنایات  
در جنوبیها احتلی بختی و دلائلی جمع و مبنیا ایده هجات سر لری خود ترب مرید طوله قطعه ها نهاده  
ماهور لرینه هم وستعافی اخیار فارم و مبنیا ورقه بیو دن ستایده بیله کلری اوراق سازه نیا  
کوش و ماسانش غذان است راجه تائی هامور و دل

(۳۰) نشیلانه هاکم نظامی توانند بر بخی و اکتفی او بینند از ملده نقضیه اول زیو  
اور زه قریبیت از ملی دارند ملیخیں اولوب رعایتی ساخت و قیمتی ملیخیں مراجعت و درست از ملیخی  
فیض س اندیش

(۲۱) فواجی عالیه ممالک تریری سو قابل اولیان و ارسل بوز اعلیٰ مردم ش و با خود اقدار  
جهت جماز ریاست دعا برایه طبع و قابل استیاق اولیامن اوزر و حصل و مکروه لاجع از زمین  
و این هسته اعلیٰ اسرار و سو قرار ای حق و فخر عضوب قید ایشان مهدق سور اعلیٰ اسرار

۲۷) تا چهل سالگی را در حوزه اسلام احیت کری و اقای امیر ساری های است و او چون فتحداد گش

دو زمہ مکالمہ

(۲۳) مذکور قانون لایهه سینه را توجه کنید و زندان اسما میم است در اهل و بخت و رکو  
و اورمان بکثیری قبیله های عده های مخصوص آن را بخواهند و از این حیثیت افکار  
ساده طلاق و مسایر دچاری و عیارات سیمیک اکارش فذه و مهاید و میانات حسره ایست  
نمایارت و نور امت تکلیف و رهیت عیمریک و آنوبه های ریس دفت ایلک و فره و ایلکن علیه  
نهاده قائم اول و فرد تورل زدن همچو جلدی نیز نشیون تسبیحی سینه را مسلو و خلاص

بلدیه قاتول مو جنف اجرای سعادتمندی اجتنب و این راه معترض دفتر لرستان قابو نمذکور ده  
مرامیوں توفیقاتیم ایله کدر

(۳۲) بلدیه بابلی ذکر اولان ولایات بلدیه قاتول منطقه دردهن و آتش  
بشقی مادره لری مو جنف قاتول جزءیک مصلح ناگذره محروم چندن طولانی جراحتی نقدی حکم  
واسقیب آن و جراحتی حکومی فرمیانه اور ایسر جنف اذعن او زره  
نهایت بابلیه قاتول ایمه کرمان سور او نوب مدت عقوبیتک تعیینه ملاحت قاتولیه  
یونقدار

(۳۳) بلدیه مجلس هر چه کم اولان نجزی نقدی بی و بربایانه دلیل قیمت مدت عقوبیتی  
و مکر (لا) قیمت محارثه هر چه کم بلدیه قرائت اسماعیل ما خود هنایشانه دلیل مو جنف  
هدیه مدعی عمو علیگذرن افاسن دعوا او لنداق شکنی حبیب اراده  
حق سکس اتفاق سواد قاتولیه مذکوره احتمکار  
من در جهانی اینجا استندار

## الرَّدُّ مَوْجُونَ كَاوَأَوْلَى قَلَّا مَوْاقِعِ الْكَافِي

مراد بی خلیفه سلطان مراد ثالث حیران شدن مولیخان در کاه شریف  
 سیما ترکوچک پازار نده طریقت کلشینه ن حضرت مزال در کاه شریف  
 هون غنچیل رایخند طریقت کلشینه ن هت بابا در کاه شریف  
 لاری حیدری جامی اقبال نده طریقت کلشینه ن ولی دده در کاه شریف  
 بابا گنور طاش محله نده طریقت سعدیه ن بوسته بیهی اسماعیل اغا در کاه شریف  
 خرزه دارستان باش محله نده طریقت رفاییه ن قبول در کاه شریف  
 سیچیم راد محله نده طریقت رفاییه ن نقطه جن فاسم افندی در کاه شریف  
 مراد سلیمانچک پازار نده طریقت رفاییه ن شیخ ابراهیم افندی در کاه شریف  
 هرمق میدان نده طریقت قادربیه ن اسماعیل روی در کاه شریف  
 سو ندان فیضه محله نده چو، ان علی افندی سورا شدن قادربیه ن رکه شریف  
 خرو سلی محله نده طریقت علیش قادربیه ن دن قپلان بابا در کاه شریف  
 بیلی بر عروس محله نده طریقت علیش قادربیه ن دن قپلان بابا در کاه شریف  
 خرو سلی محله نده طریقت علیش قادربیه ن سعید افندی در کاه شریف  
 کور چیز باش محله نده طریقت علیش قادربیه ن کور چیز بابا در کاه شریف  
 سنت احمد ادی عسکری جوار نده طریقت مسیح چلویه ن خانی در کاه شریف  
 بکلر چک محله نده طریقت علیش چلویه ن دن میریل سنان باش در کاه شریف  
 بابا گنور طاش محله نده طریقت علیش خانیه ن چو، بابا علی افندی در کاه شریف  
 سیرین از محله نده طریقت علیش جوار تریه ن مسیحی علی افندی در کاه شریف  
 یکهوری میدان نده طریقت علیش خانیه ن چو، بابا علی افندی در کاه شریف  
 ساریچیباش محله نده طریقت علیش خانیه ن سیوسی احمد افندی در کاه شریف  
 کرس قیوده طریقت علیش خانیه ن بابا در کاه شریف  
 زغیر گنور ماما نده طریقت علیش چلویه ن رعنان افندی در کاه شریف  
 خرو سلی محله نده طریقت علیش چلویه ن قور الدین دده کاه شریف

میل قیوتو محله نده طریقت علی خلوتیه دن اخنی با با در کاه شریف  
 سوندلا فنه محله نده طریقت علی نعمتندیه دن شیخ داواد اهندی در کاه شریف  
 سک اعدادی حکم کاراچالانه طریقت نقشبندیه دن شیخ طاهر افندی در کاه شریف  
 قاقده طریقت نقشبندیه دن در معام علی افندی در کاه شریف  
 صور شونلارون محله نده طریقت علی خلوتیه دن میخی خود اهندی در کاه شریف  
 سلطان سلیم جوارندہ طریقت علی نقشبندیه دن محل باتای حقیق در کاه شریف  
 قاضی عینه طریقت علی نقشبندیه دن شیخ شیخاع الدین در کاه شریف  
 در باع خان محله نده طریقت علی نقشبندیه دن مسیح الدین در کاه شریف  
 قالی سیکار محله نده طریقت علی نقشبندیه دن قیون با با در کاه شریف  
 پاپ راشنده طریقت علی نقشبندیه دن پهلوان چهان اهندی در کاه شریف  
 سی سلطان جامی جوارندہ طریقت علی نقشبندیه دن سلطان در کاه شریف  
 است بول بولندہ طریقت علی نقشبندیه دن سید جلال الدین اهندی در کاه شریف  
 سک لمه بخانه طریقت علی خلوتیه دن صاحب الراہیم اهندی در کاه شریف  
 یکش محله نده طریقت علی نقشبندیه دن دفتر داریوسف بلک در کاه شریف  
 در تبریز ما زنده طریقت علی نقشبندیه دن شیخ یکش افندی در کاه شریف  
 کول محله نده طریقت علی خلوتیه دن شیخ عبد الباقی در کاه شریف  
 نفتی چهار جوانه طریقت علی نعمتندیه دن دن سبل در کاه شریف  
 زلایقو محله نده طریقت علی خلوتیه دن حاجی عین اهندی در کاه شریف

رَسْنَهْ ظَرْفَنَهْ وَلَا يَتَّعَارِفُ دَارَهْ سَنَدُ لِبَعْ وَقَشْرَيْ  
رُجْحَتْ وَزِرْ بَالَانْ كِتْ مُيَتْ وَعَنْكَ آسَايْ وَمَقْدَارِي

العنوان	السنة	مقدار رجات
شعلة معارف	ترجيم	رساله الرموقوت
خدمت	ترجم	رساله الرموقوت
أصول تحليل النوى	فلاسفة وجمهور	ف
معراجيه	ملائكتاف	منظومه
فتاوای حرمیه	عرب	عتا
ربدة عقاده دینیه	ترجم	شرائط اسلامیه
سيف الموك	ارمنیجه	رومان
قات پنه	ترجم	رومات
ضیوباتال	رومحجه	رومات
ایلنمه اطفاک	ترجم	شیخ زهادی
ہیغار	ارمنیجه	حكایہ
اندیشات ال رمان	ارمنیجه	رومان

**داخىل و لابىند بولىغان دىعوي و كىللەرنىڭ اىشىم  
و صىنف واقامتىكاھلىرىنى**

**اساف** صىفت اقامتىكاھلىرىنى

اسكىرى	ا	احمد مختار افندى
اددى	ب	خزىنە رازادە محمد بىلتىن
ادرىسى	ب	حافظ ابراهيم افندى
فرق كلىما	ب	محمد رفعت افندى
ادرىسى	ب	پوركىچىۋەپلى افندى
ادرىسى	ب	زېيان كېرقورا فندى
فرق كلىما	ب	حافظ ابراهيم افندى
ادرىسى	ب	پانىكىان قۇرغۇن افندى
ئىكىنچىر طاخىن	ب	سېنان افندى
دەدەغاڭىزىخۇ	ب	اراسىتىدى افندى
فرق كلىما	ب	پورغۇڭلىكىنچىدى افندى
معلاقى	ب	شىركى افندى
ادرىسى	ب	تامىندا فندى
ادرىسى	ب	اراسىنەن افندى
كىلىپلى	ب	كېرقورا فندى

ادرن شهر نهاده موجود او لان اجز اخاء نهاده آسامي سيلن  
بولند قلري موافق

جز اخاء بارشنه يوركى افديان هفت اداره سنه بولنان (بجم شرق) اجز اخاء بسي  
بولند قلري دخراجيق او لدبي كوي ادرنه كى عسکري و مسلكي دوقور لر  
هر گون حاضر بولند بسي كوي بير تخيتن بگون مرکز ختن نامه بولسانه بولسانه  
عتر بولسانه فانز بات مراجعت ايدن فقرات هفت اداره سنه بولنان (اسغلاب) اجز اخاء  
جز اخاء بارشنه اركير بادين هفت اداره سنه بولنان (اسغلاب) اجز اخاء  
مذکور اجز اخاء بارشنه بعن عسکري و مسلكي دوقور لر بولسان  
سر اجل ايجيد مجروري افديان هفت اداره سنه بولنان (مرکز بارشنه) مذکور  
اجز اخاء بارشنه كيچيلوي ايجيد او لوب دوقور موسيد يك و ماسيس وزاري خاصه بولسان  
مالق بازار اند استادور بارشنه هفت اداره سنه بولنان (فيكى) اجز اخاء بارشنه  
اخرج اخاء دوقور طوس و زايد و نفع خاصه بولسان  
بالق بازار اند موسيء زويانك اداره سنه او لان (بقلط) اجز اخاء بارشنه  
ذکر بولنان اجز اخاء دوقور لعوم مجروري زويان حاضر در  
سليل زايجند دوقور ديمچنك (نچن) اجز اخاء بارشنه  
بعدل كرچار شو منه موسيء و مطايينك (اسكل) اجز اخاء بارشنه  
مذکور اجز اخاء دوقور هوتلوسكى مراجعت ايدن ختن کان معایت  
وندوسي ايذر

اوج شرقي جاده سنه موسيء تلااف هفت اداره سنه بولنان  
(بار سرجار شوسي) اجز اخاء بارشنه  
هفت القلعه موسيء استادور بيديك زير اداره سنه او لان (پتيدى) اجز اخاء بارشنه  
بعدل لر جاده سنه موسيء و مطايينك اداره سنه بولنان (تفصيغ)  
اجز اخاء بارشنه

سلطان سلیم کیخان رسیل کیخان روزن او دایر نقل و لذت  
کنک اسامی و مندر جاتی و فاقعیت ایام بسیجین جدوف

استادی ترتیب	فتوح	جمله	سلطان سلیم خان حضرت مرک
سماحت شریعت	سلیمان سلیمان خان حضرت مرک	۶	
تعاسیر شریعت		۱۰۹	
خواست		۹۲	
اعادت		۱۹۷	
امور هفت		۶۱	
فتاوی		۶۶	
فرفع		۷۴	
کلام		۸۱	
حکمت		۷۴	
مذوق و مذاق		۶۲	
تصوف		۶۳	
بلطف		۶۵	
ذرا		۶۹	
ادب		۷۶	
معقول		۷۷	
عنو		۹۹	
هرفت		۴۰	
لغات		۹۹	
طبع		۱۲	
حساب و هندسه		۱۱	
دویان		۰۰	
المس		۱۰	
متناهی		۷۴	
توازع		۳۳	
کت متفقه		۳۸۸	
کلام		۳۴	
فتاوی		۶	

اسامی کتات	عنوان	متوله	واقعه
مکت	حسن‌افندی و سائزه	۹	
موعظی	علی‌خواجہ و سائزه	۶۲	
نقوف و اخلاق	بوزیر افندی و سائزه	۴۷	
بلاغت	بلازق پاشا و سائزه	۳۶	
اذاب	اسفه‌افندی	۲۱	
منطق	عایشه‌خانو ز و سائزه	۳۰	
وضیع	ابراهیم اغا و سائزه	۱۲	
بغو	ذالطہر خاقان و سائزه	۶۹	
صرف	حاجی اوغلی و سائزه	۵۸	
لغات	مالک‌العنان افندی و سائزه	۸	
لیتو		۲	
دیامنیل		۵	
دیوان		۹	
لتیبات		۱۳	
تحفه		۷۱	
الث		۹	
خریمن		۵	
محاجم شریف	سلطان بایزیدخان بولختری	۱۵	
تفاسیر شریفین		۱۱	
احادیث		۲۱	
اصول فقر		۸	

آناؤن کتب	جملہ	واقعیت
فقط	۹	سلطان باری خداؤں حضرت
کلام	۱۰	
حکمت	۱۱	
سو عطر	۱۲	
نقیوف	۱۳	
بالاعتناء	۱۴	
فاب	۱۵	
منظرن	۱۶	
و منع	۱۷	
عنو	۱۸	
سرف	۱۹	
ذلت	۲۰	
صاحب شیرین	۲۱	عبدی افندی و سائز
تعاسی شیرین	۲۲	حافظ محمد افندی و سائز
اخادریث	۲۳	یوسف افندی و سائز
امول فقہ	۲۴	ساجی عثمان افندی و سائز
فریج	۲۵	علی افندی و سائز
جملہ کیوں		۶۶۷

اَذْرِكْ لَمْ فُوْزْ لَوْ لَانْ شَهْ زَادْ كَانْ بَعْضَا فَلْ تَلِيْ قَبْرَ لَهْ زَيْلَكْ كَاهْ  
اَوْ لَانْ اَخْرَهْ كَرَامِكْ لَاسْ اَمِينِيْتْ

مُؤْلِفَات	مَدْفُونَ	اَسْمَاحْ
شَهْ زَادْ حَسِينِ بْن	سَلَطَانْ سَرَادْخَانْ نَافْ	شَهْ زَادْ حَسِينِ بْن
اُورْخَانْ بْن	• • •	اُورْخَانْ بْن
مُحَمَّدِ بْن	مُصطفَى خَانْ	مُحَمَّدِ بْن
اَحْمَدِ بْن	• • •	اَحْمَدِ بْن
دِيكَارِجَمِيرْ	سَلَطَانْ سَلِيمِ خَانْ نَافْ	دِيكَارِجَمِيرْ
اَمْ كَلْمَوْ سَلَطَانِيْتْ	سَلَطَانْ مُصطفَى خَانْ	اَمْ كَلْمَوْ سَلَطَانِيْتْ
حَفِظْ بْن	سَرَادْخَانْ بْن	حَفِظْ بْن
خَدِيسْ بْن	مَدْفُونَ	خَدِيسْ بْن
رَقِيرْ بْن	مَعْصِيْخَانْ	رَقِيرْ بْن
خَدِيسْ بْن	• • •	خَدِيسْ بْن
زَيْبْ بْن	اَحْمَدْ خَانْ	زَيْبْ بْن
شَهْ زَادْ سَلِيمِ بْن	سَلَطَانْ اَخْرَهْ سَلَطَانِيْمْ جَامِعَتْهْ مَدْفُونَ	شَهْ زَادْ سَلِيمِ بْن
غَارِلْهَدِيْسْ جَامِعَتْهْ	قَبْرِيْجَاتْهْ مَدْفُونَ	غَارِلْهَدِيْسْ جَامِعَتْهْ
قَوْمَانْ يَكِيْ بْنِ عَمَدَهْ	• • •	قَوْمَانْ يَكِيْ بْنِ عَمَدَهْ
عَوْلَچَلْيِيْنْ فَرَهَادِيْتْ	• • •	عَوْلَچَلْيِيْنْ فَرَهَادِيْتْ
شَيخْ خَدِيسْ	• • •	شَيخْ خَدِيسْ
شَيخْ شَحَاجْ الِيْزِنْ وَقَمَالْ	دِيْبَاخَانْ مَدْفُونَ	شَيخْ شَحَاجْ الِيْزِنْ وَقَمَالْ
صَحِيمْ الِدِينْ اَفْدَى	كَذَوْرَا وَرِقِيرْ مَدْفُونَ	صَحِيمْ الِدِينْ اَفْدَى
شَيخْ سَعُودْ اَفْدَى	يَكِيْهَارْ طَلَنَتْهْ گَذِيْ تَابِلْ شَيْهْ سَارْ مَدْفُونَ	شَيخْ سَعُودْ اَفْدَى
شَيخْ مُحَمَّدْ الشَّيْرِيْكَلْ بَابَا	اوْلَادْ تَوْقِيْ دَارِنَتْهْ مَدْفُونَ	شَيخْ مُحَمَّدْ الشَّيْرِيْكَلْ بَابَا
شَيخْ رَأْيِنْ بَدْ خَلْيَمْ	شَرِدارْ دَارْ اوْمْ مَدْفُونَ	شَيخْ رَأْيِنْ بَدْ خَلْيَمْ
شَارْخَانْ وَنَدَى	شَارْخَانْ وَنَدَى مَدْفُونَ	شَارْخَانْ وَنَدَى

مولفان	عد فنای	اساوی
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	فی قدری عین فامر قبرستانه مدهونه	سید محمد تقی افندی محمد علی افندی
فائز غنیمی		
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	نهیه حاجی همراهی افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	ساجی مقاط توپیق افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	در سام حاجی ملعونه افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	دراخونه کند ولیت مخصوص من اور بیشند مدنظر و دل	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	حضرت بنام محمده قبرستانه مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	عنجو پایا افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	شہزادی رسان افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	زهیه بادی افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	عبدالریم افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	سکون زاده علی افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	زمان الدنیه قبرستانه مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	ست انول بیاده سنده قبرستانه مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	ست نیمه ادق قارسونه قبرستانه مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	شیخ میتو جانیه قارشوسته کی قبرستانه مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	سویچیجیا مسنده مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	ابراهیم باش اهل مسنده تری شخص و سکله مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	است انول بیاده سنده قبرستانه مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	بیدادی شیخ پیر افندی	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	بان بازاره لاری جانیه قارشوت داده مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	هر یعنی میدانده زاویه مسنده مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	بلما بر کوبل بازاره کلشونه رکاهنده مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	قر باره محد مسنده مثاقی در کاهنده مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	غزالخواجیه مسنده ترین شکنبو مسلى داده مدهونه	
سید محمد تقی افندی محمد علی افندی	سید سان احمد ربات	

امثال	مدحی	مؤلمات
حسنه را با سایل ابراهیم اندی	بیدر علام خلد، حضرت آن تهسته مدهوند بین طویل زمام خلد، ترین حضور مصلوبه مدهوند ولی دد، درگاهنده مدهوند	شیخ مسلم اندی
این داده اندی	مرادی جامی اصاله، ترمی مصوصه بزمه مدهوند غیره ارسان بلطفیه نهاد، رکاهنده مدهوند	قوی اندی
علم الدین اندی	دروی حصاره ناشنده درگاهه، مدهوند اسکنونه نهسته ترمی مصوصه بزمه مدهوند	سکونه سر اندی
الاکی خود اندی	فاخته حلی از ایلام خلد، مستلال قیمت اند مدهوند المحل بازیله، طوبیه هیاهیه، زاویه نهسته مدهوند	هر یارا
ستاری اندی	خلائق جامی فخرستانه مدهوند اسکنونه سر بر ایلام اندی	چشم اندی
قرابی ابراهیم پاشا	قرن بازد جامی ایمید مدهوند	قرابی اندی
ماشیخ ایلام پاشا	کی خدا ره کند و زیله، ای ایلامیکی جانعده مدهوند قیصره کند و زیله، ای ایلامیکی جانعده مدهوند	ماشیخ ایلام اندی
غازی بحال بلت	سیدر علام قیام خلد، توپر بکسر و صدنه مدهوند اقوی عادن نه خلد، ای ایلامیکی جانعده مدهوند	غازی بحال اندی
کفر من اراده سلیمان	تعین اعاعلهه، هفتاد درگاهنده مدهوند معطریتزاده قاسم اندی	کفر من اراده قاسم اندی
کیوی عدای خلود اندی	کیوی عجی علیه، کندولین زه میخوازد ایش مدهوند	کیوی عدای اندی
افسانه هم طبق اندی	قیصری قیسی قیام خدل، ز اوین نهسته مدهوند افسانه هم طبق اندی	افسانه هم طبق اندی
شیخ سعادیا	درگاهه سر چینده، مدهوند در چنون سر دلت	شیخ سعادیا
	دائره مکونه شده، ز اندر سرفنا لایی ایکنده مدهوند مشهور انسان های اویس سکونی فخرستانه مدهوند	

# تصحیح مکالم

قرف کلیسا سی این مدحی هموئی بع او نیکن شد اندی  
دیستوگر فیتا سوی چکنی برایت رمیم ناینیلکن تا هر بیت  
زاین دارم ایکنی طایب منک برخی بلونک ملازم زاده حسن اندی  
کلیرونه حکایتی بدایت همکری رفیق ناینیلکن ابراهیم اندی  
ولایت معاذن عینه سلکن عینه الله اندی

کو ملکه سخا فی خیر وات مدیر نیکن محمد امین اندی

اینوز خدا سی عجلس اداره اعضا سند وارمه لرا غایبی  
اور شد سومات ناظری سعادت تلو احمد کامن اندی عیسی  
درین املاک همایون اداره سوی خاصه پیری حبیب اندی عیسی  
کلپورهانی سخا فی اوقاف مدیر اکنی محمد اندی

خری پیغامت سی همایون کتابتی خود رشاد اندی  
کلپور سخا فی اور ما کتابتی محمد اندی

ایکنی روزهایون لوازم دارو سی برخی شمس منقولان خلفا سند تا هر اندی عیسی  
از کاراز خرسن ازه ایکنی ، خرس شمشی عیسی اسکندر اندی عیسی  
خریات قلیل منک خلفا سند نفعان قلیل که

ردیغایتی هستی برخی منک خلفا سند سزا اندی عیسی کات

تجیرات قلیل خلفا سند رفت اندی عیسی  
تمایز کنید خرس شمشی خلفا سند حارجه هادی قلیل رایم  
و غایب اندی عیسی رایم

اسکنر قهانی قله معاشر فرخ اندی عیسی  
سلطان دیوری قهانی قله معاشر این مخاطن اندی  
مدیر قهانی قله معاشر دهنلی اندی

ایکنی روزهایون مرکز خسته ایش کاتی ابراهیم اندی  
روزنه فهدم شیخی سبل برخی قوه حماه ماقیم کلایس عده شرک نموده  
کو ملکه سخا فی ایمه عیسی دهنلی داهیم اندی

کو سخن بخانی مدلل نکو مع ما و نلکن گند منصور افندی

با بازی هیچ وقتا سیاست شریعه نه کر تا و علی و هی افندی

دی تو قرقنا سی بیا ب شهریور عکر تاوس الای افندی

نکفون رانی سیا تو تصریح می سعادت ملوک خیب دل افندی

دو داغچ سیا تو تصریح می سعادت تاو بهادرین بل افندی

کلیوبن بخانی معاشر جبلکن عربیکو خالد افندی

نکفون طاخن بخانی محاسن جبلکن فرتو قدسی افندی

اد رشرا افندی عرف دل حبندی عربیکو سوکت بکی

جاعت اسلامی محاسن دن رفتار محمد افندی

اد رشرا بخانی جلس اداره احمد لغت جا جواحد باشاد اماری عربیکو علی بک

اد رشرا ولایتی معارف جلس اصناف کار مدیرین دن ابراهیم افندی

بلدیه جبلی اصناف دن رفتار عطا هنر افندی

استفانی افندی

واسیلاکی افندی

سترانی افندی

مهندس قرع بت اندی

نیکفی ارد و هایل سر آر ملعوز بیل رانی آن شناوری عربیکو احمد بک

اوچی بیل ایلی هایل بکات لفظی من الله افندی

دیونق منفه قدر المنش کریمی الاین اوچی بیل هایل بکات شیخی اندی

سواری بل بیل الاینک بیکاشی بی محمد بک

ولایت مطیعه ترجی مساعی افندی

اد رشرا در موتو پولید لکن عربیکو دل دلیلی و س اندی

اد رشرا سیر بولی ایکیخی قسم قو میسر لکن عربیکو دل اندی

دریو، دخانی حال سدیل لکن علی عثمان افندی

اعشار و اغمام بخانه بیل لو الاشتار و اغام مدریتی هارند ز اعتبار القو و انتش

و دخان الرأس مود الرؤان حمزه بیل اندی لغزوی مقره بولندی

کدان دخان لرس بیل اندی لغزوی لعنو اید لمشد ر

# خَطَا وَصَوَابُ حَدَوْلَتْ

صَوَاب	خَطَا	سُطْرٌ	صَحِيفَةٌ
بَلْدِيْسِ رَئِيْسِيْ رَاسِمِيْ بَلْكَ مَاهِيْزِ عَيْنَ	بَلْدِيْسِ رَئِيْسِيْ رَاسِمِيْ بَلْكَ تَهَايِزِ عَيْنَ	٨	٥٠
أَوْجَنْيِ كَوْمَلْجَنْدَوْ دِيْتَوْقَرْ	أَوْجَنْيِ كَوْمَلْجَنْدَوْ دِيْتَوْقَرْ	١٥	٥٤
پِيَان	پِيَان	٩	٥٧
طَولَدَوْ	طَولَدَوْ	١٠	٥٧
بُوْجُونْبَ	بُوْجُونْبَ	١١	٥٧
أَحْمَدَارْسَهَدَافَنْدَى	أَحْمَدَارْسَهَدَافَنْدَى	١٢	١٣١
كَرْقُورَافَنْدَى	كَرْقُورَافَنْدَى	١٤	١٣٩
أَغَابِيُوسَافَنْدَى	أَغَابِيُوسَافَنْدَى	٣	١٦١
أَرْكَلَى وَقَابِيَيِ روْمَسْتَهَ پُولِيدَى	أَرْكَلَى وَقَابِيَيِ روْمَسْتَهَ پُولِيدَى	٢٤	٢٣٧

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بَيْنَ أَوْجَيْزَ اُوْجَ صَنْدَلْجَنْدَهْ نَهْنَهْمُوْضَرْ  
 وَأَوْانَ لِكَنْجَيْ قَغْرَهْ أَوْلَقَهْ وَزَرَهْ سَائِرَهْ مُوْفَقَيْتَوْاَيَرْ  
 جَهْرَهْ قَادَشَاهِيدَهْ أَدَرَنَهْ لَاهِيتَهْ جَلَيلَهْ سِنَكَ آتَشَبُوْ  
 سَالَنَاهِيْهْ قَلاَيَتَهْ طَبَعَهْ مَهْنَهْ لَهْ لَهْ وَقَشِيلَهْ لَهْ لَهْ  
 كَتَبَتَهْ حَمْدَهْ حَمْدَهْ